

(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
GŁOŚNIK SYMBOL: 06335 EAN/GTIN: 5907451370872

(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS
SPEAKER SYMBOL: 06335 EAN/GTIN: 5907451370872

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
LAUTSPRECHER SYMBOL: 06335 EAN/GTIN: 5907451370872

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
REPRODUKTOR SYMBOL: 06335 EAN/GTIN: 5907451370872

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
HAUT-PARLEUR SYMBOLE: 06335 EAN/GTIN: 5907451370872

(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA
ALTOPARLANTE SIMBOLO: 06335 EAN/GTIN: 5907451370872

(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD
ALTAVOZ SÍMBOLO: 06335 EAN/GTIN: 5907451370872

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS
LUIDSPREKER SYMBOOL: 06335 EAN/GTIN: 5907451370872

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS
HÖGTALARE SYMBOL: 06335 EAN/GTIN: 5907451370872

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΗΧΕΙΟ ΣΥΜΒΟΛΟ: 06335 EAN/GTIN: 5907451370872

(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA
BOXĂ SYMBOL: 06335 EAN/GTIN: 5907451370872

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA
ALTO-FALANTE SÍMBOLO: 06335 EAN/GTIN: 5907451370872

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ
ВИСОКОГОВОРИТЕЛ СИМВОЛ: 06335 EAN/GTIN: 5907451370872

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPP
HANGSZÓRÓ SZIMBÓLUM: 06335 EAN/GTIN: 5907451370872

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS
HØJTTALER SYMBOL: 06335 EAN/GTIN: 5907451370872

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ
REPRODUKTOR SYMBOL: 06335 EAN/GTIN: 5907451370872

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ
KAIUTIN SYMBOLI: 06335 EAN/GTIN: 5907451370872

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMai
GARSIAKALBIS SIMBOLIS: 06335 EAN/GTIN: 5907451370872

(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI
SKAĻRUNIS SYMBOLS: 06335 EAN/GTIN: 5907451370872

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
VALJUTI SÜMBOL: 06335 EAN/GTIN: 5907451370872

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
ZVOČNIK SIMBOL: 06335 EAN/GTIN: 5907451370872

(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
CAINTEOIR SIOMBOOL: 06335 EAN/GTIN: 5907451370872

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ
KELLU SIMBOLU: 06335 EAN/GTIN: 5907451370872

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
ZVUČNIK SIMBOL: 06335 EAN/GTIN: 5907451370872

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ
ДИНАМИК СИМВОЛ: 06335 EAN/GTIN: 5907451370872

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вноситель / Importör / Importør / Dovožca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортёр:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.

WYGODY 16

05-090 PODOLSZYN NOWY

POLAND

info@verkgroup.pl

+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl

verk.store

verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

ZASTOSOWANIE

Mini głośnik Bluetooth to kompaktowe, lekkie urządzenie audio z funkcją odtwarzania muzyki oraz zestawem głośnomówiącym. Dzięki klasie odporności IPX4, sprawdzi się idealnie podczas kąpieli, w kuchni, na biurku czy w podróży.

Zastosowania:

- Słuchanie muzyki ze smartfona, tabletu lub laptopa.
- Odbieranie połączeń bez użycia telefonu (funkcja zestawu głośnomówiącego).
- Montaż na ścianach łazienki, lustrach, szybach – dzięki mocnej przyssawce.
- Mobilne zastosowanie – idealny na wyjazdy i plener.

Ze względów bezpieczeństwa oraz certyfikacji CE nie można w żaden sposób przebudowywać ani modyfikować produktu. W przypadku korzystania z produktu w celach innych niż wcześniej opisane, produkt może zostać uszkodzony. Niewłaściwe użytkowanie może ponadto spowodować zagrożenia, takie jak zwarcia, pożar, porażenie prądem itp.

OPIS URZĄDZENIA

Ładowanie głośnika

- Podłącz kabel microUSB do portu ładowania w głośniku.
- Drugi koniec podłącz do zasilacza USB lub portu komputera.
- Pełne ładowanie trwa kilka godzin (zalecane: do pełna przed pierwszym użyciem).

Parowanie Bluetooth

- Włącz głośnik (domyślnie w trybie Bluetooth).
- Na telefonie/tablecie włącz Bluetooth i wyszukaj urządzenie
- Połącz się

Radio FM

- Naciśnij przycisk Mode, aż głośnik wejdzie w tryb radia FM.
- Przytrzymaj Play/Pause, aby uruchomić automatyczne skanowanie stacji.
- Użyj przycisków „+” / „-” do zmiany zapisanych stacji.
- Głośnik zapamięta znalezione kanały automatycznie.

Muzyka z USB / microSD

- Włóż pendrive lub kartę TF/microSD z plikami MP3.
- Głośnik automatycznie przełączy się na tryb odtwarzania z danego nośnika.
- Przyciski + / - służą do zmiany utworu, Play – do zatrzymania/wznowienia.

PRZYCISKI:

1. Zmiana trybu (Bluetooth / FM / USB / TF)
2. Krótkie naciśnięcie: Zmniejszenie głośności Długie:Poprzedni utwór/stacja
3. Krótkie naciśnięcie: Zwiększenie głośności Długie: Następny utwór/stacja
4. Odtwórz / pauza / odbierz/rozłącz połączenie / automatyczne skanowanie stacji

WSKAZÓWKA

- Urządzenie należy sprawdzić pod kątem kompletności dostawy i występowania widocznych uszkodzeń.
- W przypadku niekompletnej dostawy bądź stwierdzenia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu należy skontaktować się z infolinią serwisową.

DANE TECHNICZNE

- Moc wyjściowa 3W
- Bluetooth: Wersja 3.0 + EDR



- Zasięg transmisji: do 10 metrów
- Zasilanie: Akumulator 3,7V, 400 mAh
- Czas ładowania: ok. 4 godziny
- Czas odtwarzania: do 2 godzin
- Wodoodporność: IPX4 (odporność na zachlapania)
- Funkcje Odtwarzanie muzyki, zestaw głośnomówiący, mikrofon wbudowany
- Montaż: Przyssawka (np. do kafelków, szkła, plastiku)

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia lub wiedzy, jeśli są pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia.
- Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie.
- Do czyszczenia używać wilgotnej ściereczki, ewentualnie łagodnego detergentu.
- Nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Produkt nie jest przeznaczony do zabawy przez dzieci.
- Nie wystawiaj głośnika na bezpośrednie działanie wody – nie jest wodoodporny.
- Ładuj wyłącznie z certyfikowanego źródła (5V USB), unikaj ładowarek QC
- Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne.
- Chronić produkt przed ekstremalnymi temperaturami, bezpośrednim światłem słonecznym, silnymi wibracjami, wysoką wilgotnością, wilgocią, palnymi gazami, oparami i rozpuszczalnikami.
- Nie narażać produktu na obciążenia mechaniczne.
- Jeśli bezpieczna praca nie jest dłużej możliwa, należy przerwać użytkowanie i zabezpieczyć produkt przed ponownym użyciem. Bezpieczna praca nie jest możliwa, jeśli produkt:- został uszkodzony, - nie działa prawidłowo, - był przechowywany przez dłuższy okres czasu w niekorzystnych warunkach lub - został nadmiernie obciążony podczas transportu.
- Zabrania się używania produktu w przypadku uszkodzenia jakiegokolwiek jej części. W przypadku uszkodzenia przewodu zabrania się dokonywania samodzielnych napraw.
- Nie demontuj urządzenia samodzielnie.
- Chronić produkt przed wilgocią.
- Upewnić się, aby nie uszkodzić kabla USB ostrymi krawędziami lub gorącymi przedmiotami. Przed użyciem należy całkowicie rozwinąć kabel USB.
- Dołączony kabel USB nadaje się wyłącznie do tego produktu.
- Nie zanurzaj głośnika w wodzie – klasa IPX4 oznacza odporność na zachlapania, nie pełną wodoodporność.
- Nie rozkręcaj głośnika – może to spowodować uszkodzenie i utratę gwarancji
- Natychmiast wyłączyć produkt i usunąć kabel z produktu, jeśli pachnie spalenizną lub widać dym. Zlecić sprawdzenie produktu wykwalifikowanemu technikowi przed ponownym użyciem.
- Jeśli używa się zasilacza USB, gniazdko musi być zawsze łatwo dostępne, aby w sytuacji awaryjnej można było łatwo wyjąć zasilacz USB z gniazdko. Proszę przestrzegać również instrukcji obsługi producenta.
- Przed każdym procesem ładowania urządzenia sprawdzić kabel USB i urządzenie pod kątem ewentualnych uszkodzeń. Nigdy nie używać i ładować urządzenia w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń..
- Produkt należy zawsze używać zgodnie z przeznaczeniem.

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA DLA BATERII/AKUMULATORÓW

- Baterie / akumulatory należy trzymać poza zasięgiem dzieci. W przypadku połknięcia należy natychmiast udać się do lekarza!
- Baterii jednorazowego użytku nie wolno ładować ponownie. Baterii / akumulatorów nie należy zwierać i / lub otwierać. Może to doprowadzić do przegrzania, pożaru lub wybuchu.
- Nigdy nie należy wrzucać baterii / akumulatorów do ognia lub wody.
- Nigdy nie należy narażać baterii / akumulatorów na obciążenia mechaniczne.
- Ryzyko wycieku kwasu z baterii /akumulatorów.
- Należy unikać ekstremalnych warunków i temperatur, które mogą oddziaływać na baterie / akumulatory, np. kaloryferów / bezpośredniego działania promieniowania słonecznego.
- Jeśli wyciekną baterie / akumulatory, należy unikać kontaktu skóry, oczu i błon śluzowych z chemikaliami! Dotknięte miejsca natychmiast przepłukać czystą wodą i udać się do lekarza!

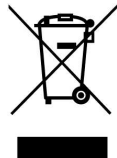
- Wylane lub uszkodzone baterie / akumulatory po dotknięciu skóry mogą spowodować poparzenia chemiczne. Dlatego należy w takim przypadku nakładać odpowiednie rękawice ochronne.
- Produkt posiada wbudowany akumulator, który nie może być wymieniony przez użytkownika.



WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH

Zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych z uwagi na ochronę środowiska, nie wolno wyrzucać wraz ze zwykłym odpadem komunalnym do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.



Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą. Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.



Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą RoHS.

Niewłaściwa utylizacja baterii / akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego!



Baterii / akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów.

Dlatego też zużyte baterie / akumulatory należy przekazywać do komunalnych punktów gromadzenia odpadów niebezpiecznych.

Wbudowany akumulator nie może być rozmontowywany w celu utylizacji. Produkt należy przekazać w całości w punkcie zbiórki zużytej elektroniki.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

APPLICATION

The Mini Bluetooth Speaker is a compact, lightweight audio device with music playback and a hands-free kit. With IPX4 resistance class, it is perfect for bathing, in the kitchen, on the desk or while traveling.

Applications:

- Listening to music from your smartphone, tablet or laptop.
- Answering calls without using your phone (hands-free function).
- Mounting on bathroom walls, mirrors, windows – thanks to the strong suction cup.
- Mobile use – ideal for trips and outdoors.

For safety and CE certification reasons, the product may not be rebuilt or modified in any way. If the product is used for purposes other than those previously described, the product may be damaged. Improper use may also cause hazards such as short circuits, fire, electric shock, etc.

DEVICE DESCRIPTION

Speaker charging

- Connect the microUSB cable to the charging port on the speaker.
- Connect the other end to a USB power adapter or computer port.
- It takes several hours to fully charge (recommended: fully charge before first use).

Bluetooth pairing

- Turn on the speaker (Bluetooth mode by default).
- On your phone/tablet, turn on Bluetooth and search for the device
- Get connected

FM Radio

- Press the Mode button until the speaker enters FM radio mode.
- Hold Play/Pause to start automatic station scanning.
- Use the "+" / "-" buttons to change saved stations.
- The speaker will remember found channels automatically.

Music from USB / microSD

- Insert a pendrive or TF/microSD card with MP3 files.
- The speaker will automatically switch to playback mode from the given media.
- The + / - buttons are used to change tracks, Play - to pause/resume.

BUTTONS:

1. Mode change (Bluetooth / FM / USB / TF)
2. Short press: Volume down Long press: Previous track/station
3. Short press: Volume up Long press: Next track/station
4. Play / pause / answer / hang up / auto scan stations

TIP

- The device must be checked for completeness of delivery and any visible damage.
- In the event of an incomplete delivery or if you notice damage due to faulty packaging or transport, please contact the service hotline.

TECHNICAL DATA

- Output power 3W
- Bluetooth: Version 3.0 + EDR
- Transmission range: up to 10 meters
- Power supply: 3.7V, 400mAh battery
- Charging time: approx. 4 hours
- Playback time: up to 2 hours



- Waterproof: IPX4 (splash-proof)
- Features Music playback, hands-free, built-in microphone
- Mounting: Suction cup (e.g. for tiles, glass, plastic)

SAFETY INSTRUCTIONS

- This product may be used by children aged 8 years and over and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge, provided they are supervised or have been instructed on the safe use of the product and understand the resulting risks.
- Never immerse the device in water.
- For cleaning, use a damp cloth or a mild detergent.
- Do not use a damaged device.
- The product is not intended for use by children.
- Do not expose the speaker to direct water – it is not waterproof.
- Charge only from a certified source (5V USB), avoid QC chargers
- Make sure that packaging materials are not left unattended. Children may start playing with them, which is dangerous.
- Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, strong vibrations, high humidity, moisture, flammable gases, vapors and solvents.
- Do not expose the product to mechanical stress.
- If safe operation is no longer possible, discontinue use and secure the product against further use. Safe operation is no longer possible if the product: - has been damaged, - does not function properly, - has been stored for an extended period under unfavourable conditions or - has been excessively stressed during transport.
- It is forbidden to use the product if any of its parts are damaged. In the event of damage to the cable, it is forbidden to make repairs yourself.
- Do not disassemble the device yourself.
- Protect the product from moisture.
- Make sure not to damage the USB cable with sharp edges or hot objects. Fully unwind the USB cable before use.
- The included USB cable is only suitable for this product.
- Do not immerse the speaker in water – IPX4 is splash-proof, not waterproof.
- Do not disassemble the speaker - it may cause damage and void the warranty
- Immediately turn off the product and remove the cable from the product if it smells burning or smoke is visible. Have the product checked by a qualified technician before using it again.
- If a USB power supply is used, the socket must always be easily accessible so that the USB power supply can be easily removed from the socket in an emergency. Please also observe the manufacturer's operating instructions.
- Before each charging process, check the USB cable and device for any damage. Never use or charge the device if you notice any damage.
- Always use the product as intended.

BATTERIES/ACCUMULATORS SAFETY INSTRUCTIONS

- Batteries/rechargeable batteries should be kept out of reach of children. If swallowed, consult a doctor immediately!
- Disposable batteries must not be recharged. Batteries/accumulators must not be short-circuited and/or opened. This may cause overheating, fire or explosion.
- Never throw batteries/accumulators into fire or water.
- Batteries/accumulators should never be subjected to mechanical stress.
- Risk of acid leakage from batteries/accumulators.
- Avoid extreme conditions and temperatures that may affect batteries / accumulators, e.g. radiators / direct sunlight.
- If batteries/accumulators leak, avoid contact of skin, eyes and mucous membranes with chemicals! Immediately rinse affected areas with clean water and seek medical attention!
- Leaking or damaged batteries/rechargeable batteries can cause chemical burns when in contact with skin. Therefore, suitable protective gloves should be worn in such cases.
- The product has a built-in battery that cannot be replaced by the user.

TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.



Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the municipal or city office.



DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT

Used electrical and electronic products, due to environmental protection, must not be thrown into household waste with regular municipal waste, but disposed of properly. Information on collection points and their opening hours is provided by the relevant office.



This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it. The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.



This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it, RoHS.



Improper disposal of batteries/accumulators poses a risk to the environment!

Batteries/accumulators should not be disposed of with household waste. They may contain harmful heavy metals and should be treated as special waste. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead.

Therefore, used batteries / accumulators should be taken to municipal hazardous waste collection points.

The built-in battery must not be disassembled for disposal. The product must be handed over in its entirety to a collection point for used electronics.

We reserve the right to make changes to the text, design and technical data of the product without notice.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die folgenden Anweisungen, um eine ordnungsgemäße Verwendung des Produkts sicherzustellen.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die darin enthaltenen Empfehlungen, da die Nichtbefolgung der Anweisungen eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

ANWENDUNG

Der Mini-Bluetooth-Lautsprecher ist ein kompaktes, leichtes Audiogerät mit Musikwiedergabe und Freisprechfunktion. Dank der Widerstandsklasse IPX4 ist es ideal zum Baden, in der Küche, auf dem Schreibtisch oder auf Reisen.

Anwendungen:

- Hören Sie Musik von Ihrem Smartphone, Tablet oder Laptop.
- Anrufe entgegennehmen, ohne das Telefon zu benutzen (Freisprechfunktion).
- Befestigung an Badezimmerwänden, Spiegeln, Fenstern – dank starkem Saugnapf.
- Mobiler Einsatz – ideal für Reisen und Outdoor.

Aus Sicherheitsgründen und Gründen der CE-Zertifizierung darf das Produkt nicht umgebaut oder in irgendeiner Weise verändert werden. Wenn Sie das Produkt für andere als die zuvor beschriebenen Zwecke verwenden, kann es zu Schäden am Produkt kommen. Darüber hinaus können bei unsachgemäßer Verwendung Gefahren wie Kurzschlüsse, Feuer, Stromschläge usw. entstehen.

GERÄTEBESCHREIBUNG

Lautsprecher aufladen

- Schließen Sie das MicroUSB-Kabel an den Ladeanschluss des Lautsprechers an.
- Schließen Sie das andere Ende an ein USB-Netzteil oder einen Computeranschluss an.
- Das vollständige Aufladen dauert mehrere Stunden (empfohlen: vor dem ersten Gebrauch vollständig aufladen).

Bluetooth-Kopplung

- Schalten Sie den Lautsprecher ein (standardmäßig Bluetooth-Modus).
- Schalten Sie auf Ihrem Telefon/Tablet Bluetooth ein und suchen Sie nach dem Gerät
- Sei verbunden

UKW-Radio

- Drücken Sie die Modustaste, bis der Lautsprecher in den FM-Radiomodus wechselt.
- Halten Sie Play/Pause gedrückt, um den automatischen Sendersuchlauf zu starten.
- Mit den Tasten „+“ / „-“ können Sie gespeicherte Sender wechseln.
- Der Lautsprecher merkt sich gefundene Kanäle automatisch.

Musik von USB / microSD

- Legen Sie einen USB-Stick oder eine TF/microSD-Karte mit MP3-Dateien ein.
- Der Lautsprecher wechselt automatisch in den Wiedergabemodus des angegebenen Mediums.
- Die Tasten + / - dienen zum Wechseln der Titel, Play – zum Anhalten/Fortsetzen.

TASTEN:

1. Moduswechsel (Bluetooth / FM / USB / TF)
2. Kurz drücken: Lautstärke verringern Lang drücken: Vorheriger

Titel/Sender

3. Kurz drücken: Lauter Lang drücken: Nächster Titel/Sender
4. Wiedergabe / Pause / Antwort / Auflegen / Automatische

Sendersuche



TIPP

- Das Gerät ist auf Vollständigkeit der Lieferung und etwaige sichtbare Schäden zu prüfen.
- Im Falle einer unvollständigen Lieferung oder wenn Sie Schäden aufgrund mangelhafter Verpackung oder Transport feststellen, wenden Sie sich bitte an die Service-Hotline.

TECHNISCHE DATEN

- Ausgangsleistung 3W
- Bluetooth: Version 3.0 + EDR

- Übertragungsbereich: bis zu 10 Meter
- Stromversorgung: 3,7 V, 400 mAh Akku
- Ladezeit: ca. 4 Stunden
- Wiedergabezeit: bis zu 2 Stunden
- Wasserdicht: IPX4 (spritzwassergeschützt)
- Funktionen Musikwiedergabe, Freisprecheinrichtung, eingebautes Mikrofon
- Befestigung: Saugnapf (z.B. für Fliesen, Glas, Kunststoff)

SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung oder Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Verwendung des Produkts eingewiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser.
- Verwenden Sie zur Reinigung ein feuchtes Tuch oder ein mildes Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie kein beschädigtes Gerät.
- Das Produkt ist nicht für die Verwendung durch Kinder bestimmt.
- Setzen Sie den Lautsprecher keinem direkten Wasser aus – er ist nicht wasserdicht.
- Laden Sie nur von einer zertifizierten Quelle (5 V USB), vermeiden Sie QC-Ladegeräte
- Achten Sie darauf, dass Verpackungsmaterialien nicht unbeaufsichtigt bleiben. Kinder könnten anfangen, damit zu spielen, was gefährlich ist.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, starken Vibrationen, hoher Luftfeuchtigkeit, Nässe, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Setzen Sie das Produkt keinen mechanischen Belastungen aus.
- Wenn ein sicherer Betrieb nicht mehr möglich ist, stellen Sie die Nutzung ein und sichern Sie das Produkt gegen Wiederverwendung. Ein sicherer Betrieb ist nicht mehr möglich, wenn das Produkt: - beschädigt wurde, - nicht ordnungsgemäß funktioniert, - über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Bedingungen gelagert wurde oder - beim Transport übermäßig belastet wurde.
- Die Verwendung des Produkts ist verboten, wenn ein Teil beschädigt ist. Bei einer Beschädigung des Kabels ist eine eigenständige Reparatur untersagt.
- Zerlegen Sie das Gerät nicht selbst.
- Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit.
- Achten Sie darauf, das USB-Kabel nicht durch scharfe Kanten oder heiße Gegenstände zu beschädigen. Bitte wickeln Sie das USB-Kabel vor der Verwendung vollständig ab.
- Das mitgelieferte USB-Kabel ist nur für dieses Produkt geeignet.
- Tauchen Sie den Lautsprecher nicht in Wasser – IPX4 ist spritzwassergeschützt, aber nicht wasserdicht.
- Zerlegen Sie den Lautsprecher nicht - dies kann zu Schäden führen und zum Erlöschen der Garantie führen
- Schalten Sie das Produkt sofort aus und entfernen Sie das Kabel vom Produkt, wenn es Brandgeruch oder Rauch sichtbar ist. Lassen Sie das Produkt vor der erneuten Verwendung von einem qualifizierten Techniker überprüfen.
- Bei der Verwendung eines USB-Netzteils muss die Steckdose immer gut erreichbar sein, damit das USB-Netzteil im Notfall problemlos aus der Steckdose gezogen werden kann. Bitte beachten Sie auch die Bedienungsanleitung des Herstellers.
- Überprüfen Sie vor jedem Ladevorgang des Geräts das USB-Kabel und das Gerät auf eventuelle Beschädigungen. Wenn Sie Schäden feststellen, verwenden oder laden Sie das Gerät niemals.
- Verwenden Sie das Produkt immer bestimmungsgemäß.

BATTERIEN/AKKUMULATOREN SICHERHEITSHINWEISE

- Bewahren Sie Batterien/Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Bei Verschlucken sofort ärztlichen Rat einholen!
- Einwegbatterien dürfen nicht wiederaufgeladen werden. Batterien/Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen und/oder geöffnet werden. Dies kann zu Überhitzung, Feuer oder Explosion führen.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals ins Feuer oder Wasser.
- Batterien/Akkus dürfen niemals mechanischer Belastung ausgesetzt werden.
- Gefahr des Säureaustritts aus Batterien/Akkumulatoren.
- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, zB. Heizkörpern / direkter Sonneneinstrahlung.
- Bei ausgelaufenen Batterien/Akkus Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien vermeiden! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser ab und suchen Sie einen Arzt auf!

- Auslaufende oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Hautkontakt Verätzungen verursachen. Tragen Sie daher in einem solchen Fall entsprechende Schutzhandschuhe.
- Das Produkt verfügt über eine eingebaute Batterie, die nicht vom Benutzer ausgetauscht werden kann.



Tipps und Hinweise zum Umgang mit gebrauchten Verpackungen

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgen können. Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte bei der von den örtlichen Behörden dafür vorgesehenen Müllentsorgungsstelle abgegeben werden. Informationen zu den Entsorgungsmöglichkeiten des Altproduktes erteilt das Gemeinde- bzw. Stadtamt.



ENTSORGUNG VON GEBRAUCHTEN ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN GERÄTEN

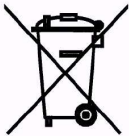
Aus Gründen des Umweltschutzes dürfen verbrauchte Elektro- und Elektronikprodukte nicht mit dem normalen Siedlungsabfall im Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen einer fachgerechten Entsorgung zugeführt werden. Informationen zu den Sammelstellen und deren Öffnungszeiten erhalten Sie bei der jeweiligen Geschäftsstelle.



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der einschlägigen europäischen und nationalen Richtlinien, die für es gelten. Das Produkt erfüllt die europäischen und nationalen Anforderungen an die Geräte- und Produktsicherheit.



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der einschlägigen europäischen und nationalen Richtlinien, RoHS.



Durch unsachgemäße Entsorgung von Batterien/Akkus besteht eine Gefahr für die Umwelt!

Batterien/Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Sie können schädliche Schwermetalle enthalten und sollten als Sondermüll behandelt werden. Die chemischen Symbole für Schwermetalle sind: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Deshalb sollten verbrauchte Batterien/Akkus bei den kommunalen Sondermüllsammelstellen abgegeben werden.

Der eingebaute Akku darf zur Entsorgung nicht zerlegt werden. Das Produkt muss vollständig bei einer Sammelstelle für Altelektronik abgegeben werden.

Wir behalten uns das Recht vor, Text, Design und technische Daten des Produkts ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Vážený pane nebo paní, děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek!

Před použitím výrobku si přečtěte následující pokyny, abyste zajistili správné používání výrobku.

Uchovejte si prosím tento návod pro budoucí použití a dodržujte jeho doporučení, protože nedodržení jeho pokynů může představovat ohrožení života nebo zdraví.

APLIKACE

Mini Bluetooth reproduktor je kompaktní, lehké audio zařízení s přehráváním hudby a funkcí hands-free. Díky třídě odolnosti IPX4 je ideální ke koupání, v kuchyni, na stole nebo na cestách.

Aplikace:

- Poslech hudby ze smartphonu, tabletu nebo notebooku.
- Přijímání hovorů bez použití telefonu (funkce handsfree).
- Montáž na stěny koupelny, zrcadla, okna – díky silné přísavce.
- Mobilní použití – ideální na výlety a do přírody.

Z důvodu bezpečnosti a certifikace CE nesmí být výrobek žádným způsobem přestavován nebo upravován. Pokud produkt používáte k jiným účelům, než jsou výše popsány, může dojít k poškození produktu. Kromě toho může nesprávné použití způsobit nebezpečí, jako je zkrat, požár, úraz elektrickým proudem atd.

POPIS ZAŘÍZENÍ

Nabíjení reproduktoru

- Připojte kabel microUSB k nabíjecímu portu na reproduktoru.
- Druhý konec připojte k napájecímu adaptéru USB nebo portu počítače.
- Plné nabití trvá několik hodin (doporučeno: před prvním použitím plně nabijte).

Bluetooth párování

- Zapněte reproduktor (ve výchozím nastavení režim Bluetooth).
- Na telefonu/tabletu zapněte Bluetooth a vyhledejte zařízení
- Připojte se

FM rádio

- Stiskněte tlačítko Mode, dokud reproduktor nepřejde do režimu rádia FM.
- Podržením Play/Pause spustíte automatické vyhledávání stanic.
- Pro změnu uložených stanic použijte tlačítka „+“ / „-“.
- Reproduktor si automaticky zapamatuje nalezené kanály.

Hudba z USB / microSD

- Vložte pendrive nebo TF/microSD kartu se soubory MP3.
- Reproduktor se z daného média automaticky přepne do režimu přehrávání.
- Tlačítka + / - se používají pro změnu skladeb, Play – pro pozastavení/obnovení.

TLAČÍTKA:

1. Změna režimu (Bluetooth / FM / USB / TF)
2. Krátké stisknutí: Snížení hlasitosti Dlouhé stisknutí: Předchozí skladba/stanice
3. Krátké stisknutí: Zvýšení hlasitosti Dlouhé stisknutí: Další skladba/stanice
4. Přehrát / pozastavit / přijmout / zavěsit / automaticky vyhledat stanice

TIP

- Zařízení musí být zkontrolováno z hlediska úplnosti dodávky a viditelných poškození.
- V případě nekompletní dodávky nebo pokud zjistíte poškození v důsledku špatného balení nebo přepravy, kontaktujte prosím servisní horkou linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Výstupní výkon 3W
- Bluetooth: Verze 3.0 + EDR
- Dosah přenosu: až 10 metrů



- Napájení: 3,7V, 400mAh baterie
- Doba nabíjení: cca. 4 hodiny
- Doba přehrávání: až 2 hodiny
- Vodotěsnost: IPX4 (odolné proti stříkající vodě)
- Nabízí přehrávání hudby, handsfree, vestavěný mikrofon
- Montáž: Přísavka (např. na dlaždice, sklo, plast)

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Tento výrobek mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností nebo znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a rozumí rizikům z toho vyplývajícím.
- Nikdy neponořujte přístroj do vody.
- K čištění použijte vlhký hadřík nebo jemný čisticí prostředek.
- Nepoužívejte poškozené zařízení.
- Výrobek není určen pro použití dětmi.
- Nevystavujte reproduktor přímé vodě – není vodotěsný.
- Nabíjejte pouze z certifikovaného zdroje (5V USB), vyhněte se QC nabíječkám
- Ujistěte se, že obalové materiály nezůstaly bez dozoru. Děti si s nimi mohou začít hrát, což je nebezpečné.
- Chraňte výrobek před extrémními teplotami, přímým slunečním zářením, silnými vibracemi, vysokou vlhkostí, vlhkostí, hořlavými plyny, výpary a rozpouštědly.
- Nevystavujte výrobek mechanickému namáhání.
- Pokud bezpečný provoz již není možný, přestaňte jej používat a zajistěte výrobek proti opětovnému použití. Bezpečný provoz již není možný, pokud výrobek: - byl poškozen, - nefunguje správně, - byl delší dobu skladován za nepříznivých podmínek nebo - byl během přepravy nadměrně zatížen.
- Je zakázáno používat výrobek, pokud je jakákoliv část poškozena. Pokud je kabel poškozen, je zakázáno provádět opravy sami.
- Nerozebírejte zařízení sami.
- Chraňte výrobek před vlhkostí.
- Dávejte pozor, abyste kabel USB nepoškodili ostrými hranami nebo horkými předměty. Před použitím zcela rozviňte kabel USB.
- Příložený kabel USB je vhodný pouze pro tento produkt.
- Neponořujte reproduktor do vody – IPX4 je odolný proti stříkající vodě, není vodotěsný.
- Reproduktor nerozebírejte - mohlo by dojít k poškození a ztrátě záruky
- Okamžitě vypněte výrobek a odpojte kabel od výrobku, pokud je cítit spálenina nebo je viditelný kouř. Před dalším použitím nechte výrobek zkontrolovat kvalifikovaným technikem.
- V případě použití USB napájecího adaptéru musí být zásuvka vždy snadno přístupná, aby bylo možné USB napájecí adaptér v případě nouze snadno vyjmout ze zásuvky. Dodržujte prosím také návod k obsluze výrobce.
- Před každým nabíjením zařízení zkontrolujte kabel USB a zařízení, zda nejsou poškozeny. Nikdy zařízení nepoužívejte ani nenabíjejte, pokud zjistíte jakékoli poškození.
- Vždy používejte výrobek tak, jak je určeno.

BATERIE/AKUMULÁTORY BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Udržujte baterie/akumulátory mimo dosah dětí. Při požití okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc!
- Jednorázové baterie se nesmí dobíjet. Baterie/akumulátory nesmí být zkratovány a/nebo otevřeny. To může způsobit přehřátí, požár nebo výbuch.
- Nikdy nevhazujte baterie/akumulátory do ohně nebo vody.
- Baterie/akumulátory by nikdy neměly být vystaveny mechanickému namáhání.
- Nebezpečí úniku kyseliny z baterií/akumulátorů.
- Vyhněte se extrémním podmínkám a teplotám, které mohou ovlivnit baterie/akumulátory, např. radiátory / přímé sluneční světlo.
- Pokud baterie/akumulátory vytečou, vyhněte se kontaktu pokožky, očí a sliznic s chemikáliemi! Postižená místa ihned opláchněte čistou vodou a vyhledejte lékaře!
- Vytékající nebo poškozené baterie/akumulátory mohou při kontaktu s pokožkou způsobit chemické popáleniny. Proto byste v takovém případě měli používat vhodné ochranné rukavice.
- Výrobek má vestavěnou baterii, kterou uživatel nemůže vyměnit.



TIPY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat v místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál odevzdejte na místo určené místními úřady na likvidaci odpadu. Informace o možnostech likvidace použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad.



LIKVIDACE POUŽITÉHO ELEKTRICKÉHO A ELEKTRONICKÉHO ZAŘÍZENÍ

Z důvodů ochrany životního prostředí nesmí být použité elektrické a elektronické výrobky likvidovány s běžným komunálním odpadem v domovním odpadu, ale musí být zlikvidovány správným způsobem. Informace o odběrných místech a jejich otevírací době poskytuje příslušný úřad.



Tento výrobek splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic, které se na něj vztahují. Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.



Tento produkt splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic, které se na něj vztahují, RoHS.



Nesprávná likvidace baterií/akumulátorů představuje riziko pro životní prostředí!

Baterie/akumulátory by neměly být likvidovány s domovním odpadem. Mohou obsahovat škodlivé těžké kovy a mělo by se s nimi nakládat jako se speciálním odpadem. Chemické značky pro těžké kovy jsou: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo.

Použité baterie / akumulátory by proto měly být odevzdány na sběrných místech komunálního nebezpečného odpadu.

Vestavěná baterie se nesmí kvůli likvidaci rozebírat. Výrobek je nutné odevzdat celý do sběrný použité elektroniky.

Vyhrazujeme si právo na změny textu, designu a technických údajů produktu bez předchozího upozornění.

Cher Monsieur ou Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions suivantes pour garantir une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure et suivre ses recommandations, car le non-respect de ses instructions peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

APPLICATION

Le mini haut-parleur Bluetooth est un appareil audio compact et léger avec lecture de musique et fonction mains libres. Grâce à sa classe de résistance IPX4, il est idéal pour le bain, dans la cuisine, sur un bureau ou en voyage.

Applications :

- Écouter de la musique depuis votre smartphone, tablette ou ordinateur portable.
- Répondre aux appels sans utiliser votre téléphone (fonction mains libres).
- Montage sur les murs de la salle de bain, les miroirs, les fenêtres – grâce à la ventouse puissante.
- Utilisation mobile – idéal pour les voyages et les activités de plein air.

Pour des raisons de sécurité et de certification CE, le produit ne peut être ni reconstruit ni modifié de quelque manière que ce soit. Si vous utilisez le produit à des fins autres que celles décrites précédemment, le produit risque d'être endommagé. De plus, une mauvaise utilisation peut entraîner des dangers tels que des courts-circuits, des incendies, des chocs électriques, etc.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Chargement du haut-parleur

- Connectez le câble microUSB au port de charge de l'enceinte.
- Connectez l'autre extrémité à un adaptateur d'alimentation USB ou à un port d'ordinateur.
- Il faut plusieurs heures pour charger complètement (recommandé : charger complètement avant la première utilisation).

Couplage Bluetooth

- Allumez le haut-parleur (mode Bluetooth par défaut).
- Sur votre téléphone/tablette, activez le Bluetooth et recherchez l'appareil
- Connectez-vous

Radio FM

- Appuyez sur le bouton Mode jusqu'à ce que l'enceinte passe en mode radio FM.
- Maintenez le bouton Lecture/Pause enfoncé pour démarrer la recherche automatique des stations.
- Utilisez les boutons « + » / « - » pour changer les stations enregistrées.
- L'enceinte mémorisera automatiquement les chaînes trouvées.

Musique depuis USB / microSD

- Insérez une clé USB ou une carte TF/microSD contenant des fichiers MP3.
- L'enceinte passera automatiquement en mode lecture à partir du média donné.
- Les boutons + / - permettent de changer de piste, Play – pour mettre en pause/reprendre.

BOUTONS:

1. Changement de mode (Bluetooth / FM / USB / TF)
2. Appui court : Baisser le volume Appui long : Piste/station précédente
3. Appui court : Augmenter le volume Appui long : Piste/station suivante
4. Lecture / pause / réponse / raccrochage / recherche automatique des stations

CONSEIL

- L'appareil doit être vérifié quant à l'intégralité de la livraison et à tout dommage visible.
- En cas de livraison incomplète ou si vous constatez des dommages dus à un emballage ou à un transport défectueux, veuillez contacter la hotline du service.

DONNÉES TECHNIQUES

- Puissance de sortie 3 W
- Bluetooth : Version 3.0 + EDR



- Portée de transmission : jusqu'à 10 mètres
- Alimentation : batterie 3,7 V, 400 mAh
- Temps de charge : environ 4 heures
- Durée de lecture : jusqu'à 2 heures
- Étanchéité : IPX4 (résistant aux éclaboussures)
- Caractéristiques Lecture de musique, mains libres, microphone intégré
- Montage : Ventouse (par ex. pour carrelage, verre, plastique)

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, à condition qu'elles soient supervisées ou qu'elles aient reçu des instructions sur l'utilisation sûre du produit et qu'elles comprennent les risques qui en découlent.
- Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau.
- Pour le nettoyage, utilisez un chiffon humide ou un détergent doux.
- N'utilisez pas un appareil endommagé.
- Le produit n'est pas destiné à être utilisé par des enfants.
- N'exposez pas l'enceinte directement à l'eau – elle n'est pas étanche.
- Chargez uniquement à partir d'une source certifiée (USB 5 V), évitez les chargeurs QC
- Assurez-vous que les matériaux d'emballage ne sont pas laissés sans surveillance. Les enfants peuvent commencer à jouer avec eux, ce qui est dangereux.
- Protégez le produit des températures extrêmes, de la lumière directe du soleil, des fortes vibrations, de l'humidité élevée, de l'humidité, des gaz inflammables, des vapeurs et des solvants.
- Ne pas exposer le produit à des contraintes mécaniques.
- Si un fonctionnement sûr n'est plus possible, cessez l'utilisation et sécurisez le produit contre toute réutilisation. Un fonctionnement sûr n'est plus possible si le produit : - a été endommagé, - ne fonctionne pas correctement, - a été stocké pendant une période prolongée dans des conditions défavorables ou - a été surchargé pendant le transport.
- Il est interdit d'utiliser le produit si une pièce est endommagée. Si le câble est endommagé, il est interdit d'effectuer les réparations vous-même.
- Ne démontez pas l'appareil vous-même.
- Protéger le produit de l'humidité.
- Assurez-vous de ne pas endommager le câble USB avec des bords tranchants ou des objets chauds. Veuillez dérouler complètement le câble USB avant utilisation.
- Le câble USB fourni convient uniquement à ce produit.
- Ne pas immerger l'enceinte dans l'eau – IPX4 est résistant aux éclaboussures, mais pas étanche.
- Ne démontez pas le haut-parleur - cela pourrait l'endommager et annuler la garantie
- Éteignez immédiatement le produit et retirez le câble du produit s'il sent le brûlé ou si de la fumée est visible. Faites vérifier le produit par un technicien qualifié avant de le réutiliser.
- Si un adaptateur secteur USB est utilisé, la prise doit toujours être facilement accessible afin que l'adaptateur secteur USB puisse être facilement retiré de la prise en cas d'urgence. Veuillez également suivre les instructions d'utilisation du fabricant.
- Avant chaque processus de charge de l'appareil, vérifiez que le câble USB et l'appareil ne sont pas endommagés. N'utilisez et ne chargez jamais l'appareil si vous constatez des dommages.
- Utilisez toujours le produit comme prévu.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR LES PILES/ACCUMULATEURS

- Gardez les piles/accumulateurs hors de portée des enfants. En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin !
- Les piles jetables ne doivent pas être rechargées. Les piles/accumulateurs ne doivent pas être court-circuités et/ou ouverts. Cela peut provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.
- Ne jetez jamais les piles/accumulateurs dans le feu ou dans l'eau.
- Les piles/accumulateurs ne doivent jamais être soumis à des contraintes mécaniques.
- Risque de fuite d'acide provenant des piles/accumulateurs.
- Évitez les conditions et températures extrêmes qui peuvent affecter les piles/accumulateurs, par exemple : radiateurs / lumière directe du soleil.
- En cas de fuite des piles/accumulateurs, évitez tout contact de la peau, des yeux et des muqueuses avec les produits chimiques ! Rincez immédiatement les zones touchées à l'eau claire et consultez un médecin !

- Les piles/accumulateurs qui fuient ou qui sont endommagés peuvent provoquer des brûlures chimiques en cas de contact avec la peau. Dans un tel cas, vous devez donc porter des gants de protection appropriés.
- Le produit dispose d'une batterie intégrée qui ne peut pas être remplacée par l'utilisateur.



CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local.

Les matériaux d'emballage usagés doivent être déposés au point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Des informations sur les possibilités d'élimination du produit usagé sont fournies par le bureau municipal ou de la ville.



ÉLIMINATION DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES USAGÉS

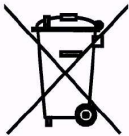
Pour des raisons de protection de l'environnement, les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être jetés avec les déchets municipaux normaux dans les ordures ménagères, mais doivent être éliminés correctement. Les informations sur les points de collecte et leurs horaires d'ouverture sont fournies par le bureau concerné.



Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales qui lui sont applicables. Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.



Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales qui lui sont applicables, RoHS.



L'élimination incorrecte des piles/accumulateurs présente un risque pour l'environnement !

Les piles/accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Ils peuvent contenir des métaux lourds nocifs et doivent être traités comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb.

Par conséquent, les piles/accumulateurs usagés doivent être déposés dans les points de collecte des déchets dangereux municipaux.

La batterie intégrée ne doit pas être démontée pour être éliminée. Le produit doit être remis dans son intégralité à un point de collecte pour appareils électroniques usagés.

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au texte, à la conception et aux données techniques du produit sans préavis.

Gentile Signore/a, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le seguenti istruzioni per garantirne il corretto utilizzo.

Conservare il presente manuale per riferimento futuro e seguirne le raccomandazioni, poiché il mancato rispetto delle istruzioni può rappresentare un pericolo per la vita o la salute.

APPLICAZIONE

Il mini altoparlante Bluetooth è un dispositivo audio compatto e leggero con riproduzione musicale e funzione vivavoce. Grazie alla classe di resistenza IPX4, è ideale per il bagno, in cucina, sulla scrivania o in viaggio.

Applicazioni:

- Ascoltare musica dal tuo smartphone, tablet o laptop.
- Rispondere alle chiamate senza utilizzare il telefono (funzione vivavoce).
- Montaggio su pareti del bagno, specchi, finestre, grazie alla potente ventosa.
- Utilizzo mobile: ideale per viaggi e attività all'aperto.

Per motivi di sicurezza e di certificazione CE, il prodotto non può essere ricostruito o modificato in alcun modo. Se si utilizza il prodotto per scopi diversi da quelli precedentemente descritti, il prodotto potrebbe danneggiarsi. Inoltre, un uso improprio può causare pericoli quali cortocircuiti, incendi, scosse elettriche, ecc.

DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

Ricarica dell'altoparlante

- Collegare il cavo microUSB alla porta di ricarica dell'altoparlante.
- Collegare l'altra estremità a un adattatore di alimentazione USB o alla porta del computer.
- Per una ricarica completa occorrono diverse ore (si consiglia di ricaricare completamente prima del primo utilizzo).

associazione Bluetooth

- Accendi l'altoparlante (modalità Bluetooth predefinita).
- Sul tuo telefono/tablet, attiva il Bluetooth e cerca il dispositivo
- Connettiti

Radio FM

- Premere il pulsante Mode finché l'altoparlante non entra in modalità radio FM.
- Tenere premuto Play/Pause per avviare la scansione automatica delle stazioni.
- Utilizzare i pulsanti "+" / "-" per cambiare le stazioni salvate.
- L'altoparlante ricorderà automaticamente i canali trovati.

Musica da USB / microSD

- Inserire una chiavetta USB o una scheda TF/microSD con file MP3.
- L'altoparlante passerà automaticamente alla modalità di riproduzione dal supporto specificato.
- I pulsanti + / - servono per cambiare traccia, Play - per mettere in pausa/riprendere la riproduzione.

BOTTONI:

1. Cambio modalità (Bluetooth / FM / USB / TF)
2. Pressione breve: riduzione del volume Pressione lunga: traccia/stazione precedente
3. Pressione breve: Aumento del volume Pressione lunga: Brano/stazione successiva
4. Riproduzione / pausa / risposta / riaggancio / scansione automatica delle stazioni

MANCIA

- È necessario controllare l'apparecchio per verificare la completezza della fornitura e l'assenza di danni visibili.
- In caso di consegna incompleta o se si notano danni dovuti a imballaggio o trasporto difettosi, si prega di contattare la hotline del servizio clienti.

DATI TECNICI

- Potenza di uscita 3W
- Bluetooth: versione 3.0 + EDR



- Portata di trasmissione: fino a 10 metri
- Alimentazione: batteria da 3,7 V, 400 mAh
- Tempo di ricarica: circa 4 ore
- Tempo di riproduzione: fino a 2 ore
- Impermeabile: IPX4 (resistente agli spruzzi)
- Caratteristiche Riproduzione musicale, vivavoce, microfono integrato
- Montaggio: Ventosa (ad es. per piastrelle, vetro, plastica)

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza o conoscenza, a condizione che siano sorvegliati o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro del prodotto e comprendano i rischi che ne derivano.
- Non immergere mai il dispositivo in acqua.
- Per la pulizia, utilizzare un panno umido o un detergente delicato.
- Non utilizzare un dispositivo danneggiato.
- Il prodotto non è destinato all'uso da parte dei bambini.
- Non esporre l'altoparlante all'acqua diretta : non è impermeabile.
- Caricare solo da una fonte certificata (USB 5V), evitare caricabatterie QC
- Assicurarsi che i materiali di imballaggio non vengano lasciati incustoditi. I bambini potrebbero iniziare a giocarci, il che è pericoloso.
- Proteggere il prodotto da temperature estreme, luce solare diretta, forti vibrazioni, elevata umidità, condensa, gas infiammabili, vapori e solventi.
- Non esporre il prodotto a sollecitazioni meccaniche.
- Se non è più possibile un funzionamento sicuro, interrompere l'uso del prodotto e proteggerlo dal riutilizzo. Un funzionamento sicuro non è più possibile se il prodotto: - è stato danneggiato, - non funziona correttamente, - è stato immagazzinato per un periodo di tempo prolungato in condizioni sfavorevoli o - è stato caricato eccessivamente durante il trasporto.
- È vietato utilizzare il prodotto se una qualsiasi delle sue parti risulta danneggiata. Se il cavo è danneggiato, è vietato ripararlo autonomamente.
- Non smontare il dispositivo da soli.
- Proteggere il prodotto dall'umidità.
- Fare attenzione a non danneggiare il cavo USB con bordi taglienti o oggetti caldi. Si prega di svolgere completamente il cavo USB prima dell'uso.
- Il cavo USB incluso è adatto solo per questo prodotto.
- Non immergere l'altoparlante in acqua : IPX4 è resistente agli schizzi, ma non è impermeabile.
- Non smontare l'altoparlante : potrebbe danneggiarlo e invalidare la garanzia.
- Se si avverte odore di bruciato o è visibile del fumo, spegnere immediatamente il prodotto e rimuovere il cavo. Prima di utilizzare nuovamente il prodotto, farlo controllare da un tecnico qualificato.
- Se si utilizza un adattatore di alimentazione USB, la presa deve essere sempre facilmente accessibile, in modo che in caso di emergenza sia possibile rimuovere facilmente l'adattatore di alimentazione USB dalla presa. Si prega di seguire anche le istruzioni per l'uso fornite dal produttore.
- Prima di ogni ricarica del dispositivo, controllare che il cavo USB e il dispositivo stesso non siano danneggiati. Non utilizzare o caricare mai il dispositivo se si notano danni.
- Utilizzare il prodotto sempre come previsto.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER BATTERIE/ACCUMULATORI

- Tenere le batterie/accumulatori fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingestione, consultare immediatamente un medico!
- Le batterie usa e getta non devono essere ricaricate. Le batterie/accumulatori non devono essere cortocircuitati e/o aperti. Ciò potrebbe causare surriscaldamento, incendio o esplosione.
- Non gettare mai le batterie/accumulatori nel fuoco o nell'acqua.
- Le batterie/accumulatori non devono mai essere sottoposti a sollecitazioni meccaniche.
- Rischio di perdita di acido dalle batterie/accumulatori.
- Evitare condizioni e temperature estreme che potrebbero influire sulle batterie/accumulatori, ad esempio termosifoni / luce solare diretta.
- In caso di perdite dalle batterie/accumulatori, evitare il contatto delle sostanze chimiche con la pelle, gli occhi e le mucose! Sciacquare immediatamente le zone interessate con acqua pulita e consultare un medico!

- Batterie/accumulatori danneggiati o che perdono liquido possono causare ustioni chimiche in caso di contatto con la pelle. Pertanto in tal caso è opportuno indossare guanti protettivi adeguati.
- Il prodotto è dotato di una batteria integrata che non può essere sostituita dall'utente.



CONSIGLIE INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI

L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato al punto di smaltimento rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni sulle possibilità di smaltimento del prodotto usato vengono fornite dall'ufficio comunale o comunale.



SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE USATE

Per motivi di tutela ambientale, i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere smaltiti insieme ai normali rifiuti urbani, ma devono essere smaltiti in modo appropriato. Informazioni sui punti di raccolta e sui loro orari di apertura sono fornite dall'ufficio competente.



Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive europee e nazionali pertinenti ad esso applicabili. Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali sulla sicurezza dei dispositivi e dei prodotti.



Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive europee e nazionali pertinenti ad esso applicabili, RoHS.

Lo smaltimento improprio di batterie/accumulatori rappresenta un rischio per l'ambiente!



Le batterie/accumulatori non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti nocivi e devono essere trattati come rifiuti speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo.

Pertanto, le batterie/accumulatori usati devono essere consegnati ai punti di raccolta comunali dei rifiuti pericolosi.

La batteria integrata non deve essere smontata per essere smaltita. Il prodotto deve essere consegnato nella sua interezza a un punto di raccolta per apparecchiature elettroniche usate.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati tecnici del prodotto senza preavviso.

Estimado señor o señora, ¡gracias por adquirir nuestro producto!

Antes de utilizar el producto, lea las siguientes instrucciones para garantizar el uso adecuado del producto.

Conserve este manual para futuras consultas y siga sus recomendaciones, ya que no seguir sus instrucciones puede suponer una amenaza para la vida o la salud.

SOLICITUD

El mini altavoz Bluetooth es un dispositivo de audio compacto y ligero con reproducción de música y función manos libres. Gracias a su clase de resistencia IPX4, es ideal para el baño, en la cocina, en un escritorio o mientras viaja.

Aplicaciones:

- Escucha música desde tu teléfono inteligente, tableta o computadora portátil.
- Responder llamadas sin utilizar el teléfono (función manos libres).
- Montaje en paredes de baño, espejos, ventanas, gracias a la fuerte ventosa.
- Uso móvil: ideal para viajes y actividades al aire libre.

Por razones de seguridad y certificación CE, el producto no puede reconstruirse ni modificarse de ninguna manera. Si utiliza el producto para fines distintos a los descritos anteriormente, éste podría resultar dañado. Además, el uso inadecuado puede provocar peligros como cortocircuitos, incendios, descargas eléctricas, etc.

DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO

Carga del altavoz

- Conecte el cable microUSB al puerto de carga del altavoz.
- Conecte el otro extremo a un adaptador de corriente USB o a un puerto de computadora.
- Se necesitan varias horas para cargarlo por completo (recomendado: cargarlo por completo antes del primer uso).

Emparejamiento Bluetooth

- Enciende el altavoz (modo Bluetooth por defecto).
- En su teléfono/tableta, active el Bluetooth y busque el dispositivo
- Conéctate

Radio FM

- Presione el botón Mode hasta que el altavoz ingrese al modo de radio FM.
- Mantenga presionado Reproducir/Pausa para iniciar la búsqueda automática de estaciones.
- Utilice los botones “+” / “-” para cambiar las estaciones guardadas.
- El altavoz recordará automáticamente los canales encontrados.

Música desde USB/microSD

- Inserte un pendrive o una tarjeta TF/microSD con archivos MP3.
- El altavoz cambiará automáticamente al modo de reproducción desde el medio indicado.
- Los botones + / - se utilizan para cambiar de pista, Reproducir – para pausar/reanudar.

BOTONES:

1. Cambio de modo (Bluetooth / FM / USB / TF)
2. Pulsación corta: Bajar volumen Pulsación larga: Pista/estación anterior
3. Pulsación corta: Subir volumen Pulsación larga: Siguiete pista/estación
4. Reproducir/pausar/responder/colgar/escanear automáticamente estaciones

CONSEJO

- Se debe comprobar que el dispositivo esté completo en el envío y que no presente daños visibles.
- En caso de entrega incompleta o si observa daños debidos a un embalaje o transporte defectuoso, póngase en contacto con la línea directa de servicio técnico.

DATOS TÉCNICOS

- Potencia de salida 3W
- Bluetooth: Versión 3.0 + EDR



- Alcance de transmisión: hasta 10 metros
- Fuente de alimentación: batería de 3,7 V, 400 mAh
- Tiempo de carga: aprox. 4 horas
- Tiempo de reproducción: hasta 2 horas
- Resistente al agua: IPX4 (a prueba de salpicaduras)
- Características Reproducción de música, manos libres, micrófono incorporado.
- Montaje: Ventosa (p. ej. para azulejos, vidrio, plástico)

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimientos, siempre que estén supervisadas o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del producto y comprendan los riesgos resultantes.
- Nunca sumerja el dispositivo en agua.
- Para limpiar, utilice un paño húmedo o un detergente suave.
- No utilice un dispositivo dañado.
- El producto no está destinado a ser utilizado por niños.
- No exponga el altavoz al agua directa : no es resistente al agua.
- Cargue únicamente desde una fuente certificada (USB de 5 V), evite los cargadores QC
- Asegúrese de que los materiales de embalaje no queden desatendidos. Los niños pueden empezar a jugar con ellos, lo cual es peligroso.
- Proteger el producto de temperaturas extremas, luz solar directa, vibraciones fuertes, humedad alta, gases inflamables, vapores y disolventes.
- No exponga el producto a tensiones mecánicas.
- Si ya no es posible realizar una operación segura, suspenda el uso y asegure el producto para evitar su reutilización. El funcionamiento seguro ya no será posible si el producto: - ha sufrido daños, - no funciona correctamente, - ha estado almacenado durante un periodo prolongado en condiciones desfavorables o - ha estado cargado excesivamente durante el transporte.
- Está prohibido utilizar el producto si alguna parte está dañada. Si el cable está dañado, está prohibido realizar reparaciones usted mismo.
- No desmonte el dispositivo usted mismo.
- Proteger el producto de la humedad.
- Asegúrese de no dañar el cable USB con bordes afilados u objetos calientes. Desenrolle completamente el cable USB antes de usarlo.
- El cable USB incluido solo es adecuado para este producto.
- No sumerja el altavoz en agua : IPX4 es a prueba de salpicaduras, no impermeable.
- No desmonte el altavoz : puede causar daños y anular la garantía.
- Apague el producto inmediatamente y retire el cable del producto si huele a quemado o ve humo. Haga que un técnico calificado revise el producto antes de volver a usarlo.
- Si se utiliza un adaptador de corriente USB, el enchufe debe estar siempre fácilmente accesible para que el adaptador se pueda retirar fácilmente del enchufe en caso de emergencia. Siga también las instrucciones de uso del fabricante.
- Antes de cada proceso de carga del dispositivo, verifique que el cable USB y el dispositivo no presenten daños. Nunca utilice ni cargue el dispositivo si nota algún daño.
- Utilice siempre el producto según lo previsto.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA BATERÍAS/ACUMULADORES

- Mantenga las pilas/acumuladores fuera del alcance de los niños. ¡En caso de ingestión, busque atención médica inmediatamente!
- Las baterías desechables no deben recargarse. Las baterías/acumuladores no deben cortocircuitarse y/o abrirse. Esto puede provocar sobrecalentamiento, incendio o explosión.
- Nunca arroje las pilas/acumuladores al fuego o al agua.
- Las baterías/acumuladores nunca deben someterse a esfuerzos mecánicos.
- Riesgo de fuga de ácido de las baterías/acumuladores.
- Evite condiciones y temperaturas extremas que puedan afectar a las baterías/acumuladores, por ejemplo: radiadores / luz solar directa.
- En caso de fuga de líquidos en las pilas o acumuladores, evitar el contacto de los productos químicos con la piel, los ojos y las mucosas. ¡Enjuague inmediatamente las zonas afectadas con agua limpia y consulte a un médico!
- Las baterías o acumuladores con fugas o dañados pueden provocar quemaduras químicas al entrar en contacto con la piel. Por lo tanto, en tal caso es recomendable utilizar guantes de protección adecuados.
- El producto tiene una batería incorporada que no puede ser reemplazada por el usuario.



CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS

El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en el centro de reciclaje local.

El material de embalaje usado deberá entregarse en el punto de eliminación de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre las posibilidades de eliminación del producto usado la proporciona la oficina municipal o municipal.



ELIMINACIÓN DE EQUIPOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS USADOS

Por razones de protección del medio ambiente, los productos eléctricos y electrónicos usados no deben desecharse junto con los residuos municipales normales en la basura doméstica, sino que deben desecharse de forma adecuada. La información sobre los puntos de recogida y sus horarios de apertura la proporciona la oficina correspondiente.



Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables. El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales sobre seguridad de dispositivos y productos.



Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables, RoHS.



¡La eliminación inadecuada de baterías/acumuladores supone un riesgo para el medio ambiente!

Las pilas/acumuladores no deben desecharse con la basura doméstica. Pueden contener metales pesados nocivos y deben tratarse como residuos especiales. Los símbolos químicos de los metales pesados son: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo.

Por lo tanto, las baterías/acumuladores usados deben llevarse a los puntos de recogida de residuos peligrosos municipales.

La batería incorporada no debe desmontarse para su eliminación. El producto deberá entregarse íntegramente en un punto de recogida de aparatos electrónicos usados.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, diseño y datos técnicos del producto sin previo aviso.

Geachte heer/mevrouw, Dank u wel voor uw aankoop van ons product!

Lees de volgende instructies aandachtig door voordat u het product gebruikt, zodat u het product op de juiste manier kunt gebruiken.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen op. Het niet opvolgen van de instructies kan levensgevaarlijk of gevaarlijk zijn voor de gezondheid.

SOLLICITATIE

De mini Bluetooth-luidspreker is een compact, lichtgewicht audioapparaat met muziekweergave en een handsfreefunctie. Dankzij de IPX4-weerstandsklasse is het ideaal voor in bad, in de keuken, op een bureau of op reis.

Toepassingen:

- Luister naar muziek vanaf je smartphone, tablet of laptop.
- Gesprekken beantwoorden zonder uw telefoon te gebruiken (handsfreefunctie).
- Montage op badkamerwanden, spiegels en ramen – dankzij de sterke zuignap.
- Mobiel gebruik – ideaal voor onderweg en buitenshuis.

Om veiligheidsredenen en vanwege de CE-certificering mag het product op geen enkele wijze worden herbouwd of gewijzigd. Als u het product gebruikt voor andere doeleinden dan hierboven beschreven, kan het product beschadigd raken. Bovendien kunnen er bij verkeerd gebruik gevaren ontstaan, zoals kortsluiting, brand, elektrische schokken, etc.

APPARAATBESCHRIJVING

Luidspreker opladen

- Sluit de microUSB-kabel aan op de oplaadpoort van de luidspreker.
- Sluit het andere uiteinde aan op een USB-stroomadapter of computerpoort.
- Het duurt enkele uren voordat het apparaat volledig is opgeladen (aanbevolen: laad het apparaat volledig op vóór het eerste gebruik).

Bluetooth-koppeling

- Schakel de luidspreker in (standaard in Bluetooth-modus).
- Schakel Bluetooth in op uw telefoon/tablet en zoek naar het apparaat
- Maak verbinding

FM-radio

- Houd de Mode-knop ingedrukt totdat de luidspreker in de FM-radiomodus staat.
- Houd Play/Pause ingedrukt om automatisch naar zenders te zoeken.
- Gebruik de knoppen "+" / "-" om de opgeslagen zenders te wijzigen.
- De speaker onthoudt automatisch de gevonden kanalen.

Muziek van USB / microSD

- Plaats een pendrive of TF/microSD-kaart met MP3-bestanden.
- De luidspreker schakelt automatisch over naar de afspeelmodus van het opgegeven medium.
- Met de knoppen + / – verandert u het nummer, met Play – pauzeert of hervat u het afspelen.

KNOPPEN:

1. Modus wijzigen (Bluetooth / FM / USB / TF)
2. Kort indrukken: Volume omlaag Lang indrukken: Vorig nummer/station
3. Kort indrukken: Volume omhoog Lang indrukken: Volgende nummer/zender
4. Afspelen / pauzeren / beantwoorden / ophangen / automatisch zenders scannen

TIP

- Controleer of het apparaat compleet is geleverd en of er geen zichtbare schade is.
- Indien de levering niet compleet is of indien u schade constateert die veroorzaakt is door gebrekkige verpakking of transport, neem dan contact op met de servicehotline.

TECHNISCHE GEGEVENS

- Uitgangsvermogen 3W
- Bluetooth: versie 3.0 + EDR



- Transmissiebereik: tot 10 meter
- Voeding: 3,7 V, 400 mAh batterij
- Laadtijd: ca. 4 uur
- Afspeeltijd: tot 2 uur
- Waterdicht: IPX4 (spatwaterdicht)
- Kenmerken Muziek afspelen, handsfree, ingebouwde microfoon
- Montage: Zuignap (bijv. voor tegels, glas, kunststof)

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Dit product mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met een gebrek aan ervaring of kennis, op voorwaarde dat zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en de daaruit voortvloeiende risico's begrijpen.
- Dompel het apparaat nooit onder in water.
- Gebruik voor het schoonmaken een vochtige doek of een mild schoonmaakmiddel.
- Gebruik geen beschadigd apparaat.
- Dit product is niet bedoeld voor gebruik door kinderen.
- Stel de luidspreker niet bloot aan direct water ; hij is niet waterdicht.
- Laad alleen op via een gecertificeerde bron (5V USB), vermijd QC-laders
- Zorg ervoor dat verpakkingsmaterialen niet onbeheerd worden achtergelaten. Kinderen kunnen ermee gaan spelen, wat gevaarlijk kan zijn.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, sterke trillingen, hoge luchtvochtigheid, vocht, brandbare gassen, dampen en oplosmiddelen.
- Stel het product niet bloot aan mechanische spanning.
- Indien een veilige werking niet meer mogelijk is, stop dan met het gebruik en beveilig het product tegen hergebruik. Een veilig gebruik is niet meer mogelijk indien het product: - beschadigd is, - niet goed functioneert, - gedurende een langere periode onder ongunstige omstandigheden is opgeslagen of - tijdens het transport overmatig is beladen.
- Het is verboden het product te gebruiken indien een onderdeel beschadigd is. Indien de kabel beschadigd is, is het verboden om zelf reparaties uit te voeren.
- Haal het apparaat niet zelf uit elkaar.
- Bescherm het product tegen vocht.
- Zorg ervoor dat u de USB-kabel niet beschadigt met scherpe randen of hete voorwerpen. Rol de USB-kabel volledig af voordat u het apparaat gebruikt.
- De meegeleverde USB-kabel is alleen geschikt voor dit product.
- Dompel de luidspreker niet onder in water : IPX4 betekent spatwaterdicht, maar niet waterdicht.
- Demonteer de luidspreker niet ; dit kan schade veroorzaken en de garantie ongeldig maken.
- Schakel het product onmiddellijk uit en verwijder de kabel van het product als er een brandlucht ontstaat of als er rook zichtbaar is. Laat het product door een gekwalificeerde technicus controleren voordat u het opnieuw gebruikt.
- Wanneer u een USB-stroomadapter gebruikt, moet de aansluiting altijd gemakkelijk toegankelijk zijn, zodat u de USB-stroomadapter in geval van nood eenvoudig uit de aansluiting kunt halen. Volg ook de gebruiksaanwijzing van de fabrikant.
- Controleer vóór elk oplaadproces van het apparaat de USB-kabel en het apparaat op eventuele schade. Gebruik of laad het apparaat nooit op als u schade constateert.
- Gebruik het product altijd zoals bedoeld.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR BATTERIJEN/ACCUMULATOREN

- Houd batterijen/accu's buiten het bereik van kinderen. Bij inslikken, onmiddellijk een arts raadplegen!
- Wegwerpbatterijen mogen niet worden opgeladen. Batterijen/accu's mogen niet worden kortgesloten en/of geopend. Dit kan oververhitting, brand of een explosie veroorzaken.
- Gooi batterijen/accu's nooit in vuur of water.
- Batterijen/accu's mogen nooit aan mechanische belasting worden blootgesteld.
- Risico op zuurlekkage uit batterijen/accu's.
- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die batterijen/accu's kunnen beïnvloeden, bijvoorbeeld: radiatoren / direct zonlicht.
- Indien batterijen/accu's lekken, vermijd dan contact van huid, ogen en slijmvlies met de chemicaliën! Spoel de aangetaste plekken onmiddellijk af met schoon water en raadpleeg een arts!

- Lekkende of beschadigde batterijen/accu's kunnen bij contact met de huid chemische brandwonden veroorzaken. Daarom is het in zo'n geval belangrijk dat u geschikte beschermende handschoenen draagt.
- Het product heeft een ingebouwde batterij die niet door de gebruiker vervangen kan worden.



TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKINGEN

De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u bij uw plaatselijke recyclingcentrum kunt inleveren.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden ingeleverd bij de door de lokale overheid aangewezen afvalinzamelplaats. Informatie over de mogelijkheden voor het afvoeren van het gebruikte product wordt verstrekt door het gemeente- of stadskantoor.



VERWIJDERING VAN GEBRUIKTE ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR

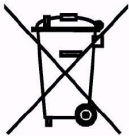
Om redenen van milieubescherming mogen gebruikte elektrische en elektronische producten niet via het normale huisvuil worden afgevoerd, maar moeten ze op de juiste wijze worden afgevoerd. Informatie over ophaalpunten en de openingstijden ervan kunt u bij de betreffende vestiging krijgen.



Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale richtlijnen die op het product van toepassing zijn. Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen op het gebied van de veiligheid van apparaten en producten.



Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale richtlijnen die hierop van toepassing zijn, RoHS.



Onjuiste verwijdering van batterijen/accu's vormt een risico voor het milieu!

Batterijen/accu's mogen niet bij het huisvuil. Ze kunnen schadelijke zware metalen bevatten en moeten als speciaal afval worden behandeld. De chemische symbolen voor zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood.

Lever daarom gebruikte batterijen/accu's in bij de gemeentelijke inzamelpunten voor gevaarlijk afval.

De ingebouwde batterij mag niet gedemonteerd worden om deze af te voeren. Het product dient in zijn geheel ingeleverd te worden bij een inzamelpunt voor gebruikte elektronica.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de technische gegevens van het product.

Kära herr eller fru, tack för att du köpte vår produkt!

Innan du använder produkten, läs följande instruktioner för att säkerställa korrekt användning av produkten.

Vänligen spara denna handbok för framtida referens och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa instruktionerna kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

ANSÖKAN

Mini Bluetooth-högtalaren är en kompakt, lätt ljudenhet med musikuppspelning och handsfree-funktion. Tack vare sin motståndsklass IPX4 är den idealisk för bad, i köket, på ett skrivbord eller på resa.

Applikationer:

- Lyssna på musik från din smartphone, surfplatta eller laptop.
- Besvara samtal utan att använda din telefon (handsfree-funktion).
- Montering på badrumsväggar, speglar, fönster – tack vare den starka sugkoppen.
- Mobil användning – perfekt för resor och utomhus.

Av säkerhets- och CE-certifieringsskäl får produkten inte byggas om eller modifieras på något sätt. Om du använder produkten för andra ändamål än de tidigare beskrivna kan produkten skadas. Dessutom kan felaktig användning orsaka faror som kortslutning, brand, elektriska stötar etc.

ENHETSBESKRIVNING

Högtalarladdning

- Anslut microUSB-kabeln till laddningsporten på högtalaren.
- Anslut den andra änden till en USB-strömadapter eller datorport.
- Det tar flera timmar att ladda helt (rekommenderas: ladda helt före första användning).

Bluetooth-parning

- Slå på högtalaren (Bluetooth-läge som standard).
- Slå på Bluetooth på din telefon/surfplatta och sök efter enheten
- Bli ansluten

FM-radio

- Tryck på Mode-knappen tills högtalaren går in i FM-radioläge.
- Håll ned Play/Paus för att starta automatisk stationssökning.
- Använd "+" / "-"-knapparna för att ändra sparade stationer.
- Högtalaren kommer automatiskt ihåg hittade kanaler.

Musik från USB / microSD

- Sätt i en pendrive eller TF/microSD-kort med MP3-filer.
- Högtalaren växlar automatiskt till uppspelningsläge från det givna mediet.
- Knapparna + / – används för att byta spår, Play – för att pausa/återuppta.

KNAPPAR:

1. Ändring av läge (Bluetooth / FM / USB / TF)
2. Kort tryckning: Volym ned Långt tryck: Föregående spår/station
3. Kort tryck: Volym upp Långt tryck: Nästa spår/station
4. Spela upp / pausa / svara / lägga på / autosök stationer

DRICKS

- Enheten måste kontrolleras med avseende på leveransens fullständighet och eventuella synliga skador.
- Vid ofullständig leverans eller om du märker skador på grund av felaktig förpackning eller transport, vänligen kontakta servicejouren.

TEKNISKA DATA

- Uteffekt 3W
- Bluetooth: Version 3.0 + EDR
- Överföringsräckvidd: upp till 10 meter
- Strömförsörjning: 3,7V, 400mAh batteri
- Laddningstid: ca. 4 timmar



- Uppspelningstid: upp till 2 timmar
- Vattentät: IPX4 (stänksäker)
- Har musikuppspelning, handsfree, inbyggd mikrofon
- Montering: Sugkopp (t.ex. för kakel, glas, plast)

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Denna produkt kan användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet eller kunskap, förutsatt att de övervakas eller har fått instruktioner om säker användning av produkten och förstår de risker som uppstår.
- Sänk aldrig ner enheten i vatten.
- För rengöring, använd en fuktig trasa eller ett mildt rengöringsmedel.
- Använd inte en skadad enhet.
- Produkten är inte avsedd att användas av barn.
- Utsätt inte högtalaren för direkt vatten – den är inte vattentät.
- Ladda endast från en certifierad källa (5V USB), undvik QC-laddare
- Se till att förpackningsmaterial inte lämnas utan tillsyn. Barn kan börja leka med dem, vilket är farligt.
- Skydda produkten från extrema temperaturer, direkt solljus, starka vibrationer, hög luftfuktighet, fukt, brandfarliga gaser, ångor och lösningsmedel.
- Utsätt inte produkten för mekanisk påfrestning.
- Om säker användning inte längre är möjlig, avbryt användningen och säkra produkten mot återanvändning. Säker drift är inte längre möjlig om produkten: - har skadats, - inte fungerar som den ska, - har förvarats under en längre tid under ogynnsamma förhållanden eller - har belastats för mycket under transporten.
- Det är förbjudet att använda produkten om någon del är skadad. Om kabeln är skadad är det förbjudet att utföra reparationer själv.
- Ta inte isär enheten själv.
- Skydda produkten från fukt.
- Se till att inte skada USB-kabeln med vassa kanter eller heta föremål. Rulla ut USB-kabeln helt före användning.
- Den medföljande USB-kabeln är endast lämplig för denna produkt.
- Doppa inte högtalaren i vatten – IPX4 är stänksäker, inte vattentät.
- Ta inte isär högtalaren - det kan orsaka skada och ogiltigförklara garantin
- Stäng omedelbart av produkten och ta bort kabeln från produkten om det luktar brännande eller synlig rök. Låt en kvalificerad tekniker kontrollera produkten innan du använder den igen.
- Om en USB-strömadapter används måste uttaget alltid vara lättillgängligt så att USB-strömadaptern lätt kan tas ur uttaget i en nödsituation. Följ även tillverkarens bruksanvisning.
- Före varje laddningsprocess av enheten, kontrollera USB-kabeln och enheten för eventuella skador. Använd eller ladda aldrig enheten om du märker några skador.
- Använd alltid produkten som avsett.

BATTERIER/ACKUMULATORER SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Förvara batterier/ackumulatorer utom räckhåll för barn. Vid förtäring, sök omedelbart läkare!
- Engångsbatterier får inte laddas om. Batterier/ackumulatorer får inte kortslutas och/eller öppnas. Detta kan orsaka överhettning, brand eller explosion.
- Kasta aldrig batterier/ackumulatorer i eld eller vatten.
- Batterier/ackumulatorer får aldrig utsättas för mekanisk påfrestning.
- Risk för syraläckage från batterier/ackumulatorer.
- Undvik extrema förhållanden och temperaturer som kan påverka batterier/ackumulatorer, t.ex. radiatorer / direkt solljus.
- Om batterier/ackumulatorer läcker, undvik kontakt av hud, ögon och slemhinnor med kemikalierna! Skölj omedelbart de drabbade områdena med rent vatten och uppsök läkare!
- Läckande eller skadade batterier/ackumulatorer kan orsaka kemiska brännskador vid kontakt med huden. Därför bör du bära lämpliga skyddshandskar i ett sådant fall.
- Produkten har ett inbyggt batteri som inte kan bytas ut av användaren.



TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄNDA FÖRPACKNINGAR

Förpackningen är gjord av miljövänliga material som kan lämnas till din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till en avfallsstation som utsetts av lokala myndigheter. Information om möjligheterna att kassera den använda produkten tillhandahålls av kommun- eller stadskontoret.



KASSERING AV ANVÄND ELEKTRISK OCH ELEKTRONISK UTRUSTNING

Av miljöskyddsskäl får använda elektriska och elektroniska produkter inte slängas tillsammans med vanligt kommunalt avfall i hushållsavfallet, utan måste kasseras på rätt sätt. Information om utlämningsställen och deras öppettider lämnas av berörd kansli.



Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella direktiv som gäller den. Produkten uppfyller europeiska och nationella krav på säkerhet för enheter och produkter.



Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella direktiv som gäller den, RoHS.



Felaktig kassering av batterier/ackumulatorer utgör en risk för miljön!

Batterier/ackumulatorer ska inte slängas med hushållsavfallet. De kan innehålla skadliga tungmetaller och bör behandlas som specialavfall. De kemiska symbolerna för tungmetaller är: Cd = kadmium, Hg = kvicksilver, Pb = bly.

Därför bör använda batterier/ackumulatorer lämnas till kommunala insamlingsställen för farligt avfall.

Det inbyggda batteriet får inte tas isär för kassering. Produkten ska lämnas i sin helhet till ett insamlingsställe för använd elektronik.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i produktens text, design och tekniska data utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε ή κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες για να διασφαλίσετε τη σωστή χρήση του προϊόντος.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη τήρηση των οδηγιών του μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ

Το μίνι ηχείο Bluetooth είναι μια συμπαγής, ελαφριά συσκευή ήχου με αναπαραγωγή μουσικής και λειτουργία hands-free. Χάρη στην κατηγορία αντοχής IPX4, είναι ιδανικό για μπάνιο, στην κουζίνα, στο γραφείο ή ενώ ταξιδεύετε.

Εφαρμογές:

- Ακούγοντας μουσική από το smartphone, το tablet ή το laptop σας.
- Απάντηση κλήσεων χωρίς χρήση του τηλεφώνου σας (λειτουργία hands-free).
- Τοποθέτηση σε τοίχους μπάνιου, καθρέφτες, παράθυρα – χάρη στην ισχυρή βεντούζα.
- Χρήση κινητού – ιδανικό για ταξίδια και εξωτερικούς χώρους.

Για λόγους ασφάλειας και πιστοποίησης CE, το προϊόν δεν επιτρέπεται να ανακατασκευαστεί ή να τροποποιηθεί με οποιονδήποτε τρόπο. Εάν χρησιμοποιείτε το προϊόν για σκοπούς άλλους από αυτούς που περιγράφηκαν προηγουμένως, το προϊόν μπορεί να καταστραφεί. Επιπλέον, η ακατάλληλη χρήση μπορεί να προκαλέσει κινδύνους όπως βραχυκυκλώματα, πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία κ.λπ.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Φόρτιση ηχείου

- Συνδέστε το καλώδιο microUSB στη θύρα φόρτισης του ηχείου.
- Συνδέστε το άλλο άκρο σε τροφοδοτικό USB ή θύρα υπολογιστή.
- Χρειάζονται αρκετές ώρες για να φορτιστεί πλήρως (συνιστάται: πλήρης φόρτιση πριν από την πρώτη χρήση).

Σύζευξη Bluetooth

- Ενεργοποιήστε το ηχείο (λειτουργία Bluetooth από προεπιλογή).
- Στο τηλέφωνο/tablet σας, ενεργοποιήστε το Bluetooth και αναζητήστε τη συσκευή
- Συνδεθείτε

Ραδιόφωνο FM

- Πατήστε το κουμπί Mode έως ότου το ηχείο εισέλθει σε λειτουργία ραδιοφώνου FM.
- Κρατήστε πατημένο το Play/Pause για να ξεκινήσει η αυτόματη σάρωση σταθμών.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά "+" / "-" για να αλλάξετε τους αποθηκευμένους σταθμούς.
- Το ηχείο θα θυμάται αυτόματα τα κανάλια που βρέθηκαν.

Μουσική από USB / microSD

- Τοποθετήστε ένα pendrive ή μια κάρτα TF/microSD με αρχεία MP3.
- Το ηχείο θα μεταβεί αυτόματα στη λειτουργία αναπαραγωγής από το δεδομένο μέσο.
- Τα κουμπιά + / - χρησιμοποιούνται για αλλαγή κομματιών, Αναπαραγωγή – για παύση/συνέχιση.

ΚΟΥΜΠΙΑ:

1. Αλλαγή λειτουργίας (Bluetooth / FM / USB / TF)
2. Σύντομο πάτημα: Μείωση έντασης Παρατεταμένο πάτημα:

Προηγούμενο κομμάτι/σταθμός

3. Σύντομο πάτημα: Αύξηση έντασης Παρατεταμένο πάτημα:

Επόμενο κομμάτι/σταθμός

4. Αναπαραγωγή / παύση / απάντηση / τερματισμό / αυτόματη

σάρωση σταθμών



ΑΚΡΟ

- Η συσκευή πρέπει να ελεγχθεί για την πληρότητα της παράδοσης και για τυχόν ορατές ζημιές.
- Σε περίπτωση ατελούς παράδοσης ή εάν παρατηρήσετε ζημιά λόγω ελαττωματικής συσκευασίας ή μεταφοράς, επικοινωνήστε με την τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- Ισχύς εξόδου 3W
- Bluetooth: Έκδοση 3.0 + EDR

- Εμβέλεια μετάδοσης: έως 10 μέτρα
- Τροφοδοσία: 3,7V, μπαταρία 400mAh
- Χρόνος φόρτισης: περίπου. 4 ώρες
- Χρόνος αναπαραγωγής: έως 2 ώρες
- Αδιάβροχο: IPX4 (αδιάβροχο)
- Διαθέτει αναπαραγωγή μουσικής, hands-free, ενσωματωμένο μικρόφωνο
- Τοποθέτηση: Βεντούζα (π.χ. για πλακάκια, γυαλί, πλαστικό)

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας ή γνώσης, υπό την προϋπόθεση ότι επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κινδύνους που προκύπτουν.
- Μην βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό.
- Για τον καθαρισμό, χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί ή ένα ήπιο απορρυπαντικό.
- Μην χρησιμοποιείτε κατεστραμμένη συσκευή.
- Το προϊόν δεν προορίζεται για χρήση από παιδιά.
- Μην εκθέτετε το ηχείο σε άμεσο νερό – δεν είναι αδιάβροχο.
- Φορτίστε μόνο από πιστοποιημένη πηγή (5V USB), αποφύγετε τους φορτιστές QC
- Βεβαιωθείτε ότι τα υλικά συσκευασίας δεν αφήνονται χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά μπορεί να αρχίσουν να παίζουν μαζί τους, κάτι που είναι επικίνδυνο.
- Προστατέψτε το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες, άμεσο ηλιακό φως, ισχυρούς κραδασμούς, υψηλή υγρασία, υγρασία, εύφλεκτα αέρια, ατμούς και διαλύτες.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε μηχανική καταπόνηση.
- Εάν δεν είναι πλέον δυνατή η ασφαλής λειτουργία, διακόψτε τη χρήση και ασφαλίστε το προϊόν από επαναχρησιμοποίηση. Η ασφαλής λειτουργία δεν είναι πλέον δυνατή εάν το προϊόν: - έχει καταστραφεί, - δεν λειτουργεί σωστά, - έχει αποθηκευτεί για μεγάλο χρονικό διάστημα υπό δυσμενείς συνθήκες ή - έχει φορτωθεί υπερβολικά κατά τη μεταφορά.
- Απαγορεύεται η χρήση του προϊόντος εάν κάποιο μέρος έχει καταστραφεί. Εάν το καλώδιο είναι κατεστραμμένο, απαγορεύεται να κάνετε επισκευές μόνοι σας.
- Μην αποσυναρμολογείτε τη συσκευή μόνοι σας.
- Προστατέψτε το προϊόν από την υγρασία.
- Φροντίστε να μην καταστρέψετε το καλώδιο USB με αιχμηρές άκρες ή ζεστά αντικείμενα. Ξετυλίξτε πλήρως το καλώδιο USB πριν από τη χρήση.
- Το καλώδιο USB που περιλαμβάνεται είναι κατάλληλο μόνο για αυτό το προϊόν.
- Μην βυθίζετε το ηχείο σε νερό – το IPX4 είναι αδιάβροχο, δεν πιτσιλίζεται.
- Μην αποσυναρμολογείτε το ηχείο - μπορεί να προκαλέσει ζημιά και να ακυρώσει την εγγύηση
- Απενεργοποιήστε αμέσως το προϊόν και αφαιρέστε το καλώδιο από το προϊόν εάν μυρίζει καμένο ή είναι ορατός καπνός. Αναθέστε τον έλεγχο του προϊόντος σε εξειδικευμένο τεχνικό πριν το χρησιμοποιήσετε ξανά.
- Εάν χρησιμοποιείται μετασχηματιστής USB, η πρίζα πρέπει να είναι πάντα εύκολα προσβάσιμη, έτσι ώστε να μπορεί να αφαιρεθεί εύκολα το τροφοδοτικό USB από την πρίζα σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης. Ακολουθήστε επίσης τις οδηγίες λειτουργίας του κατασκευαστή.
- Πριν από κάθε διαδικασία φόρτισης της συσκευής, ελέγξτε το καλώδιο USB και τη συσκευή για τυχόν ζημιές. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε ή φορτίζετε τη συσκευή εάν παρατηρήσετε οποιαδήποτε ζημιά.
- Να χρησιμοποιείτε πάντα το προϊόν όπως προορίζεται.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ/ΣΥΣΣΩΡΕΥΤΗΤΩΝ

- Κρατήστε τις μπαταρίες/συσσωρευτές μακριά από παιδιά. Σε περίπτωση κατάποσης, ζητήστε αμέσως ιατρική συμβουλή!
- Οι μπαταρίες μιας χρήσης δεν πρέπει να επαναφορτίζονται. Οι μπαταρίες/συσσωρευτές δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται και/ή να ανοίγονται. Αυτό μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση, πυρκαγιά ή έκρηξη.
- Μην πετάτε ποτέ μπαταρίες/συσσωρευτές στη φωτιά ή στο νερό.
- Οι μπαταρίες/συσσωρευτές δεν πρέπει ποτέ να υπόκεινται σε μηχανική καταπόνηση.
- Κίνδυνος διαρροής οξέος από μπαταρίες/συσσωρευτές.
- Αποφύγετε ακραίες συνθήκες και θερμοκρασίες που μπορεί να επηρεάσουν τις μπαταρίες/συσσωρευτές, π.χ. καλοριφέρ / άμεσο ηλιακό φως.
- Σε περίπτωση διαρροής μπαταριών/συσσωρευτών, αποφύγετε την επαφή του δέρματος, των ματιών και των βλεννογόνων με τις χημικές ουσίες! Ξεπλύνετε αμέσως τις πληγείσες περιοχές με καθαρό νερό και επισκεφτείτε έναν γιατρό!

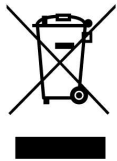
- Διαρροές ή κατεστραμμένες μπαταρίες/συσσωρευτές μπορεί να προκαλέσουν χημικά εγκαύματα όταν έρθουν σε επαφή με το δέρμα. Επομένως, θα πρέπει να φοράτε κατάλληλα προστατευτικά γάντια σε μια τέτοια περίπτωση.
- Το προϊόν διαθέτει ενσωματωμένη μπαταρία που δεν μπορεί να αντικατασταθεί από τον χρήστη.



ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Το χρησιμοποιημένο υλικό συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδεται στο σημείο διάθεσης απορριμμάτων που ορίζουν οι τοπικές αρχές. Πληροφορίες για τις δυνατότητες απόρριψης του χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το δημοτικό ή δημοτικό γραφείο.



ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΟΥ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ

Για λόγους προστασίας του περιβάλλοντος, τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα συνηθισμένα αστικά απορρίμματα στα οικιακά απορρίμματα, αλλά πρέπει να απορρίπτονται σωστά. Πληροφορίες για τα σημεία συλλογής και τις ώρες λειτουργίας τους παρέχονται από το αρμόδιο γραφείο.



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών που ισχύουν για αυτό. Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών που ισχύουν για αυτό, RoHS.



Η ακατάλληλη απόρριψη μπαταριών/συσσωρευτών ενέχει κίνδυνο για το περιβάλλον!

Οι μπαταρίες/συσσωρευτές δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Μπορεί να περιέχουν επιβλαβή βαρέα μέταλλα και θα πρέπει να αντιμετωπίζονται ως ειδικά απόβλητα. Τα χημικά σύμβολα για τα βαρέα μέταλλα είναι: Cd = κάδμιο, Hg = υδράργυρος, Pb = μόλυβδος.

Ως εκ τούτου, οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες / συσσωρευτές θα πρέπει να μεταφέρονται σε δημοτικά σημεία συλλογής επικίνδυνων απορριμμάτων.

Η ενσωματωμένη μπαταρία δεν πρέπει να αποσυναρμολογηθεί για απόρριψη. Το προϊόν πρέπει να παραδοθεί ολόκληρο σε σημείο συλλογής μεταχειρισμένων ηλεκτρονικών ειδών.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχέδιο και τα τεχνικά δεδομένα του προϊόντος χωρίς προειδοποίηση.

Stimate domnule sau doamnă, vă mulțumim că ați achiziționat produsul nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni pentru a vă asigura de utilizarea corectă a produsului.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare și să urmați recomandările acestuia, deoarece nerespectarea instrucțiunilor acestuia poate reprezenta o amenințare pentru viață sau sănătate.

APLICARE

Mini difuzorul Bluetooth este un dispozitiv audio compact, ușor, cu redare de muzică și o funcție hands-free. Datorită clasei de rezistență IPX4, este ideală pentru baie, în bucătărie, pe un birou sau în timpul călătoriilor.

Aplicații:

- Ascultați muzică de pe smartphone, tabletă sau laptop.
- Răspunsuri la apeluri fără a utiliza telefonul (funcția mâini libere).
- Montare pe pereții băii, oglinzi, ferestre – datorită ventuzei puternice.
- Utilizare mobilă – ideal pentru excursii și în aer liber.

Din motive de siguranță și certificare CE, produsul nu poate fi reconstruit sau modificat în niciun fel. Dacă utilizați produsul în alte scopuri decât cele descrise anterior, produsul se poate deteriora. În plus, utilizarea necorespunzătoare poate cauza pericole precum scurtcircuit, incendiu, șoc electric etc.

DESCRIEREA DISPOZITIVULUI

Încărcare difuzor

- Conectați cablul microUSB la portul de încărcare al difuzorului.
- Conectați celălalt capăt la un adaptor de alimentare USB sau la un port de computer.
- Este nevoie de câteva ore pentru a încărca complet (recomandat: încărcați complet înainte de prima utilizare).

Împerecherea prin Bluetooth

- Porniți difuzorul (modul Bluetooth în mod implicit).
- Pe telefon/tabletă, porniți Bluetooth și căutați dispozitivul
- Conectați-vă

Radio FM

- Apăsați butonul Mode până când difuzorul intră în modul radio FM.
- Țineți apăsat Redare/Pauză pentru a începe scanarea automată a posturilor.
- Utilizați butoanele „+” / „-” pentru a schimba posturile salvate.
- Difuzorul își va aminti automat canalele găsite.

Muzică de pe USB/microSD

- Introduceți un pendrive sau un card TF/microSD cu fișiere MP3.
- Difuzorul va comuta automat în modul de redare de la media dată.
- Butoanele + / - sunt folosite pentru a schimba piesele, Redare – pentru a întrerupe/relua.

BUTOARE:

1. Schimbarea modului (Bluetooth / FM / USB / TF)
2. Apăsare scurtă: Reducerea volumului Apăsare lungă: Piesă/stație anterioară
3. Apăsare scurtă: Creștere volum Apăsare lungă: Următoarea piesă/stație
4. Redați / întrerupeți / răspundeți / închideți / stații de scanare automată

SFAT

- Dispozitivul trebuie verificat pentru caracterul complet al livrării și orice deteriorare vizibilă.
- În cazul unei livrări incomplete sau dacă observați daune din cauza ambalajului sau transportului defectuos, vă rugăm să contactați linia telefonică de service.

DATE TEHNICE

- Putere de ieșire 3W
- Bluetooth: Versiunea 3.0 + EDR
- Raza de transmisie: până la 10 metri



- Alimentare: baterie de 3,7 V, 400 mAh
- Timp de încărcare: aprox. 4 ore
- Timp de redare: până la 2 ore
- Impermeabil: IPX4 (rezistent la stropire)
- Caracteristici Redare muzică, hands-free, microfon încorporat
- Montare: Ventuză (de exemplu, pentru gresie, sticlă, plastic)

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Acest produs poate fi utilizat de către copii cu vârsta de 8 ani și peste și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență sau cunoștințe, cu condiția ca acestea să fie supravegheate sau să fi fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță a produsului și să înțeleagă riscurile rezultate.
- Nu scufundați niciodată dispozitivul în apă.
- Pentru curățare, utilizați o cârpă umedă sau un detergent ușor.
- Nu utilizați un dispozitiv deteriorat.
- Produsul nu este destinat utilizării de către copii.
- Nu expuneți difuzorul la apă directă – nu este impermeabil.
- Încărcați numai dintr-o sursă certificată (5V USB), evitați încărcătoarele QC
- Asigurați-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii pot începe să se joace cu ei, ceea ce este periculos.
- Protejați produsul de temperaturi extreme, lumina directă a soarelui, vibrații puternice, umiditate ridicată, umiditate, gaze inflamabile, vapori și solvenți.
- Nu expuneți produsul la solicitări mecanice.
- Dacă nu mai este posibilă operarea în siguranță, întrerupeți utilizarea și asigurați produsul împotriva reutilizării. Funcționarea în siguranță nu mai este posibilă dacă produsul: - a fost deteriorat, - nu funcționează corespunzător, - a fost depozitat o perioadă lungă de timp în condiții nefavorabile sau - a fost încărcat excesiv în timpul transportului.
- Este interzisă utilizarea produsului dacă orice parte este deteriorată. Dacă cablul este deteriorat, este interzis să efectuați singur reparații.
- Nu dezamblați singur dispozitivul.
- Protejați produsul de umiditate.
- Asigurați-vă că nu deteriorați cablul USB cu margini ascuțite sau obiecte fierbinți. Vă rugăm să derulați complet cablul USB înainte de utilizare.
- Cablul USB inclus este potrivit doar pentru acest produs.
- Nu scufundați difuzorul în apă – IPX4 este rezistent la stropire, nu impermeabil.
- Nu dezamblați difuzorul - poate cauza deteriorarea și anularea garanției
- Opriți imediat produsul și scoateți cablul din produs dacă miroase a ars sau dacă este vizibil fum. Solicitați verificarea produsului de către un tehnician calificat înainte de a-l utiliza din nou.
- Dacă se folosește un adaptor de alimentare USB, priza trebuie să fie întotdeauna ușor accesibilă, astfel încât adaptorul de alimentare USB să poată fi scos cu ușurință din priză în caz de urgență. Vă rugăm să urmați și instrucțiunile de utilizare ale producătorului.
- Înainte de fiecare proces de încărcare a dispozitivului, verificați cablul USB și dispozitivul pentru orice deteriorare. Nu utilizați și nu încărcați niciodată dispozitivul dacă observați vreo deteriorare.
- Utilizați întotdeauna produsul conform destinației.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ A BATERIILOR/ACUMULATORILOR

- Nu lăsați bateriile/acumulatorii la îndemâna copiilor. Dacă este înghițit, solicitați imediat sfatul medicului!
- Bateriile de unică folosință nu trebuie reîncărcate. Bateriile/acumulatorii nu trebuie să fie scurtcircuitați și/sau deschiși. Acest lucru poate provoca supraîncălzire, incendiu sau explozie.
- Nu aruncați niciodată bateriile/acumulatorii în foc sau în apă.
- Bateriile/acumulatorii nu trebuie niciodată supuși la solicitări mecanice.
- Risc de scurgere de acid din baterii/acumulatoare.
- Evitați condițiile și temperaturile extreme care pot afecta bateriile / acumulatorii, de ex. radiatoare / lumina directă a soarelui.
- Dacă bateriile/acumulatorii se scurg, evitați contactul pielii, ochilor și mucoaselor cu substanțele chimice! Clătiți imediat zonele afectate cu apă curată și consultați un medic!
- Scurgerile sau deteriorarea bateriilor/acumulatorilor pot provoca arsuri chimice la contactul cu pielea. Prin urmare, ar trebui să purtați mănuși de protecție adecvate într-un astfel de caz.
- Produsul are o baterie încorporată care nu poate fi înlocuită de către utilizator.



SFATURI SI INFORMATII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJULUI UTILIZAT

Ambalajul este realizat din materiale ecologice care pot fi aruncate la centrul local de reciclare.

Materialul de ambalare folosit trebuie livrat la punctul de eliminare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile despre posibilitățile de eliminare a produsului uzat sunt furnizate de către oficiul municipal sau municipal.



ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE UTILIZATE

Din motive de protecție a mediului, produsele electrice și electronice uzate nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile municipale normale în deșeurile menajere, ci trebuie eliminate în mod corespunzător. Informațiile despre punctele de colectare și orele de funcționare ale acestora sunt furnizate de biroul relevant.



Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante care i se aplică. Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale privind siguranța dispozitivelor și produselor.



Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante care i se aplică, RoHS.



Eliminarea necorespunzătoare a bateriilor/acumulatorilor prezintă un risc pentru mediu!

Bateriile/acumulatorii nu trebuie aruncați împreună cu deșeurile menajere. Ele pot conține metale grele dăunătoare și trebuie tratate ca deșeuri speciale. Simbolurile chimice ale metalelor grele sunt: Cd = cadmiu, Hg = mercur, Pb = plumb.

Prin urmare, bateriile / acumulatorii uzați trebuie duși la punctele municipale de colectare a deșeurilor periculoase.

Bateria încorporată nu trebuie dezasamblată pentru eliminare. Produsul trebuie predat integral la un punct de colectare a electronicelor uzate.

Ne rezervăm dreptul de a face modificări textului, designului și datelor tehnice ale produsului fără notificare.

Prezado(a) senhor(a), obrigado(a) por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as seguintes instruções para garantir o uso correto do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento destas instruções pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

APLICATIVO

O mini alto-falante Bluetooth é um dispositivo de áudio compacto e leve com reprodução de música e função viva-voz. Graças à sua classe de resistência IPX4, é ideal para o banho, na cozinha, na mesa ou em viagens.

Aplicações:

- Ouvir música no seu smartphone, tablet ou laptop.
- Atender chamadas sem usar o telefone (função viva-voz).
- Montagem em paredes de banheiro, espelhos, janelas – graças à forte ventosa.
- Uso móvel – ideal para viagens e atividades ao ar livre.

Por razões de segurança e certificação CE, o produto não pode ser reconstruído ou modificado de nenhuma forma. Se você utilizar o produto para finalidades diferentes das descritas anteriormente, o produto poderá ser danificado. Além disso, o uso indevido pode causar perigos como curto-circuitos, incêndio, choque elétrico, etc.

DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO

Carregamento do alto-falante

- Conecte o cabo microUSB à porta de carregamento do alto-falante.
- Conecte a outra extremidade a um adaptador de energia USB ou a uma porta de computador.
- Demora várias horas para carregar completamente (recomendado: carregue completamente antes do primeiro uso).

Emparelhamento Bluetooth

- Ligue o alto-falante (modo Bluetooth por padrão).
- No seu telefone/tablet, ligue o Bluetooth e procure o dispositivo
- Conecte-se

Rádio FM

- Pressione o botão Mode até que o alto-falante entre no modo de rádio FM.
- Segure Play/Pause para iniciar a busca automática de estações.
- Use os botões "+" / "-" para alterar as estações salvas.
- O alto-falante lembrará automaticamente os canais encontrados.

Música de USB / microSD

- Insira um pendrive ou cartão TF/microSD com arquivos MP3.
- O alto-falante mudará automaticamente para o modo de reprodução da mídia fornecida.
- Os botões + / - são usados para mudar de faixa, Play – para pausar/retomar.

BOTÕES:

1. Mudança de modo (Bluetooth / FM / USB / TF)
2. Pressão curta: diminuir o volume Pressão longa: faixa/estação anterior
3. Pressão curta: Aumentar o volume Pressão longa: Próxima faixa/estação
4. Reproduzir / pausar / atender / desligar / busca automática de estações

DICA

- O dispositivo deve ser verificado quanto à integridade da entrega e a qualquer dano visível.
- Em caso de entrega incompleta ou se notar danos devido a embalagem ou transporte defeituosos, entre em contato com a linha direta de atendimento.

DADOS TÉCNICOS

- Potência de saída 3W
- Bluetooth: Versão 3.0 + EDR



- Alcance de transmissão: até 10 metros
- Fonte de alimentação: bateria de 3,7 V, 400 mAh
- Tempo de carregamento: aprox. 4 horas
- Tempo de reprodução: até 2 horas
- À prova d'água: IPX4 (à prova de respingos)
- Características Reprodução de música, viva-voz, microfone integrado
- Montagem: Ventosa (por exemplo, para azulejos, vidro, plástico)

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Este produto pode ser usado por crianças com 8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou tenham sido instruídas sobre o uso seguro do produto e compreendam os riscos resultantes.
- Nunca mergulhe o dispositivo em água.
- Para limpeza, utilize um pano úmido ou detergente neutro.
- Não utilize um dispositivo danificado.
- O produto não se destina ao uso por crianças.
- Não exponha o alto-falante à água direta – ele não é à prova d'água.
- Carregue somente de uma fonte certificada (USB 5V), evite carregadores QC
- Certifique-se de que os materiais de embalagem não sejam deixados sem supervisão. As crianças podem começar a brincar com eles, o que é perigoso.
- Proteja o produto de temperaturas extremas, luz solar direta, vibrações fortes, alta umidade, gases inflamáveis, vapores e solventes.
- Não exponha o produto a esforços mecânicos.
- Se a operação segura não for mais possível, interrompa o uso e proteja o produto contra reutilização. A operação segura não será mais possível se o produto: - tiver sido danificado, - não funcionar corretamente, - tiver sido armazenado por um longo período de tempo em condições desfavoráveis ou - tiver sido carregado excessivamente durante o transporte.
- É proibido utilizar o produto caso alguma parte esteja danificada. Se o cabo estiver danificado, é proibido fazer reparos por conta própria.
- Não desmonte o dispositivo você mesmo.
- Proteja o produto da umidade.
- Tome cuidado para não danificar o cabo USB com bordas afiadas ou objetos quentes. Desenrole completamente o cabo USB antes de usar.
- O cabo USB incluído é adequado apenas para este produto.
- Não mergulhe o alto-falante na água – o IPX4 é à prova de respingos, não à prova d'água.
- Não desmonte o alto-falante - isso pode causar danos e anular a garantia
- Desligue o produto imediatamente e remova o cabo se houver cheiro de queimado ou fumaça visível. Leve o produto para ser verificado por um técnico qualificado antes de usá-lo novamente.
- Se um adaptador de energia USB for usado, o soquete deve estar sempre facilmente acessível para que o adaptador de energia USB possa ser facilmente removido do soquete em uma emergência. Siga também as instruções de operação do fabricante.
- Antes de cada processo de carregamento do dispositivo, verifique se há danos no cabo USB e no dispositivo. Nunca utilize ou carregue o dispositivo se notar algum dano.
- Utilize sempre o produto conforme as instruções.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA PARA PILHAS/ACUMULADORES

- Mantenha pilhas/acumuladores fora do alcance de crianças. Em caso de ingestão, procure atendimento médico imediatamente!
- Baterias descartáveis não devem ser recarregadas. Pilhas/acumuladores não devem ser colocados em curto-circuito e/ou abertos. Isso pode causar superaquecimento, incêndio ou explosão.
- Nunca jogue pilhas/acumuladores no fogo ou na água.
- Pilhas/acumuladores nunca devem ser submetidos a esforços mecânicos.
- Risco de vazamento de ácido de baterias/acumuladores.
- Evite condições e temperaturas extremas que possam afetar baterias/acumuladores, por exemplo: radiadores / luz solar direta.
- Em caso de vazamento de pilhas/acumuladores, evite o contato da pele, olhos e mucosas com os produtos químicos! Enxágue as áreas afetadas imediatamente com água limpa e consulte um médico!
- Pilhas/acumuladores com vazamento ou danificados podem causar queimaduras químicas quando em contato com a pele. Portanto, você deve usar luvas de proteção adequadas nesse caso.
- O produto possui uma bateria interna que não pode ser substituída pelo usuário.



DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE GESTÃO DE EMBALAGENS USADAS

A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue no ponto de descarte de resíduos designado pelas autoridades locais. Informações sobre as possibilidades de descarte do produto usado são fornecidas pela prefeitura ou secretaria municipal.



DESCARTE DE EQUIPAMENTOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS USADOS

Por razões de proteção ambiental, produtos elétricos e eletrônicos usados não devem ser descartados com o lixo municipal comum no lixo doméstico, mas devem ser descartados de forma adequada. Informações sobre pontos de coleta e seus horários de funcionamento são fornecidas pelo escritório relevante.



Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais relevantes que lhe são aplicáveis. O produto atende aos requisitos europeus e nacionais de segurança de dispositivos e produtos.



Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais relevantes que se aplicam a ele, RoHS.



O descarte inadequado de pilhas/acumuladores representa um risco ao meio ambiente!

Pilhas/acumuladores não devem ser descartados com o lixo doméstico. Eles podem conter metais pesados nocivos e devem ser tratados como resíduos especiais. Os símbolos químicos dos metais pesados são: Cd = cádmio, Hg = mercúrio, Pb = chumbo.

Portanto, baterias/acumuladores usados devem ser levados aos pontos de coleta de resíduos perigosos municipais.

A bateria embutida não deve ser desmontada para descarte. O produto deve ser entregue integralmente em um ponto de coleta de eletrônicos usados.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados técnicos do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине или госпожо, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Преди да използвате продукта, моля, прочетете следните инструкции, за да осигурите правилната употреба на продукта.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте неговите препоръки, тъй като неспазването на инструкциите може да представлява заплаха за живота или здравето.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Мини Bluetooth високоговорителят е компактно, леко аудио устройство с възпроизвеждане на музика и функция за свободни ръце. Благодарение на своя клас на устойчивост IPX4, той е идеален за къпане, в кухнята, на бюро или по време на пътуване.

Приложения:

- Слушане на музика от вашия смартфон, таблет или лаптоп.
- Отговаряне на обаждания без използване на телефона (функция свободни ръце).
- Монтиране на стени в баня, огледала, прозорци – благодарение на здравата вендуза.
- Мобилна употреба – идеална за пътувания и на открито.

От съображения за безопасност и CE сертифициране, продуктът не може да бъде реконструиран или модифициран по никакъв начин. Ако използвате продукта за цели, различни от описаните по-горе, продуктът може да се повреди. В допълнение, неправилната употреба може да причини опасности като късо съединение, пожар, токов удар и др.

ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО

Зареждане на високоговорител

- Свържете microUSB кабела към порта за зареждане на високоговорителя.
- Свържете другия край към USB захранващ адаптер или компютърен порт.
- Отнема няколко часа за пълно зареждане (препоръчително: заредете напълно преди първа употреба).

Bluetooth съвояване

- Включете високоговорителя (Bluetooth режим по подразбиране).
- Включете Bluetooth на вашия телефон/таблет и потърсете устройството
- Свържете се

FM радио

- Натиснете бутона Mode, докато високоговорителят влезе в режим FM радио.
- Задръжте Възпроизвеждане/Пауза, за да започнете автоматично сканиране на станции.
- Използвайте бутоните "+" / "-", за да смените запаменените станции.
- Високоговорителят автоматично ще запомни намерените канали.

Музика от USB / microSD

- Поставете флаш устройство или TF/microSD карта с MP3 файлове.
- Високоговорителят автоматично ще превключи в режим на възпроизвеждане от дадената медия.
- Бутоните + / - се използват за смяна на песни, Play – за пауза/възобновяване.

БУТОНИ:

1. Промяна на режима (Bluetooth / FM / USB / TF)
2. Кратко натискане: Намаляване на звука Продължително натискане: Предишна песен/станция
3. Кратко натискане: Увеличаване на звука Продължително натискане: Следваща песен/станция
4. Възпроизвеждане / пауза / отговор / затваряне / автоматично сканиране на станции

СЪВЕТ

- Устройството трябва да се провери за комплектност на доставката и видими повреди.
- В случай на непълна доставка или ако забележите повреда поради дефектна опаковка или транспорт, моля, свържете се с горещата линия за обслужване.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Изходна мощност 3W
- Bluetooth: Версия 3.0 + EDR



- Обхват на предаване: до 10 метра
- Захранване: 3.7V, 400mAh батерия
- Време за зареждане: прикл. 4 часа
- Време за възпроизвеждане: до 2 часа
- Водоустойчив: IPX4 (устойчив на пръски)
- Характеристики Възпроизвеждане на музика, свободни ръце, вграден микрофон
- Монтаж: Вендуза (напр. за плочки, стъкло, пластмаса)

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Този продукт може да се използва от деца на възраст над 8 години и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит или познания, при условие че са под наблюдение или са инструктирани относно безопасната употреба на продукта и разбират произтичащите от това рискове.
- Никога не потапяйте устройството във вода.
- За почистване използвайте влажна кърпа или мек почистващ препарат.
- Не използвайте повредено устройство.
- Продуктът не е предназначен за употреба от деца.
- Не излагайте високоговорителя на директен контакт с вода – той не е водоустойчив.
- Зареждайте само от сертифициран източник (5V USB), избягвайте QC зарядни устройства
- Уверете се, че опаковъчните материали не са оставени без надзор. Децата могат да започнат да си играят с тях, което е опасно.
- Пазете продукта от екстремни температури, пряка слънчева светлина, силни вибрации, висока влажност, влага, запалими газове, пари и разтворители.
- Не излагайте продукта на механично натоварване.
- Ако безопасната работа вече не е възможна, прекратете употребата и обезопасете продукта срещу повторна употреба. Безопасната работа вече не е възможна, ако продуктът: - е бил повреден, - не функционира правилно, - е бил съхраняван за продължителен период от време при неблагоприятни условия или - е бил прекомерно натоварен по време на транспортиране.
- Забранено е използването на продукта, ако някоя част е повредена. Ако кабелът е повреден, е забранено да извършвате ремонт сами.
- Не разглобявайте устройството сами.
- Пазете продукта от влага.
- Уверете се, че не повредите USB кабела с остри ръбове или горещи предмети. Моля, развийте напълно USB кабела преди употреба.
- Включеният USB кабел е подходящ само за този продукт.
- Не потапяйте високоговорителя във вода – IPX4 е устойчив на пръски, не е водоустойчив.
- Не разглобявайте високоговорителя - това може да причини повреда и анулиране на гаранцията
- Незабавно изключете продукта и извадете кабела от продукта, ако мирише на изгоряло или се вижда дим. Продуктът трябва да бъде проверен от квалифициран техник, преди да го използвате отново.
- Ако се използва USB захранващ адаптер, гнездото трябва винаги да е лесно достъпно, така че USB захранващият адаптер да може лесно да се извади от гнездото при спешни случаи. Моля, следвайте също инструкциите за експлоатация на производителя.
- Преди всеки процес на зареждане на устройството, проверете USB кабела и устройството за повреди. Никога не използвайте и не зареждайте устройството, ако забележите някаква повреда.
- Винаги използвайте продукта по предназначение.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА БАТЕРИИ/АКУМУЛАТОРИ

- Пазете батериите/акумулаторите далеч от деца. При поглъщане незабавно потърсете медицинска помощ!
- Батериите за еднократна употреба не трябва да се презареждат. Батериите/акумулаторите не трябва да се свързват накъсо и/или отварят. Това може да причини прегряване, пожар или експлозия.
- Никога не хвърляйте батерии/акумулатори в огън или вода.
- Батериите/акумулаторите никога не трябва да се подлагат на механично натоварване.
- Риск от изтичане на киселина от батерии/акумулатори.
- Избягвайте екстремни условия и температури, които могат да повлияят на батериите/акумулаторите, напр. радиатори / пряка слънчева светлина.
- При изтичане на батерии/акумулатори избягвайте контакт на кожата, очите и лигавиците с химикалите! Незабавно изплакнете засегнатите места с чиста вода и отидете на лекар!

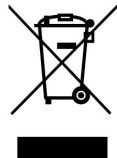
- Изтичащи или повредени батерии/акумулатори могат да причинят химически изгаряния при контакт с кожата. Затова в такъв случай трябва да носите подходящи защитни ръкавици.
- Продуктът има вградена батерия, която не може да бъде заменена от потребителя.



СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ

Опаковката е направена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране.

Използваният опаковъчен материал трябва да се достави до пункта за изхвърляне на отпадъци, определен от местните власти. Информация за възможностите за изхвърляне на използвания продукт се предоставя от общинската или градската служба.



ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ИЗПОЛЗВАНО ЕЛЕКТРИЧЕСКО И ЕЛЕКТРОННО ОБОРУДВАНЕ

От съображения за опазване на околната среда, използваните електрически и електронни продукти не трябва да се изхвърлят с обикновените битови отпадъци в битовите отпадъци, а трябва да се изхвърлят правилно. Информация за събирателните пунктове и тяхното работно време се предоставя от съответния офис.



Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви, които се отнасят за него. Продуктът отговаря на европейските и национални изисквания за безопасност на устройствата и продуктите.



Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви, които се отнасят за него, RoHS.



Неправилното изхвърляне на батерии/акумулатори представлява риск за околната среда!

Батериите/акумулаторите не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. Те могат да съдържат вредни тежки метали и трябва да се третират като специални отпадъци. Химическите символи за тежките метали са: Cd = кадмий, Hg = живак, Pb = олово.

Поради това използваните батерии/акумулатори трябва да се предават в общинските пунктове за събиране на опасни отпадъци.

Вградената батерия не трябва да се разглобява за изхвърляне. Продуктът трябва да бъде предаден цял в пункт за събиране на употребявана електроника.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и техническите данни на продукта без предупреждение.

Tisztelt Hölgyem vagy Uram! Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használatának biztosítása érdekében.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi hivatkozás céljából, és kövesse az ajánlásait, mivel az utasítások be nem tartása élet- vagy egészségveszélyt jelenthet.

ALKALMAZÁS

A mini Bluetooth hangszóró egy kompakt, könnyű hangeszköz zenelejátszással és kihangosító funkcióval. IPX4-es ellenállási osztályának köszönhetően ideális fürdéshez, konyhában, asztalon vagy utazás közben.

Alkalmazások:

- Zenehallgatás okostelefonjáról, táblagépéről vagy laptopjáról.
- Hívások fogadása a telefon használata nélkül (kihangosító funkció).
- Fürdőszoba falára, tükörre, ablakra szerelhető – az erős tapadókorongnak köszönhetően.
- Mobil használat – ideális kirándulásokhoz és szabadban.

Biztonsági és CE-tanúsítási okokból a terméket semmilyen módon nem szabad átépíteni vagy módosítani. Ha a terméket a korábban leírtaktól eltérő célokra használja, a termék megsérülhet. Ezenkívül a nem megfelelő használat olyan veszélyeket is okozhat, mint például rövidzárlat, tüzet, áramütést stb.

KÉSZÜLÉK LEÍRÁS

Hangszóró töltés

- Csatlakoztassa a microUSB-kábelt a hangszóró töltőportjához.
- Csatlakoztassa a másik végét egy USB hálózati adapterhez vagy a számítógép portjához.
- A teljes feltöltés több órát vesz igénybe (ajánlott: az első használat előtt töltsse fel teljesen).

Bluetooth párosítás

- Kapcsolja be a hangszórót (alapértelmezés szerint Bluetooth mód).
- Telefonján/táblagépén kapcsolja be a Bluetooth-t, és keresse meg az eszközt
- Csatlakozzon

FM rádió

- Nyomja meg a Mode gombot, amíg a hangszóró FM rádió üzemmódba nem lép.
- Tartsa lenyomva a Lejátszás/Szünet gombot az automatikus állomáskeresés elindításához.
- A „+” / „-” gombokkal módosíthatja a mentett állomásokat.
- A hangszóró automatikusan megjegyzi a talált csatornákat.

Zene USB/microSD-ről

- Helyezzen be egy pendrive-ot vagy TF/microSD kártyát MP3 fájlokkal.
- A hangszóró automatikusan lejátszás módba kapcsol az adott médiáról.
- A + / - gombok a számok váltásához, a Play - gombok a szüneteltetéshez/folytatáshoz használhatók.

GOMBOK:

1. Üzemmódváltás (Bluetooth / FM / USB / TF)
2. Rövid megnyomás: Hangerő csökkentése Hosszan megnyomva: Előző műsorszám/állomás
3. Rövid megnyomás: Hangerő növelése Hosszan megnyomva: Következő műsorszám/állomás
4. Állomások lejátszása / szüneteltetése / fogadása / bontása / automatikus keresése

TIPP

- A készüléket ellenőrizni kell a szállítás hiánytalansága és a látható sérülések szempontjából.
- Hiányos kiszállítás esetén, vagy ha hibás csomagolás vagy szállítás miatti sérülést észlel, forduljon a szerviz forródróthoz.

MŰSZAKI ADATOK

- Kimeneti teljesítmény 3W
- Bluetooth: 3.0 verzió + EDR
- Átviteli hatótáv: akár 10 méter
- Tápellátás: 3,7V, 400mAh akkumulátor



- Töltési idő: kb. 4 óra
- Lejátszási idő: akár 2 óra
- Vízálló: IPX4 (fröccsenésálló)
- Jellemzők Zenelejátszás, kihangosító, beépített mikrofon
- Szerelés: Tapadókorong (pl. csempéhez, üveghez, műanyaghoz)

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Ezt a terméket 8 évesnél idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal vagy tudással nem rendelkező személyek használhatják, feltéve, hogy felügyelet alatt állnak, vagy a termék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértik az ebből eredő kockázatokat.
- Soha ne merítse vízbe a készüléket.
- A tisztításhoz használjon nedves ruhát vagy enyhe tisztítószer.
- Ne használjon sérült készüléket.
- A termék nem gyermekek általi használatra készült.
- Ne tegye ki a hangszórót közvetlen víz hatásának – nem vízálló.
- Csak tanúsított forrásból töltsen (5 V USB), kerülje a QC töltőket
- Ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyagok ne maradjanak felügyelet nélkül. A gyerekek elkezdhetnek játszani velük, ami veszélyes.
- Óvja a terméket szélsőséges hőmérséklettől, közvetlen napfénytől, erős vibrációtól, magas páratartalomtól, nedvességtől, gyúlékony gázoktól, gőzöktől és oldószerektől.
- Ne tegye ki a terméket mechanikai igénybevételnek.
- Ha a biztonságos működés már nem lehetséges, hagyja abba a használatát, és biztosítsa a terméket az újrahaználtat ellen. A biztonságos üzemeltetés már nem lehetséges, ha a termék: - megsérült, - nem működik megfelelően, - hosszabb ideig, kedvezőtlen körülmények között tárolták, vagy - szállítás közben túlságosan megterheltek.
- Tilos a termék használata, ha bármely része sérült. Ha a kábel megsérült, tilos saját maga elvégezni a javítást.
- Ne szerelje szét a készüléket saját maga.
- Védje a terméket a nedvességtől.
- Ügyeljen arra, hogy ne sértse meg az USB-kábelt éles szélekkel vagy forró tárgyakkal. Kérjük, használat előtt teljesen tekerje le az USB-kábelt.
- A mellékelt USB-kábel csak ehhez a termékhez használható.
- Ne merítse vízbe a hangszórót – az IPX4 fröccsenésálló, nem vízálló.
- Ne szerelje szét a hangszórót – károkat okozhat, és érvénytelenítheti a garanciát
- Azonnal kapcsolja ki a terméket, és távolítsa el a kábelt a termékből, ha égett szaga van, vagy füst látható. Ellenőriztesse a terméket egy képzett technikussal, mielőtt újra használná.
- Ha USB hálózati adaptert használ, az aljzatnak mindig könnyen hozzáférhetőnek kell lennie, hogy az USB hálózati adaptert vészhelyzetben könnyen ki lehessen húzni az aljzathoz. Kérjük, kövesse a gyártó kezelési utasításait is.
- Az eszköz minden töltési folyamata előtt ellenőrizze, hogy az USB-kábel és a készülék nem sérült-e. Soha ne használja vagy töltsen a készüléket, ha sérülést észlel.
- Mindig rendeltetésszerűen használja a terméket.

AZ ELEMÉK/AKKUMULÁTOROK BIZTONSÁGI UTASÍTÁSAI

- Az elemeket/akkukat tartsa távol a gyermekektől. Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz!
- Az eldobható elemeket nem szabad újratölteni. Az elemeket/akkumulátorokat nem szabad rövidre zárni és/vagy kinyitni. Ez túlmelegedést, tüzet vagy robbanást okozhat.
- Soha ne dobja az elemeket/akkumulátorokat tűzbe vagy vízbe.
- Az elemeket/akkumulátorokat soha nem szabad mechanikai igénybevételnek kiténni.
- Savszivárgás veszélye az elemekből/akkumulátorokból.
- Kerülje a szélsőséges körülményeket és hőmérsékleteket, amelyek hatással lehetnek az elemekre/akkumulátorokra, pl. radiátorok / közvetlen napfény.
- Ha az elemek/akkumulátorok szivárognak, kerülje a vegyszerek bőrrel, szemmel és nyálkahártyával való érintkezését! Az érintett területeket azonnal öblítse le tiszta vízzel és forduljon orvoshoz!
- A szivárgó vagy sérült elemek/akkumulátorok bőrrel érintkezve vegyi égési sérüléseket okozhatnak. Ezért ilyen esetben megfelelő védőkesztyűt kell viselnie.
- A termék beépített akkumulátorral rendelkezik, amelyet a felhasználó nem cserélhet ki.



TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁSOK KEZELÉSÉHEZ

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagokat a helyi hatóságok által kijelölt hulladéklerakó helyre kell szállítani. A használt termék megsemmisítésének lehetőségeiről az önkormányzati vagy városi hivatal ad tájékoztatást.



HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK ÁRTALMATLANÍTÁSA

Környezetvédelmi okokból az elhasznált elektromos és elektronikus termékeket nem szabad a normál kommunális hulladékkal együtt a háztartási szemétkébe dobni, hanem a megfelelő módon kell megsemmisíteni. Az átvételi pontokról és azok nyitvatartási idejéről az illetékes iroda ad tájékoztatást.



Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek rá vonatkozó követelményeinek. A termék megfelel a készülékek és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.



Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek (RoHS) követelményeinek.



Az elemek/akkumulátorok szakszerűtlen ártalmatlanítása veszélyt jelent a környezetre!

Az elemeket/akkumulátorokat nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Káros nehézfémeket tartalmazhatnak, ezért speciális hulladékként kezelendők. A nehézfémek vegyjelei: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom.

Ezért a használt elemeket/akkumulátorokat a települési veszélyeshulladék-gyűjtőhelyekre kell vinni.

A beépített akkumulátort nem szabad szétszedni ártalmatlanítás céljából. A terméket teljes egészében egy használt elektronikai gyűjtőhelyen kell leadni.

Fenntartjuk a jogot a termék szövegének, kialakításának és műszaki adatainak előzetes értesítés nélküli megváltoztatására.

Kære hr. eller fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Før du bruger produktet, bedes du læse følgende instruktioner for at sikre korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne manual til fremtidig reference og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse af instruktionerne kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

ANVENDELSE

Mini Bluetooth-højttaleren er en kompakt, let lydenhed med musikafspilning og en håndfri funktion. Takket være sin IPX4 modstandsklasse er den ideel til badning, i køkkenet, på et skrivebord eller på rejse.

Ansøgninger:

- Lytte til musik fra din smartphone, tablet eller bærbar computer.
- Besvarelse af opkald uden at bruge din telefon (håndfri funktion).
- Montering på badeværelsesvægge, spejle, vinduer – takket være den stærke sugekop.
- Mobilbrug – ideel til ture og udendørs.

Af sikkerheds- og CE-certificeringsmæssige årsager må produktet ikke genopbygges eller modificeres på nogen måde. Hvis du bruger produktet til andre formål end de tidligere beskrevne, kan produktet blive beskadiget. Derudover kan forkert brug forårsage farer såsom kortslutninger, brand, elektrisk stød osv.

ENHEDSBESKRIVELSE

Højttaler opladning

- Tilslut microUSB-kablet til opladningsporten på højttaleren.
- Slut den anden ende til en USB-strømadapter eller computerport.
- Det tager flere timer at oplade helt (anbefalet: fuldt opladet før første brug).

Bluetooth-parring

- Tænd for højttaleren (Bluetooth-tilstand som standard).
- Slå Bluetooth til på din telefon/tablet, og søg efter enheden
- Få forbindelse

FM radio

- Tryk på Mode-knappen, indtil højttaleren skifter til FM-radiotilstand.
- Hold Afspil/Pause nede for at starte automatisk stationsscanning.
- Brug "+" / "-" knapperne til at ændre gemte stationer.
- Højttaleren husker automatisk fundne kanaler.

Musik fra USB / microSD

- Indsæt et pendrive eller TF/microSD-kort med MP3-filer.
- Højttaleren skifter automatisk til afspilningstilstand fra det givne medie.
- Knapperne + / – bruges til at skifte spor, Play – til at pause/genoptage.

KNAPPER:

1. Skift tilstand (Bluetooth / FM / USB / TF)
2. Kort tryk: Lydstyrke ned Langt tryk: Forrige nummer/station
3. Kort tryk: Lydstyrke op Langt tryk: Næste nummer/station
4. Afspil / pause / besvar / læg på / autoscan stationer

TIP

- Apparatet skal kontrolleres for leveringsfuldstændighed og eventuelle synlige skader.
- I tilfælde af ufuldstændig levering, eller hvis du bemærker skader på grund af defekt emballage eller transport, bedes du kontakte servicehotline.

TEKNISKE DATA

- Udgangseffekt 3W
- Bluetooth: Version 3.0 + EDR
- Transmissionsrækkevidde: op til 10 meter
- Strømforsyning: 3,7V, 400mAh batteri
- Opladningstid: ca. 4 timer



- Afspilningstid: op til 2 timer
- Vandtæt: IPX4 (stænksikker)
- Har musikafspilning, håndfri, indbygget mikrofon
- Montering: Sugekop (fx til fliser, glas, plast)

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Dette produkt kan bruges af børn i alderen 8 år og derover og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring eller viden, forudsat at de er under opsyn eller er blevet instrueret i sikker brug af produktet og forstår de resulterende risici.
- Nedsæk aldrig enheden i vand.
- Brug en fugtig klud eller et mildt rengøringsmiddel til rengøring.
- Brug ikke en beskadiget enhed.
- Produktet er ikke beregnet til brug af børn.
- Udsæt ikke højttaleren for direkte vand – den er ikke vandtæt.
- Oplad kun fra en certificeret kilde (5V USB), undgå QC-opladere
- Sørg for, at emballagematerialer ikke efterlades uden opsyn. Børn kan begynde at lege med dem, hvilket er farligt.
- Beskyt produktet mod ekstreme temperaturer, direkte sollys, stærke vibrationer, høj luftfugtighed, fugt, brændbare gasser, dampe og opløsningsmidler.
- Udsæt ikke produktet for mekanisk belastning.
- Hvis sikker drift ikke længere er mulig, skal du afbryde brugen og sikre produktet mod genbrug. Sikker drift er ikke længere mulig, hvis produktet: - er blevet beskadiget, - ikke fungerer korrekt, - har været opbevaret i længere tid under ugunstige forhold eller - har været belastet for meget under transporten.
- Det er forbudt at bruge produktet, hvis en del er beskadiget. Hvis kablet er beskadiget, er det forbudt at udføre reparationer selv.
- Skil ikke enheden selv ad.
- Beskyt produktet mod fugt.
- Sørg for ikke at beskadige USB-kablet med skarpe kanter eller varme genstande. Rul USB-kablet helt ud før brug.
- Det medfølgende USB-kabel er kun egnet til dette produkt.
- Nedsæk ikke højttaleren i vand – IPX4 er stænksikker, ikke vandtæt.
- Skil ikke højttaleren ad - det kan forårsage skade og ugyldiggøre garantien
- Sluk straks for produktet, og fjern kablet fra produktet, hvis det lugter brændende, eller hvis der er synlig røg. Få produktet kontrolleret af en kvalificeret tekniker, før du bruger det igen.
- Hvis der bruges en USB-strømadapter, skal stikket altid være let tilgængeligt, så USB-strømadapteren let kan tages ud af stikkontakten i en nødsituation. Følg også producentens betjeningsvejledning.
- Før hver opladningsproces af enheden skal du kontrollere USB-kablet og enheden for eventuelle skader. Brug eller oplad aldrig enheden, hvis du bemærker skader.
- Brug altid produktet efter hensigten.

BATTERIER/AKKUMULATORER SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Opbevar batterier/akkumulatorer utilgængeligt for børn. Søg straks læge ved indtagelse!
- Engangsbatterier må ikke genoplades. Batterier/akkumulatorer må ikke kortsluttes og/eller åbnes. Dette kan forårsage overophedning, brand eller eksplosion.
- Smid aldrig batterier/akkumulatorer i ild eller vand.
- Batterier/akkumulatorer må aldrig udsættes for mekanisk belastning.
- Risiko for syrelækage fra batterier/akkumulatorer.
- Undgå ekstreme forhold og temperaturer, der kan påvirke batterier/akkumulatorer, f.eks. radiatorer / direkte sollys.
- Hvis batterier/akkumulatorer lækker, undgå kontakt af hud, øjne og slimhinder med kemikalierne! Skyl straks de berørte områder med rent vand og søg læge!
- Utætte eller beskadigede batterier/akkumulatorer kan forårsage kemiske forbrændinger, når de kommer i kontakt med huden. Derfor bør du bære passende beskyttelseshandsker i et sådant tilfælde.
- Produktet har et indbygget batteri, som ikke kan udskiftes af brugeren.

TIPS OG INFORMATION OM HÅNTERING AF BRUGT EMBALLAGE

Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, som kan afleveres på din lokale genbrugsplads.



Brugt emballagemateriale skal afleveres til det affaldsbortskaffelsessted, der er udpeget af lokale myndigheder. Oplysninger om mulighederne for at bortskaffe det brugte produkt gives af kommune- eller bykontoret.



BORTSKAFFELSE AF BRUGTE ELEKTRISK OG ELEKTRONISK Udstyr

Af miljømæssige årsager må brugte elektriske og elektroniske produkter ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald, men skal bortskaffes korrekt. Oplysninger om afhentningssteder og deres åbningstider gives af det relevante kontor.



Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale direktiver, der gælder for det. Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerheden af enheder og produkter.



Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale direktiver, der gælder for det, RoHS.

Forkert bortskaffelse af batterier/akkumulatorer udgør en risiko for miljøet!



Batterier/akkumulatorer bør ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. De kan indeholde skadelige tungmetaller og bør behandles som specialaffald. De kemiske symboler for tungmetaller er: Cd = cadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly.

Derfor bør brugte batterier/akkumulatorer afleveres til kommunale indsamlingssteder for farligt affald.

Det indbyggede batteri må ikke skilles ad med henblik på bortskaffelse. Produktet skal i sin helhed afleveres til et indsamlingssted for brugt elektronik.

Vi forbeholder os retten til uden varsel at foretage ændringer af produktets tekst, design og tekniske data.

Vážený pán alebo pani, ďakujeme, že ste si zakúpili náš produkt!

Pred použitím produktu si prečítajte nasledujúce pokyny, aby ste zaistili správne používanie produktu.

Ušchovajte si tento návod pre budúce použitie a riad'te sa jeho odporúčaniami, pretože nedodržanie jeho pokynov môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

APLIKÁCIA

Mini Bluetooth reproduktor je kompaktné, ľahké audio zariadenie s prehrávaním hudby a funkciou handsfree. Vďaka triede odolnosti IPX4 je ideálny pri kúpaní, v kuchyni, na stole alebo na cestách.

Aplikácie:

- Počúvanie hudby zo smartfónu, tabletu alebo notebooku.
- Prijímanie hovorov bez použitia telefónu (funkcia handsfree).
- Montáž na steny kúpeľne, zrkadlá, okná – vďaka silnej prísavke.
- Mobilné použitie – ideálne na výlety a do prírody.

Z bezpečnostných dôvodov a z dôvodov certifikácie CE sa výrobok nesmie žiadnym spôsobom prestavovať ani upravovať. Ak produkt používate na iné účely, ako sú vyššie uvedené, môže sa poškodiť. Okrem toho môže nesprávne použitie spôsobiť nebezpečenstvo, ako je skrat, požiar, zásah elektrickým prúdom atď.

POPIS ZARIADENIA

Nabíjanie reproduktorov

- Pripojte microUSB kábel k nabíjacímu portu na reproduktore.
- Druhý koniec pripojte k napájacímu adaptéru USB alebo portu počítača.
- Úplné nabitie trvá niekoľko hodín (odporúčané: pred prvým použitím úplne nabite).

Bluetooth párovanie

- Zapnite reproduktor (predvolený režim Bluetooth).
- Na telefóne/tablete zapnite Bluetooth a vyhl'adajte zariadenie
- Pripojte sa

Rádio FM

- Stláčajte tlačidlo Mode, kým reproduktor neprejde do režimu rádia FM.
- Podržaním tlačidla Play/Pause spustíte automatické vyhľadávanie staníc.
- Na zmenu uložených staníc použite tlačidlá „+“ / „-“.
- Reproduktor si automaticky zapamätá nájdené kanály.

Hudba z USB / microSD

- Vložte pamäťovú jednotku alebo kartu TF/microSD so súbormi MP3.
- Reproduktor sa z daného média automaticky prepne do režimu prehrávania.
- Tlačidlá + / - sa používajú na zmenu skladieb, prehrať - na pozastavenie/pokračovanie.

TLAČIDLÁ:

1. Zmena režimu (Bluetooth / FM / USB / TF)
2. Krátke stlačenie: Zníženie hlasitosti Dlhé stlačenie:

Predchádzajúca skladba/stanica

3. Krátke stlačenie: Zvýšenie hlasitosti Dlhé stlačenie: Ďalšia skladba/stanica

4. Prehrať/pozastaviť/prijat'/zavesiť/automaticky prehľadávať stanice



TIP

- Zariadenie je potrebné skontrolovať na kompletnosť dodávky a viditeľné poškodenia.
- V prípade nekompletnej dodávky alebo ak zistíte poškodenie v dôsledku nesprávneho balenia alebo prepravy, kontaktujte prosím servisnú linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Výstupný výkon 3W
- Bluetooth: Verzia 3.0 + EDR

- Dosah prenosu: do 10 metrov
- Napájanie: 3,7V, 400mAh batéria
- Doba nabíjania: cca. 4 hodiny
- Doba prehrávania: až 2 hodiny
- Vodotesnosť: IPX4 (odolné voči striekajúcej vode)
- Ponúka prehrávanie hudby, hands-free, vstavaný mikrofón
- Montáž: prísavka (napr. na dlaždice, sklo, plast)

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Tento výrobok môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností alebo znalostí, za predpokladu, že sú pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní výrobku a rozumejú z toho vyplývajúcim rizikám.
- Prístroj nikdy neponárajte do vody.
- Na čistenie použite vlhkú handričku alebo jemný čistiaci prostriedok.
- Nepoužívajte poškodené zariadenie.
- Výrobok nie je určený na používanie deťmi.
- Nevystavujte reproduktor priamej vode – nie je vodotesný.
- Nabíjajte iba z certifikovaného zdroja (5V USB), vyhnite sa QC nabíjačkám
- Dbajte na to, aby obalové materiály nezostali bez dozoru. Deti sa s nimi môžu začať hrať, čo je nebezpečné.
- Chráňte výrobok pred extrémnymi teplotami, priamym slnečným žiarením, silnými vibráciami, vysokou vlhkosťou, vlhkosťou, horľavými plynmi, parami a rozpúšťadlami.
- Nevystavujte výrobok mechanickému namáhaniu.
- Ak už nie je možná bezpečná prevádzka, prestaňte výrobok používať a zaistite ho proti opätovnému použitiu. Bezpečná prevádzka už nie je možná, ak: - bol výrobok poškodený, - nefunguje správne, - bol dlhší čas skladovaný v nepriaznivých podmienkach alebo - bol počas prepravy nadmerne zaťažený.
- Je zakázané používať výrobok, ak je niektorá časť poškodená. Ak je kábel poškodený, je zakázané vykonávať opravy sami.
- Zariadenie sami nerozoberajte.
- Chráňte výrobok pred vlhkosťou.
- Dávajte pozor, aby ste kábel USB nepoškodili ostrými hranami alebo horúcimi predmetmi. Pred použitím úplne rozviňte kábel USB.
- Priložený USB kábel je vhodný len pre tento produkt.
- Neponárajte reproduktor do vody – IPX4 je odolný voči striekajúcej vode, nie je vodotesný.
- Reproduktor nerozoberajte - môže dôjsť k poškodeniu a strate záruky
- Okamžite vypnite produkt a odpojte kábel od produktu, ak zapácha spálenie alebo je viditeľný dym. Pred opätovným použitím nechajte výrobok skontrolovať kvalifikovaným technikom.
- Ak sa používa USB napájací adaptér, zásuvka musí byť vždy ľahko prístupná, aby sa USB napájací adaptér dal v prípade núdze ľahko vybrať zo zásuvky. Dodržujte prosím aj návod na obsluhu od výrobcu.
- Pred každým nabíjaním zariadenia skontrolujte kábel USB a zariadenie, či nie sú poškodené. Nikdy zariadenie nepoužívajte ani nenabíjajte, ak spozorujete akékoľvek poškodenie.
- Vždy používajte výrobok podľa určenia.

BATÉRIE/AKUMULÁTORY BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Batérie/akumulátory uchovávajte mimo dosahu detí. Pri požití okamžite vyhľadajte lekársku pomoc!
- Jednorazové batérie sa nesmú nabíjať. Batérie/akumulátory nesmú byť skratované a/alebo otvorené. Môže to spôsobiť prehriatie, požiar alebo výbuch.
- Batérie/akumulátory nikdy nevhadzujte do ohňa alebo vody.
- Batérie/akumulátory by nikdy nemali byť vystavené mechanickému namáhaniu.
- Riziko úniku kyseliny z batérií/akumulátorov.
- Vyhýbajte sa extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré môžu ovplyvniť batérie/akumulátory, napr. radiátory / priame slnečné svetlo.
- Ak batérie/akumulátory vytečú, zabráňte kontaktu pokožky, očí a slizníc s chemikáliami! Postihnuté miesta ihneď opláchnite čistou vodou a navštívte lekára!
- Vytečené alebo poškodené batérie/akumulátory môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť chemické popáleniny. Preto by ste v takom prípade mali nosiť vhodné ochranné rukavice.
- Výrobok má vstavanú batériu, ktorú používateľ nemôže vymeniť.



TIPY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA NAKLADANIA S POUŽITÝMI OBALMI

Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré je možné zlikvidovať v miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál odovzdajte na miesto likvidácie odpadu určené miestnymi úradmi. Informácie o možnostiach likvidácie použitého výrobku poskytuje obecný alebo mestský úrad.



LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

Z dôvodov ochrany životného prostredia sa použité elektrické a elektronické výrobky nesmú likvidovať s bežným komunálnym odpadom v domácom odpade, ale musia sa zlikvidovať správnym spôsobom. Informácie o odberných miestach a ich otváracích hodinách poskytuje príslušný úrad.



Tento výrobok spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc, ktoré sa naň vzťahujú. Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a produktov.



Tento produkt spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc, ktoré sa naň vzťahujú, RoHS.



Nesprávna likvidácia batérií/akumulátorov predstavuje riziko pre životné prostredie!

Batérie/akumulátory sa nesmú likvidovať s domovým odpadom. Môžu obsahovať škodlivé ťažké kovy a malo by sa s nimi zaobchádzať ako so špeciálnym odpadom. Chemické značky pre ťažké kovy sú: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo.

Použité batérie/akumulátory by sa preto mali odovzdať na zberných miestach komunálneho nebezpečného odpadu.

Zabudovaná batéria sa pred likvidáciou nesmie rozoberať. Výrobok je potrebné odovzdať celý do zberne použitej elektroniky.

Vyhradzujeme si právo na zmeny v texte, dizajne a technických údajoch produktu bez upozornenia.

Arvoisa herra tai rouva, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Ennen kuin käytät tuotetta, lue seuraavat ohjeet varmistaaksesi tuotteen oikean käytön.

Säilytä tämä opas myöhempää tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden vaaran.

SOVELLUS

Mini Bluetooth -kaiutin on kompakti, kevyt äänilaite, jossa on musiikin toisto ja handsfree-toiminto. IPX4-vastusluokkansa ansiosta se on ihanteellinen kylpemiseen, keittiöön, työpöydälle tai matkoille.

Sovellukset:

- Kuuntele musiikkia älypuhelimesta, tabletista tai kannettavasta tietokoneesta.
- Puheluihin vastaaminen ilman puhelinta (handsfree-toiminto).
- Kiinnitys kylpyhuoneen seiniin, peileihin, ikkunoihin – vahvan imukupin ansiosta.
- Mobiilikäyttö – ihanteellinen matkoille ja ulkoiluun.

Turvallisuus- ja CE-sertifiointisyistä tuotetta ei saa rakentaa uudelleen tai muokata millään tavalla. Jos käytät tuotetta muihin kuin aiemmin kuvattuihin tarkoituksiin, tuote voi vaurioitua. Lisäksi väärä käyttö voi aiheuttaa vaaroja, kuten oikosulkuja, tulipaloa, sähköiskuja jne.

LAITTEEN KUVAUS

Kaiuttimen lataus

- Liitä microUSB-kaapeli kaiuttimen latausporttiin.
- Liitä toinen pää USB-virtalähteeseen tai tietokoneen porttiin.
- Täysin lataaminen kestää useita tunteja (suositus: lataa täyteen ennen ensimmäistä käyttöä).

Bluetooth-pariliitos

- Kytke kaiutin päälle (oletusarvoisesti Bluetooth-tila).
- Ota Bluetooth käyttöön puhelimesi/tabletissasi ja etsi laite
- Ota yhteyttä

FM-radio

- Paina Mode-painiketta, kunnes kaiutin siirtyy FM-radiotilaan.
- Aloita automaattinen asemahaku painamalla Toisto/Tauko.
- Käytä "+" / "-" painikkeita vaihtaaksesi tallennettuja asemia.
- Kaiutin muistaa löydetyt kanavat automaattisesti.

Musiikkia USB/microSD-muistista

- Aseta pendrive tai TF/microSD-kortti, jossa on MP3-tiedostoja.
- Kaiutin siirtyy automaattisesti toistotilaan annetulta medialta.
- + / - painikkeita käytetään raitojen vaihtamiseen, Play – keskeyttämiseen/jatkamiseen.

PAINIKKEET:

1. Tilan vaihto (Bluetooth / FM / USB / TF)
2. Lyhyt painallus: Äänenvoimakkuuden vähennys Pitkä painallus: Edellinen kappale/asema
3. Lyhyt painallus: Lisää äänenvoimakkuutta Pitkä painallus: Seuraava kappale/asema
4. Toista / keskeytä / vastaa / katkaise puhelu / automaattinen hakuasema

KÄRKI

- Laite on tarkastettava toimituksen täydellisyyden ja näkyvien vaurioiden varalta.
- Mikäli toimitus on epätäydellinen tai jos huomaat virheellisestä pakkauksesta tai kuljetuksesta johtuvan vaurion, ota yhteyttä huoltopalveluun.

TEKNISET TIEDOT

- Lähtöteho 3W
- Bluetooth: versio 3.0 + EDR
- Lähetysetäisyys: jopa 10 metriä
- Virtalähde: 3,7V, 400mAh akku



- Latausaika: n. 4 tuntia
- Toisto aika: jopa 2 tuntia
- Vesitiivis: IPX4 (roisketiivis)
- Sisältää musiikin toiston, handsfreen, sisäänrakennetun mikrofonin
- Asennus: Imukuppi (esim. laatat, lasi, muovi)

TURVALLISUUSOHJEET

- Tätä tuotetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on alentunut fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, mikäli heitä valvotaan tai heitä on opastettu tuotteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät siitä aiheutuvat riskit.
- Älä koskaan upota laitetta veteen.
- Käytä puhdistukseen kosteaa liinaa tai mietoa pesuainetta.
- Älä käytä vaurioitunutta laitetta.
- Tuotetta ei ole tarkoitettu lasten käyttöön.
- Älä altista kaiutinta suoralle vedelle – se ei ole vedenpitävä.
- Lataa vain sertifioidusta lähteestä (5 V USB), vältä QC-latureita
- Varmista, että pakkausmateriaaleja ei jätetä ilman valvontaa. Lapset voivat alkaa leikkiä niillä, mikä on vaarallista.
- Suojaa tuotetta äärimmäisiltä lämpötiloilta, suoralta auringonvalolta, voimakkaalta värinältä, korkealta kosteudelta, kosteudelta, syttyviltä kaasuilta, höyryiltä ja liuottimilla.
- Älä altista tuotetta mekaaniselle rasitukselle.
- Jos turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, lopeta käyttö ja suojaa tuote uudelleenkäyttöä vastaan. Turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, jos tuote: - on vaurioitunut, - ei toimi kunnolla, - on säilytetty pitkän aikaa epäsuotuisissa olosuhteissa tai - on kuormitettu liikaa kuljetuksen aikana.
- Tuotteen käyttö on kiellettyä, jos jokin osa on vaurioitunut. Jos kaapeli on vaurioitunut, on kiellettyä suorittaa korjauksia itse.
- Älä pura laitetta itse.
- Suojaa tuotetta kosteudelta.
- Varo vahingoittamasta USB-kaapelia terävillä reunoilla tai kuumilla esineillä. Kela USB-kaapeli kokonaan auki ennen käyttöä.
- Mukana toimitettu USB-kaapeli sopii vain tälle tuotteelle.
- Älä upota kaiutinta veteen – IPX4 on roisketiivis, ei vesitiivis.
- Älä pura kaiutinta - se voi aiheuttaa vaurioita ja mitätöidä takuun
- Sammuta tuote välittömästi ja irrota kaapeli tuotteesta, jos se haisee palamiselta tai savua on näkyvissä. Anna pätevän teknikon tarkastaa tuote ennen kuin käytät sitä uudelleen.
- Jos käytetään USB-virtalähdettä, pistorasian on aina oltava helposti saatavilla, jotta USB-virtalähde voidaan hätätilanteessa helposti irrottaa pistorasiasta. Noudata myös valmistajan käyttöohjeita.
- Ennen laitteen jokaista latausta tarkista USB-kaapeli ja laite vaurioiden varalta. Älä koskaan käytä tai lataa laitetta, jos huomaat vaurioita.
- Käytä tuotetta aina tarkoitettulla tavalla.

PARISTOJEN/AKKUJEN TURVAOHJEET

- Pidä paristot/akut poissa lasten ulottuvilta. Jos ainetta on nielty, hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon!
- Kertakäyttöisiä paristoja ei saa ladata uudelleen. Paristoja/akkuja ei saa oikosulkea ja/tai avata. Tämä voi aiheuttaa ylikuumenemisen, tulipalon tai räjähdyksen.
- Älä koskaan heitä paristoja/akkuja tuleen tai veteen.
- Paristoja/akkuja ei saa koskaan altistaa mekaaniselle rasitukselle.
- Hapon vuotamisen vaara paristoista/akuista.
- Vältä äärimmäisiä olosuhteita ja lämpötiloja, jotka voivat vaikuttaa paristoihin/akkuihin, esim. patterit / suora auringonvalo.
- Jos paristot/akut vuotavat, vältä kemikaalien joutumista iholle, silmiin ja limakalvoille! Huuhtelee altistuneet alueet välittömästi puhtaalla vedellä ja hakeudu lääkäriin!
- Vuotavat tai vaurioituneet paristot/akut voivat aiheuttaa kemiallisia palovammoja joutuessaan kosketuksiin ihon kanssa. Siksi sinun tulee käyttää asianmukaisia suojakäsineitä tällaisessa tapauksessa.
- Tuotteessa on sisäänrakennettu akku, jota käyttäjä ei voi vaihtaa.



VINKKEJÄ JA TIETOA KÄYTETTYJEN PAKKAUSTEN HALLINTAAN

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkauskäyttö materiaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten määräämään jätehuoltopisteeseen. Tietoja käytetyn tuotteen hävittämismahdollisuuksista antaa kunnan tai kaupungin virasto.



KÄYTETTYJEN SÄHKÖ- JA SÄHKÖLAITTEIDEN HÄVITTÄMINEN

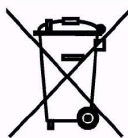
Ympäristönsuojelusta käytettyjä sähkö- ja elektroniikkatuotteita ei saa hävittää tavallisen yhdyskuntajätteen mukana, vaan ne on hävitettävä asianmukaisesti. Tietoja keräyspisteistä ja niiden aukioloajoista antaa asianomainen toimisto.



Tämä tuote täyttää sitä koskevien asiaankuuluvien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien vaatimukset. Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laitteiden ja tuotteiden turvallisuutta koskevat vaatimukset.



Tämä tuote täyttää sitä koskevien asiaankuuluvien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien RoHS vaatimukset.



Paristojen/akkujen väärä hävittäminen on vaaraksi ympäristölle!

Paristoja/akkuja ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Ne voivat sisältää haitallisia raskasmetalleja ja niitä tulee käsitellä erikoisjätteenä. Raskasmetallien kemialliset symbolit ovat: Cd = kadmium, Hg = elohopea, Pb = lyijy.

Siksi käytetyt paristot/akut tulee toimittaa kunnallisiin vaarallisten jätteiden keräyspisteisiin.

Sisäänrakennettua akkua ei saa purkaa hävittämistä varten. Tuote on toimitettava kokonaisuudessaan käytetyn elektroniikan keräyspisteeseen.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tuotteen tekstiin, suunnitteluun ja teknisiin tietoihin ilman ennakkoilmoitusta.

Gerbiamasis pone arba ponia, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kad užtikrintumėte tinkamą gaminio naudojimą.

Išsaugokite šį vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje, ir vadovaukitės jo rekomendacijomis, nes jos nurodymų nesilaikymas gali kelti pavojų gyvybei arba sveikatai.

TAIKYMAS

Mini Bluetooth garsiakalbis yra kompaktiškas, lengvas garso įrenginys su muzikos atkūrimu ir laisvų rankų funkcija. Dėl savo IPX4 atsparumo klasės idealiai tinka maudytis, virtuvėje, ant stalo ar keliaujant.

Programos:

- Klausykite muzikos iš savo išmaniojo telefono, planšetinio kompiuterio ar nešiojamojo kompiuterio.
- Atsiliepiamas į skambučius nenaudojant telefono (laisvų rankų funkcija).
- Tvirtinimas ant vonios sienų, veidrodžių, langų – dėka tvirto siurbtuko.
- Mobilus naudojimas – idealiai tinka kelionėms ir lauke.

Saugumo ir CE sertifikavimo sumetimais gaminio jokių būdu negalima perstatyti ar modifikuoti. Jei gaminį naudosite ne anksčiau aprašytais tikslais, gaminys gali būti sugadintas. Be to, netinkamas naudojimas gali sukelti pavojų, pavyzdžiui, trumpąjį jungimą, gaisrą, elektros smūgį ir pan.

IRENGINIO APRAŠYMAS

Garsiakalbio įkrovimas

- Prijunkite „microUSB“ kabelį prie garsiakalbio įkrovimo prievado.
- Kitą galą prijunkite prie USB maitinimo adapterio arba kompiuterio prievado.
- Visiškai įkrauti reikia kelių valandų (rekomenduojama: pilnai įkraukite prieš pirmą kartą naudodami).

Bluetooth poravimas

- Įjunkite garsiakalbį („Bluetooth“ režimas pagal numatytuosius nustatymus).
- Telefone / planšetiniame kompiuteryje įjunkite „Bluetooth“ ir ieškokite įrenginio
- Prisijunkite

FM radijas

- Spauskite režimo mygtuką, kol garsiakalbis persijungs į FM radijo režimą.
- Norėdami pradėti automatinį stočių nuskaitymą, palaikykite paspaudę Play/Pause.
- Norėdami pakeisti išsaugotas stotis, naudokite „+“ / „-“ mygtukus.
- Garsiakalbis automatiškai įsimins rastus kanalus.

Muzika iš USB / microSD

- Įdėkite pendriką arba TF/microSD kortelę su MP3 failais.
- Garsiakalbis automatiškai persijungs į atkūrimo režimą iš nurodytos laikmenos.
- Mygtukai + / - naudojami takeliams keisti, Play – pristabdyti / tęsti.

MYGTUKAI:

1. Režimo keitimas („Bluetooth“ / FM / USB / TF)
2. Trumpai paspauskite: sumažinkite garsumą Ilgai paspauskite: Ankstesnis takelis / stotis
3. Trumpas paspaudimas: garsumo padidinimas Ilgas paspaudimas: kitas takelis/stotis
4. Paleiskite / pristabdykite / atsiliepkite / padėkite ragelį / automatiškai nuskaitykite stotis

PATARIMAS

- Prietaisas turi būti patikrintas dėl pristatymo išsamumo ir matomų pažeidimų.
- Pristačius nepilną pristatymą arba pastebėjus žalą dėl netinkamos pakuotės ar transportavimo, susisiekite su aptarnavimo telefonu.

TECHNINIAI DUOMENYS

- Išėjimo galia 3W
- Bluetooth: 3.0 versija + EDR
- Perdavimo diapazonas: iki 10 metrų
- Maitinimas: 3,7V, 400mAh baterija
- Įkrovimo laikas: apytiksl. 4 valandos



- Atkūrimo laikas: iki 2 valandų
- Atsparus vandeniui: IPX4 (atsparus purslams)
- Yra muzikos atkūrimas, laisvų rankų įranga, įmontuotas mikrofonas
- Montavimas: siurbtukas (pvz., plytelėms, stiklui, plastikui)

SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Šį gaminį gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei asmenys, turintys ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba neturintys patirties ar žinių, jei jie yra prižiūrimi arba buvo instrukuoti, kaip saugiai naudoti gaminį, ir supranta kylančius pavojus.
- Niekada nemerkite prietaiso į vandenį.
- Valymui naudokite drėgną skudurėlį arba švelnų ploviklį.
- Nenaudokite pažeisto įrenginio.
- Produktas nėra skirtas naudoti vaikams.
- Nelaikykite garsiakalbio tiesioginio vandens – jis nėra atsparus vandeniui.
- Įkraukite tik iš sertifikuoto šaltinio (5 V USB), venkite QC įkroviklių
- Įsitikinkite, kad pakavimo medžiagos nėra paliktos be priežiūros. Vaikai gali pradėti su jais žaisti, o tai pavojinga.
- Saugokite gaminį nuo ekstremalių temperatūrų, tiesioginių saulės spindulių, stiprios vibracijos, didelės drėgmės, drėgmės, degių dujų, garų ir tirpiklių.
- Nelaikykite gaminio mechaniniam įtempimui.
- Jei saugiai naudoti nebeįmanoma, nutraukite naudojimą ir apsaugokite gaminį nuo pakartotinio naudojimo. Saugus eksploatavimas nebeįmanomas, jei gaminys: - buvo pažeistas, - netinkamai veikia, - ilgą laiką buvo laikomas nepalankiomis sąlygomis arba - transportavimo metu buvo per daug apkrautas.
- Draudžiama naudoti gaminį, jei kuri nors dalis yra pažeista. Jei laidas pažeistas, patiems remontuoti draudžiama.
- Neardykite prietaiso patys.
- Saugokite gaminį nuo drėgmės.
- Nepažeiskite USB laido aštriais kraštais ar karštais daiktais. Prieš naudodami visiškai išvyniokite USB kabelį.
- Komplekte esantis USB laidas tinka tik šiam gaminiui.
- Nenardinkite garsiakalbio į vandenį – IPX4 yra atsparus purslams, o ne vandeniui.
- Neardykite garsiakalbio – tai gali sugadinti ir panaikinti garantiją
- Nedelsdami išjunkite gaminį ir ištraukite kabelį nuo gaminio, jei jaučiamas degimo kvapas arba matomi dūmai. Prieš vėl naudodami gaminį, leiskite jį patikrinti kvalifikuotam specialistui.
- Jei naudojamas USB maitinimo adapteris, lizdas visada turi būti lengvai pasiekiamas, kad avariniu atveju USB maitinimo adapterį būtų galima lengvai išimti iš lizdo. Taip pat vadovaukitės gamintojo naudojimo instrukcijomis.
- Prieš kiekvieną įrenginio įkrovimo procesą patikrinkite, ar USB laidas ir įrenginys nepažeisti. Niekada nenaudokite ir nekraukite įrenginio, jei pastebėjote kokių nors pažeidimų.
- Visada naudokite gaminį pagal paskirtį.

AKUMULIATORIŲ IR AKUMULIATORIŲ SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Baterijas/akumulatorius laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Prarijus, nedelsiant kreipkitės medicininės pagalbos!
- Vienkartinių baterijų įkrauti negalima. Baterijos/akumulatoriai neturi būti trumpai jungiami ir (arba) atidaryti. Tai gali sukelti perkaitimą, gaisrą arba sprogamą.
- Niekada nemeskite baterijų/akumuliatorių į ugnį ar vandenį.
- Baterijos / akumulatoriai niekada neturėtų būti veikiami mechaninio įtempimo.
- Rūgšties nutekėjimo iš baterijų/akumuliatorių pavojus.
- Venkite ekstremalių sąlygų ir temperatūrų, kurios gali paveikti baterijas / akumulatorius, pvz. radiatoriai / tiesioginiai saulės spinduliai.
- Jei baterijos/akumulatoriai nuteka, stenkitės, kad cheminės medžiagos nepatektų ant odos, į akis ir gleivines! Pažeistas vietas nedelsiant nuplaukite švariu vandeniu ir kreipkitės į gydytoją!
- Ištekėjusios arba pažeistos baterijos/akumulatoriai, patekę ant odos, gali sukelti cheminius nudegimus. Todėl tokiu atveju turėtumėte mūvėti tinkamas apsaugines pirštines.
- Gaminyje yra įmontuota baterija, kurios vartotojas negali pakeisti.

PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE NAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMĄ

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galima išmesti vietiniame perdirbimo centre.



Panaudotos pakavimo medžiagos turi būti pristatytos į vietos valdžios nurodytą atliekų šalinimo punktą. Informaciją apie panaudoto gaminio utilizavimo galimybes teikia savivaldybės ar miesto įstaiga.



NAUDOTOS ELEKTROS IR ELEKTRONINĖS ĮRANGOS IŠMETIMAS

Aplinkosaugos sumetimais panaudotų elektros ir elektroninių gaminių negalima išmesti kartu su įprastomis komunalinėmis atliekomis kartu su buitinėmis atliekomis, tačiau juos reikia išmesti tinkamai. Informaciją apie surinkimo punktus ir jų darbo laiką teikia atitinkamas biuras.



Šis gaminys atitinka jam taikomų atitinkamų Europos ir nacionalinių direktyvų reikalavimus. Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.



Šis gaminys atitinka jam taikomų atitinkamų Europos ir nacionalinių direktyvų RoHS reikalavimus.

Netinkamas baterijų/akumuliatorių utilizavimas kelia pavojų aplinkai!



Baterijų/akumuliatorių negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Juose gali būti kenksmingų sunkiųjų metalų, todėl juos reikia tvarkyti kaip specialias atliekas. Cheminiai sunkiųjų metalų simboliai yra: Cd = kadmis, Hg = gyvsidabris, Pb = švinas.

Todėl panaudotas baterijas/akumuliatorius reikia pristatyti į komunalinių pavojingų atliekų surinkimo punktus.

Integruotos baterijos negalima išardyti, kad ją būtų galima išmesti. Visas gaminys turi būti atiduotas į naudotos elektronikos surinkimo punktą.

Pasilieiname teisę be įspėjimo keisti gaminio tekstą, dizainą ir techninius duomenis.

Godātais kungs vai kundze! Paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus, lai nodrošinātu pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tās ieteikumus, jo norādījumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

PIETEIKUMS

Mini Bluetooth skaļrunis ir kompakta, viegla audio ierīce ar mūzikas atskaņošanu un brīvroku funkciju. Pateicoties IPX4 pretestības klasei, tas ir ideāli piemērots vannošānai, virtuvē, uz galda vai ceļojuma laikā.

Lietojumprogrammas:

- Klausieties mūziku no viedtālruna, planšetdatora vai klēpjardatora.
- Atbildēšana uz zvaniem, neizmantojot tālruni (brīvroku funkcija).
- Montāža uz vannas istabas sienām, spoguļiem, logiem – pateicoties spēcīgajam piesūceknim.
- Mobilā lietošana – ideāli piemērota izbraucieniem un brīvā dabā.

Drošības un CE sertifikācijas apsvērumu dēļ izstrādājumu nedrīkst nekādā veidā pārbūvēt vai pārveidot. Ja izstrādājumu lietojat citiem mērķiem, nevis iepriekš aprakstītajiem, izstrādājums var tikt bojāts. Turklāt nepareiza lietošana var izraisīt tādas apdraudējumus kā īssavienojumi, aizdegšanās, elektriskās strāvas trieciens utt.

IERĪCES APRAKSTS

Skaļruņu uzlāde

- Pievienojiet microUSB kabeli skaļruņa uzlādes portam.
- Pievienojiet otru galu USB strāvas adapterim vai datora portam.
- Pilnīga uzlāde prasa vairākas stundas (ieteicams: pilnībā uzlādējiet pirms pirmās lietošanas reizes).

Bluetooth savienošana pāri

- Ieslēdziet skaļruni (Bluetooth režīms pēc noklusējuma).
- Tālrunī/planšetdatorā ieslēdziet Bluetooth un meklējiet ierīci
- Izveidojiet savienojumu

FM radio

- Nospiediet pogu Mode, līdz skaļrunis pāriet FM radio režīmā.
- Turiet nospiestu Play/Pause, lai sāktu automātisko staciju meklēšanu.
- Izmantojiet pogas "+" / "-", lai mainītu saglabātās stacijas.
- Skaļrunis automātiski atcerēsies atrastos kanālus.

Mūzika no USB / microSD

- Ievietojiet pendrive vai TF/microSD karti ar MP3 failiem.
- Skaļrunis automātiski pārslēgsies uz atskaņošanas režīmu no dotā multivides.
- Pogas + / – tiek izmantotas, lai mainītu ierakstus, un Atskaņot – lai apturētu/atsāktu.

POGAS:

1. Režīma maiņa (Bluetooth/FM/USB/TF)
2. Īsi nospiežot: samazināt skaļumu Nospiežot ilgi: iepriekšējais celiņš/stacija
3. Īsi nospiežot: palielināt skaļumu Nospiediet ilgi: nākamais celiņš/stacija
4. Atskaņot / pauzēt / atbildēt / nolikt klausuli / automātiski skenēt stacijas

PADOMS

- Ierīcei ir jāpārbauda piegādes pilnīgums un redzami bojājumi.
- Nepilnīgas piegādes gadījumā vai ja pamanāt bojājumus nepareiza iepakojuma vai transportēšanas dēļ, lūdzu, sazinieties ar servisa uzticības tālruni.

TEHNISKIE DATI

- Izejas jauda 3W
- Bluetooth: versija 3.0 + EDR
- Pārraidē diapazons: līdz 10 metriem



- Barošana: 3.7V, 400mAh akumulators
- Uzlādes laiks: apm. 4 stundas
- Atskaņošanas laiks: līdz 2 stundām
- Ūdensizturīgs: IPX4 (necaurlaidīgs pret šļakatām)
- Funkcijas Mūzikas atskaņošana, brīvroku režīms, iebūvēts mikrofons
- Montāža: piesūceknis (piem., flīzēm, stiklam, plastmasai)

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Šo izstrādājumu drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai pieredzes vai zināšanu trūkumu, ja viņi tiek uzraudzīti vai ir instruēti par produkta drošu lietošanu un saprot ar to saistītos riskus.
- Nekad neiegremdējiet ierīci ūdenī.
- Tīrīšanai izmantojiet mitru drānu vai maigu mazgāšanas līdzekli.
- Neizmantojiet bojātu ierīci.
- Produkts nav paredzēts lietošanai bērniem.
- Nepakļaujiet skaļruni tiešai ūdens iedarbībai – tas nav ūdensizturīgs.
- Uzlādējiet tikai no sertificēta avota (5 V USB), izvairieties no QC lādētājiem
- Pārliecinieties, vai iepakojuma materiāli netiek atstāti bez uzraudzības. Bērni var sākt ar viņiem spēlēties, kas ir bīstami.
- Sargājiet produktu no ekstremālām temperatūrām, tiešiem saules stariem, spēcīgām vibrācijām, augsta mitruma, mitruma, uzliesmojošām gāzēm, tvaikiem un šķīdinātājiem.
- Nepakļaujiet produktu mehāniskai slodzei.
- Ja droša darbība vairs nav iespējama, pārtrauciet lietošanu un nodrošiniet izstrādājumu pret atkārtotu izmantošanu. Droša darbība vairs nav iespējama, ja izstrādājums: - ir bojāts, - nedarbojas pareizi, - ilgstoši ir glabāts nelabvēlīgos apstākļos vai - transportēšanas laikā ir pārslogots.
- Aizliegts lietot produktu, ja kāda tā daļa ir bojāta. Ja kabelis ir bojāts, remontdarbus veikt pašiem ir aizliegts.
- Neizjauciet ierīci paši.
- Sargājiet produktu no mitruma.
- Nebojājiet USB kabeli ar asām malām vai karstiem priekšmetiem. Pirms lietošanas, lūdzu, pilnībā atitiniet USB kabeli.
- Komplektācijā iekļautais USB kabelis ir piemērots tikai šim izstrādājumam.
- Neiegremdējiet skaļruni ūdenī — IPX4 ir izturīgs pret šļakatām, nevis ūdensizturīgs.
- Neizjauciet skaļruni — tas var izraisīt bojājumus un anulēt garantiju
- Nekavējoties izslēdziet izstrādājumu un atvienojiet kabeli no izstrādājuma, ja ir deguma smaka vai ir redzami dūmi. Pirms produkta atkārtotas lietošanas pārbaudiet kvalificēts tehniķis.
- Ja tiek izmantots USB strāvas adapteris, ligzdai vienmēr jābūt viegli pieejamai, lai avārijas gadījumā USB strāvas adapteri varētu viegli izņemt no kontaktligzdas. Lūdzu, ievērojiet arī ražotāja lietošanas instrukcijas.
- Pirms katra ierīces uzlādes procesa pārbaudiet, vai USB kabelim un ierīcei nav bojājumu. Nekad nelietojiet un neuzlādējiet ierīci, ja pamanāt bojājumus.
- Vienmēr lietojiet produktu, kā paredzēts.

AKUMULATORU DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Glabājiet baterijas/akumulatorus bērniem nepieejamā vietā. Ja norīts, nekavējoties meklēt medicīnisku palīdzību!
- Vienreizējās lietošanas baterijas nedrīkst atkārtoti uzlādēt. Baterijas/akumulatorus nedrīkst īssavienot un/vai atvērt. Tas var izraisīt pārkaršanu, aizdegšanos vai eksploziju.
- Nekad nemetiet baterijas/akumulatorus ugunī vai ūdenī.
- Baterijas/akumulatorus nekad nedrīkst pakļaut mehāniskai slodzei.
- Skābes noplūdes risks no baterijām/akumulatoriem.
- Izvairieties no ekstremāliem apstākļiem un temperatūras, kas var ietekmēt baterijas/akumulatorus, piemēram, radiatoru / tiešie saules stari.
- Ja noplūst baterijas/akumulatori, izvairieties no saskares ar ķīmikālijām uz ādas, acīm un gļotādām! Skartās vietas nekavējoties izskalojiet ar tīru ūdeni un vērsieties pie ārsta!
- Noplūstošas vai bojātas baterijas/akumulatori, nonākot saskarē ar ādu, var izraisīt ķīmiskus apdegumus. Tāpēc šādā gadījumā jāvalkā atbilstoši aizsargcimdi.
- Produktam ir iebūvēts akumulators, kuru lietotājs nevar nomainīt.



PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA PĀRVALDĪBU

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var nodot vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo iestāžu norādītajā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par izlietotās preces utilizācijas iespējām sniedz pašvaldības vai pilsētas pārvalde.



LIETOTĀS ELEKTRISKĀS UN ELEKTRONISKĀS IEKĀRTAS ATBRĪVOŠANA

Vides aizsardzības apsvērumu dēļ nolietotus elektriskos un elektroniskos izstrādājumus nedrīkst izmest kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem kopā ar sadzīves atkritumiem, bet tie ir jāiznīcina atbilstoši. Informāciju par savākšanas punktiem un to darba laiku sniedz attiecīgais birojs.



Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un nacionālo direktīvu prasībām, kas uz to attiecas. Produkts atbilst Eiropas un valsts prasībām attiecībā uz ierīču un izstrādājumu drošību.



Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un nacionālo direktīvu RoHS prasībām, kas uz to attiecas.

Nepareiza bateriju/akumulatoru utilizācija rada risku videi!



Baterijas/akumulatorus nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Tie var saturēt kaitīgus smagos metālus, un tie ir jāapstrādā kā īpaši atkritumi. Smago metālu ķīmiskie simboli ir: Cd = kadmījs, Hg = dzīvsudrabs, Pb = svins.

Tāpēc izlietotās baterijas/akumulatori jānogādā sadzīves bīstamo atkritumu savākšanas punktos.

Iebūvēto akumulatoru nedrīkst izjaukt iznīcināšanai. Prece pilnībā jānodod nolietotās elektronikas savākšanas punktā.

Mēs paturam tiesības bez brīdinājuma veikt izmaiņas produkta tekstā, dizainā un tehniskajos datos.

Lugupeetud härra või proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid, et tagada toote õige kasutamine.

Hoidke käesolev juhend edaspidiseks kasutamiseks alles ja järgige selle soovitusi, kuna juhiste eiramine võib ohustada elu või tervist.

RAKENDUS

Mini Bluetooth-kõlar on kompaktne ja kerge heliseade muusika taasesituse ja vabakäefunktsiooniga. Tänu oma IPX4 vastupidavusklassile on see ideaalne suplemiseks, köögis, töölaual või reisil olles.

Rakendused:

- Muusika kuulamine nutitefonist, tahvelarvutist või sülearvutist.
- Kõnelele vastamine ilma telefoni kasutamata (käed-vabad funktsioon).
- Paigaldamine vannitoa seintele, peeglitele, akendele – tänu tugevale iminapale.
- Mobiilne kasutamine – ideaalne väljasõitudeks ja õues.

Ohutuse ja CE-sertifikaadi saamiseks ei tohi toodet mingil viisil ümber ehitada ega muuta. Kui kasutate toodet muudel eesmärkidel kui eelnevalt kirjeldatud, võib toode kahjustuda. Lisaks võib ebaõige kasutamine põhjustada selliseid ohte nagu lühis, tulekahju, elektrilöökk jne.

SEADME KIRJELDUS

Kõlari laadimine

- Ühendage microUSB-kaabel kõlari laadimispeassa.
- Ühendage teine ots USB-toiteadapteri või arvutiporti.
- Täielikuks laadimiseks kulub mitu tundi (soovitatav: laadige enne esimest kasutamist täielikult täis).

Bluetoothi sidumine

- Lülitage kõlar sisse (vaikimisi Bluetooth-režiim).
- Lülitage oma telefonis/tahvelarvutis Bluetooth sisse ja otsige seadet
- Võtke ühendust

FM raadio

- Vajutage nuppu Mode, kuni kõlar lülitub FM-raadio režiimi.
- Automaatse jaamade otsimise alustamiseks hoidke all Esita/Paus.
- Salvestatud jaamade muutmiseks kasutage nuppe "+" / "-".
- Kõlar jätab leitud kanalid automaatselt meelde.

Muusika USB / microSD-lt

- Sisestage MP3-failidega pendrive või TF/microSD-kaart.
- Kõlar lülitub antud meediumilt automaatselt taasesitusrežiimi.
- Nuppe + / – kasutatakse lugude vahetamiseks, Esita – peatamiseks/jätkamiseks.

NUPPID:

1. Režiimi muutmine (Bluetooth / FM / USB / TF)
2. Lühike vajutus: helitugevuse vähendamine Pikk vajutus: eelmine lugu/jaam
3. Lühike vajutus: Helitugevuse suurendamine Pikk vajutus: Järgmine lugu/jaam
4. Jaamade esitamine / peatamine / vastamine / kõne katkestamine / automaatne skannimine

VIHJE

- Seadet tuleb kontrollida tarne täielikkuse ja nähtavate kahjustuste suhtes.
- Mittetäieliku tarne korral või kui märkate vigase pakendi või transpordi tõttu kahjustusi, võtke ühendust teenindustelefoniga.

TEHNILISED ANDMED

- Väljundvõimsus 3W
- Bluetooth: versioon 3.0 + EDR
- Edastusulatus: kuni 10 meetrit
- Toide: 3,7V, 400mAh aku
- Laadimisaeg: ca. 4 tundi



- Taasesitusaeg: kuni 2 tundi
- Veekindel: IPX4 (pritsmekindel)
- Funktsioonid muusika taasesitus, käed-vabad, sisseehitatud mikrofon
- Paigaldamine: iminapp (nt plaatide, klaasi, plasti jaoks)

OHUTUSJUHISED

- Seda toodet võivad kasutada 8-aastased ja vanemad lapsed ning vähenenud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimetega või kogemuste või teadmiste puudumisega isikud, kui neid jälgitakse või neid on juhendatud toote ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega kaasnevaid riske.
- Ärge kunagi kastke seadet vette.
- Puhastamiseks kasutage niisket lappi või õrnatoimelist puhastusvahendit.
- Ärge kasutage kahjustatud seadet.
- Toode ei ole mõeldud kasutamiseks lastele.
- Ärge jätke kõlarit otsese vee kätte – see ei ole veekindel.
- Laadige ainult sertifitseeritud allikast (5 V USB), vältige QC laadijaid
- Veenduge, et pakkematerjale ei jäetaks järelevalveta. Lapsed võivad hakata nendega mängima, mis on ohtlik.
- Kaitske toodet äärmuslike temperatuuride, otsese päikesevalguse, tugeva vibratsiooni, kõrge niiskuse, niiskuse, tuleohtlike gaaside, aurude ja lahustite eest.
- Ärge jätke toodet mehaanilise pingi alla.
- Kui ohutu kasutamine ei ole enam võimalik, lõpetage kasutamine ja kindlustage toode uuesti kasutamise vastu. Ohutu kasutamine ei ole enam võimalik, kui toode: - on kahjustatud, - ei tööta korralikult, - on olnud pikka aega ebasoodsates tingimustes ladustatud või - on transpordi ajal üle koormatud.
- Tootte kasutamine on keelatud, kui mõni osa on kahjustatud. Kui kaabel on kahjustatud, on keelatud ise remontida.
- Ärge võtke seadet ise lahti.
- Kaitske toodet niiskuse eest.
- Ärge kahjustage USB-kaablit teravate servade või kuumade esemetega. Enne kasutamist kerige USB-kaabel täielikult lahti.
- Kaasasolev USB-kaabel sobib ainult selle toote jaoks.
- Ärge kastke kõlarit vette – IPX4 on pritsmekindel, mitte veekindel.
- Ärge võtke kõlarit lahti – see võib kahjustada ja tühistada garantii
- Lülitage toode viivitamatult välja ja eemaldage kaabel toote küljest, kui see lõhnab põlemisel või on nähtav suitsu. Laske toode enne uuesti kasutamist kvalifitseeritud tehnikul üle vaadata.
- Kui kasutatakse USB-toiteadapterit, peab pistikupesa alati olema kergesti ligipääsetav, et USB-toiteadapterit saaks hädaolukorras kergesti pesast eemaldada. Palun järgige ka tootja kasutusjuhendit.
- Enne seadme iga laadimisprotsessi kontrollige USB-kaablit ja seadet kahjustuste suhtes. Ärge kunagi kasutage ega laadige seadet, kui märkate kahjustusi.
- Kasutage toodet alati ettenähtud viisil.

AKUDE/AKUDE OHUTUSJUHISED

- Hoidke patareid/akud lastele kättesaamatus kohas. Allaneelamisel pöörduda viivitamatult arsti poole!
- Ühekordselt kasutatavaid akusid ei tohi laadida. Patareid/akusid ei tohi lühistada ja/või avada. See võib põhjustada ülekuumenemist, tulekahju või plahvatusi.
- Ärge kunagi visake patareid/akusid tulle või vette.
- Patareid/akusid ei tohi kunagi mehaaniliselt mõjutada.
- Happe lekkimise oht patareidest/akudest.
- Vältige äärmuslikke tingimusi ja temperatuure, mis võivad patareid/akusid mõjutada, nt. radiaatorid / otsene päikesevalgus.
- Kui patareid/akud lekivad, vältige kemikaalide sattumist nahale, silmadele ja limaskestadele! Loputage kahjustatud piirkondi koheselt puhta veega ja pöörduge arsti poole!
- Lekkivad või kahjustatud patareid/akud võivad nahaga kokupuutel põhjustada keemilisi põletusi. Seetõttu peaksite sellisel juhul kandma sobivaid kaitsekindaid.
- Tootel on sisseehitatud aku, mida kasutaja ei saa vahetada.



NÕUANDED JA TEAVE KASUTATUD PAKENDITE HALDAMISE KOHTA

Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab ära anda kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike ametiasutuste poolt määratud jäätmekäitluspunkti. Infot kasutatud toote utiliseerimise võimaluste kohta annab valla- või linnaamet.



KASUTATUD ELEKTRI- JA ELEKTROONIKASEADMETE UTILISEERIMINE

Keskkonnakaitselistel põhjustel ei tohi kasutatud elektri- ja elektroonikatooteid visata tavaliste olmejäätmete hulka olmeprügi hulka, vaid need tuleb utiliseerida nõuetekohaselt. Teavet kogumispunktide ja nende lahtiolekuaegade kohta annab vastav esindus.



See toode vastab sellele kohalduvate asjakohaste Euroopa ja riiklike direktiivide nõuetele. Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutuse nõuetele.



See toode vastab asjakohaste Euroopa ja riiklike direktiivide RoHS nõuetele.



Patareide/akude ebaõige utiliseerimine kujutab endast ohtu keskkonnale!

Patareisid/akusid ei tohi visata koos olmeprügiga. Need võivad sisaldada kahjulikke raskmetalle ja neid tuleks käsitleda erijäätmetena. Raskmetallide keemilised sümbolid on: Cd = kaadmium, Hg = elavhõbe, Pb = plii.

Seetõttu tuleks kasutatud patareid/akud viia ohtlike jäätmete kogumispunktidest.

Sisseehitatud akut ei tohi utiliseerimiseks lahti võtta. Toode tuleb tervikuna üle anda kasutatud elektroonika kogumispunkti.

Jätame endale õiguse teha toote tekstis, disainis ja tehnilistes andmetes ette teatamata muudatusi.

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite naslednja navodila, da zagotovite pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevajte njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje navodil ogrozi življenje ali zdravje.

UPORABA

Mini Bluetooth zvočnik je kompaktna, lahka avdio naprava s predvajanjem glasbe in funkcijo prostoročnega telefoniranja. Zahvaljujoč razredu odpornosti IPX4 je idealen za kopanje, v kuhinji, na mizi ali med potovanjem.

Aplikacije:

- Poslušanje glasbe s pametnega telefona, tablice ali prenosnika.
- Sprejemanje klicev brez uporabe telefona (prostočna funkcija).
- Namestitev na stene kopalnice, ogledala, okna – zahvaljujoč močnemu prisesku.
- Mobilna uporaba – idealna za izlete in na prostem.

Zaradi varnosti in certificiranja CE izdelka ni dovoljeno obnavljati ali kakor koli spreminjati. Če izdelek uporabljate za namene, ki niso prej opisani, se lahko izdelek poškoduje. Poleg tega lahko nepravilna uporaba povzroči nevarnosti, kot so kratki stiki, požar, električni udar itd.

OPIS NAPRAVE

Polnjenje zvočnikov

- Priključite kabel microUSB v vrata za polnjenje na zvočniku.
- Drugi konec povežite z napajalnikom USB ali vrati računalnika.
- Traja več ur, da se popolnoma napolni (priporočeno: popolnoma napolnite pred prvo uporabo).

Bluetooth povezovanje

- Vključite zvočnik (privzeto način Bluetooth).
- V telefonu/tablici vklopite Bluetooth in poiščite napravo
- Povežite se

FM radio

- Pritiskajte gumb Mode, dokler zvočnik ne preklopi v način radia FM.
- Držite Predvajaj/Premor za začetek samodejnega iskanja postaj.
- Za spreminjanje shranjenih postaj uporabite gumba "+" / "-".
- Zvočnik si samodejno zapomni najdene kanale.

Glasba iz USB / microSD

- Vstavite pogon ali kartico TF/microSD z datotekami MP3.
- Zvočnik bo samodejno preklopil v način predvajanja danega medija.
- Gumba + / - se uporabljata za menjavo skladb, Predvajaj – za premor/nadaljevanje.

GUMBI:

1. Sprememba načina (Bluetooth / FM / USB / TF)
2. Kratak pritisk: Zmanjšanje glasnosti Dolg pritisk: Prejšnja skladba/postaja
3. Kratak pritisk: povečanje glasnosti Dolg pritisk: naslednja skladba/postaja
4. Predvajaj/začasno ustavi/sprejmi/odloži/samodejno iskanje postaj

NAMIG

- Napravo je treba preveriti glede popolnosti dobave in morebitnih vidnih poškodb.
- V primeru nepopolne dostave ali če opazite poškodbe zaradi napačne embalaže ali transporta, se obrnite na servisno linijo.

TEHNIČNI PODATKI

- Izhodna moč 3W
- Bluetooth: različica 3.0 + EDR
- Domet prenosa: do 10 metrov
- Napajanje: 3,7 V, 400 mAh baterija
- Čas polnjenja: pribl. 4 ure



- Čas predvajanja: do 2 uri
- Vodotesen: IPX4 (odporen na škropljenje)
- Lastnosti: predvajanje glasbe, prostoročno telefoniranje, vgrajen mikrofoni
- Montaža: prisesek (npr. za ploščice, steklo, plastiko)

VARNOSTNA NAVODILA

- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ali znanja, če so pod nadzorom ali so bili poučeni o varni uporabi izdelka in razumejo posledična tveganja.
- Naprave nikoli ne potaplajte v vodo.
- Za čiščenje uporabite vlažno krpo ali blag detergent.
- Ne uporabljajte poškodovane naprave.
- Izdelek ni namenjen za uporabo pri otrocih.
- Ne izpostavljajte zvočnika neposredni vodi – ni vodotesen.
- Polnite samo iz certificiranega vira (5V USB), izogibajte se polnilnikom QC
- Poskrbite, da embalažni materiali ne ostanejo brez nadzora. Otroci se lahko začnejo igrati z njimi, kar je nevarno.
- Izdelek zaščitite pred ekstremnimi temperaturami, neposredno sončno svetlobo, močnimi vibracijami, visoko vlažnostjo, vlago, vnetljivimi plini, hlapi in topili.
- Ne izpostavljajte izdelka mehanskim obremenitvam.
- Če varno delovanje ni več mogoče, prenehajte z uporabo in izdelek zavarujte pred ponovno uporabo. Varno delovanje ni več mogoče, če je izdelek: - poškodovan, - ne deluje pravilno, - je bil dlje časa skladiščen v neugodnih pogojih ali - je bil med transportom preveč obremenjen.
- Prepovedana je uporaba izdelka, če je katerikoli del poškodovan. Če je kabel poškodovan, je prepovedano popravilo izvajati sami.
- Naprave ne razstavljajte sami.
- Izdelek zaščitite pred vlago.
- Pazite, da ne poškodujete kabla USB z ostrimi robovi ali vročimi predmeti. Pred uporabo popolnoma odvijte kabel USB.
- Priloženi kabel USB je primeren samo za ta izdelek.
- Zvočnika ne potaplajte v vodo – IPX4 je odporen proti brizganju in ne vodotesen.
- Ne razstavljajte zvočnika - lahko povzročite škodo in razveljavite garancijo
- Takoj izklopite izdelek in odstranite kabel iz izdelka, če zaudarja po zažganem ali je viden dim. Preden izdelek ponovno uporabite, naj ga pregleda usposobljen tehnik.
- Če uporabljate napajalnik USB, mora biti vtičnica vedno lahko dostopna, da lahko napajalnik USB v sili preprosto odstranite iz vtičnice. Upoštevajte tudi navodila proizvajalca za uporabo.
- Pred vsakim postopkom polnjenja naprave preverite, ali sta kabel USB in naprava poškodovana. Naprave nikoli ne uporabljajte ali polnite, če opazite kakršno koli poškodbo.
- Izdelek vedno uporabljajte po predvidevanju.

VARNOSTNA NAVODILA ZA BATERIJE/AKUMULATORJE

- Baterije/akumulatorje hranite izven dosega otrok. V primeru zaužitja takoj poiščite zdravniško pomoč!
- Baterij za enkratno uporabo se ne sme ponovno polniti. Baterije/akumulatorji ne smejo biti v kratkem stiku in/ali odprti. To lahko povzroči pregrevanje, požar ali eksplozijo.
- Nikoli ne mečite baterij/akumulatorjev v ogenj ali vodo.
- Baterije/akumulatorji nikoli ne smejo biti izpostavljeni mehanskim obremenitvam.
- Nevarnost iztekanja kisline iz baterij/akumulatorjev.
- Izogibajte se ekstremnim pogojem in temperaturam, ki lahko vplivajo na baterije/akumulatorje, npr. radiatorji / neposredna sončna svetloba.
- Če baterije/akumulatorji puščajo, preprečite stik kože, oči in sluznice s kemikalijami! Prizadeta mesta takoj sperite s čisto vodo in obiščite zdravnika!
- Puščajoče ali poškodovane baterije/akumulatorji lahko ob stiku s kožo povzročijo kemične opekline. Zato morate v tem primeru nositi ustrezne zaščitne rokavice.
- Izdelek ima vgrajeno baterijo, ki je uporabnik ne more zamenjati.



NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z UPORABLJENO EMBALAŽO

Embalaža je narejena iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Uporabljeno embalažo je treba oddati na mesto za odlaganje odpadkov, ki ga določijo lokalne oblasti. Informacije o možnostih oddaje rabljenega izdelka posreduje občinski oz.



ODLAGANJE RABI ELEKTRIČNE IN ELEKTRONSKE OPREME

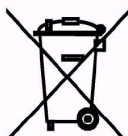
Zaradi varstva okolja rabljenih električnih in elektronskih izdelkov ne smete odvreči med običajne komunalne odpadke med gospodinjske odpadke, temveč jih je treba odvreči na ustrezen način. Informacije o zbirnih mestih in njihovem delovnem času posreduje pristojni urad.



Ta izdelek je skladen z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv, ki veljajo zanj. Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.



Ta izdelek je skladen z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv, ki veljajo zanj, RoHS.



Nepravilno odlaganje baterij/akumulatorjev predstavlja tveganje za okolje!

Baterij/akumulatorjev ne smete odvreči med gospodinjske odpadke. Lahko vsebujejo škodljive težke kovine in jih je treba obravnavati kot posebne odpadke. Kemijski simboli za težke kovine so: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec.

Zato odslužene baterije/akumulatorje oddajte na komunalna zbirališča nevarnih odpadkov.

Vgrajene baterije ne smete razstaviti zaradi odlaganja. Izdelek morate v celoti oddati na zbirno mesto za rabljeno elektroniko.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in tehničnih podatkov izdelka brez predhodnega obvestila.

A Sir nó Madam, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha seo a leanas chun úsáid cheart an táirge a chinntiú.

Coinnigh an lámhleabhar seo le haghaidh tagartha sa toadhcháil le do thoil agus lean a mholtaí, mar d'fhéadfadh sé a bheith ina bhagairt ar an saol nó ar an tsláinte mura gcloítear lena threoracha.

IARRATAS

Is gléas fuaime dlúth éadrom é an mionchainteoir Bluetooth le hathsheinm ceoil agus feidhm lámha-saor in aisce. A bhuíochas dá rang friotaíochta IPX4, tá sé oiriúnach le haghaidh snámha, sa chistin, ar dheasc nó le linn taistil.

Feidhmchláir:

- Éisteacht le ceol ó do ghuthán cliste, táibléad nó ríomhaire glúine.
- Glaonna a fhreagairt gan do ghuthán a úsáid (feidhm saor ó lámh).
- Gléasta ar bhallaí seomra folctha, scátháin, fuinneoga - a bhuíochas leis an cupán súchán láidir.
- Úsáid shoghluaiste – iontach do thurais agus lasmuigh.

Ar chúiseanna sábháilteachta agus deimhniú CE, ní fhéadfar an táirge a atógáil nó a mhodhnú ar bhealach ar bith. Má úsáideann tú an táirge chun críocha seachas na cinn a thuairiscítear roimhe seo, féadfar damáiste a dhéanamh don táirge. Ina theannta sin, féadfaidh úsáid mhíchuí a bheith ina chúis le guaiseacha mar chiorcaid ghearr, tine, turraing leictreach, etc.

CUR SÍOS GLÉAS

Muirearú cainteoir

- Ceangail an cábla microUSB leis an gcalafort muirir ar an gcainteoir.
- Ceangail an taobh eile le adapter cumhachta USB nó port ríomhaire.
- Tógann sé roinnt uaireanta an mhuirearú go hiomlán (molta: muirear iomlán roimh úsáid den chéad uair).

Péireáil Bluetooth

- Cas ar an gcainteoir (mód Bluetooth de réir réamhshocraithe).
- Ar do ghuthán/táibléad, cuir Bluetooth ar siúl agus déan cuardach don ghléas
- Faigh ceangailte

Raidió FM

- Brúigh an cnaipe Mód go dtí go dtiocfaidh an cainteoir isteach i mód raidió FM.
- Coinnigh Súgradh/Sos chun scanadh stáisiúin uathoibríoch a thosú.
- Úsáid na cnaipí "+" / "-" chun stáisiúin shábháilte a athrú.
- Cuimhneoidh an cainteoir ar chainéil aimsithe go huathoibríoch.

Íosluchtaigh ceol ó USB / microSD

- Cuir isteach cárta pendrive nó TF/microSD le comhaid MP3.
- Athróidh an cainteoir go huathoibríoch chuig mód athsheinm ó na meáin a thugtar.
- Úsáidtear na cnaipí + / – chun rianta a athrú, Seinn – chun sos/atosú.

Cnaipí:

1. Athrú mód (Bluetooth / FM / USB / TF)
2. Preas gearr: Imleabhar síos Preas fada: Rian/stáisiún roimhe
3. Preas gearr: Imleabhar suas Preas fada: An chéad rian/stáisiún eile
4. Seinn / sos / freagair / crochadh suas / stáisiún scanadh uathoibríoch



TIP

- Ní mór an gléas a sheiceáil le haghaidh iomláine an tseachadta agus aon damáiste infheicthe.
- I gcás seachadadh neamhiomlán nó má thugann tú damáiste faoi deara mar gheall ar phacáistiú nó iompar lochtach, déan teagmháil le beolíne na seirbhíse.

SONRAÍ TEICNIÚLA

- Cumhacht aschuir 3W
- Bluetooth: Leagan 3.0 + EDR
- Raon tarchurtha: suas le 10 méadar

- Soláthar cumhachta: 3.7V, ceallraí 400mAh
- Am muirir: thart. 4 uair an chloig
- Am athsheinm: suas le 2 uair an chloig
- Uiscdhíonach: IPX4 (splash-proof)
- Gnéithe Athsheinm ceoil, micreafón ionsuite saor ó lámha
- Gléasta: cupán súchán (m.sh. le haghaidh tileanna, gloine, plaisteach)

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Féadfaidh leanaí atá 8 mbliana d'aois agus níos sine agus daoine a bhfuil cumais choirp, céadfacha nó mheabhrach laghdaithe nó easpa taithí nó eolais acu an táirge seo a úsáid, ar choinníoll go ndéantar maoirsiú orthu nó go dtugtar treoir dóibh maidir le húsáid shábháilte an táirge agus go dtuigeann siad na rioscaí a eascraíonn as.
- Ná thumadh an gléas in uisce riamh.
- Le haghaidh glantacháin, bain úsáid as éadach tais nó glantach éadrom.
- Ná húsáid gléas damáiste.
- Níl an táirge beartaithe le húsáid ag leanaí.
- Ná noch an cainteoir d'uisce díreach - níl sé uiscdhíonach.
- Ná muirear ach ó fhoinsé dheimhnithe (5V USB), seachain luchtairí QC
- Déan cinnte nach bhfágatár ábhair phacáistithe gan duine ina láthair. Féadfaidh leanaí tosú ag imirt leo, rud atá contúirteach.
- Cosain an táirge ó theocht foircneach, solas díreach, creathadh láidir, ard-taise, taise, gáis inadhaite, gal agus tuaslagóirí.
- Ná noch an táirge do strus meicniúil.
- Mura féidir oibriú sábháilte a thuilleadh, scoir den úsáid agus déan an táirge a chosaint ó athúsáid. Ní féidir oibriú sábháilte a thuilleadh más rud é: - go ndearnadh damáiste don táirge, - mura n-oibríonn sé i gceart, - má tá sé stóráilte ar feadh tréimhse fada ama faoi choinníollacha neamhfhabhracha nó - má tá sé ró-ualach le linn iompair.
- Tá sé toirmiscthe an táirge a úsáid má dhéantar damáiste ar aon chuid. Má dhéantar damáiste don chábla, tá sé toirmiscthe deisiúcháin a dhéanamh tú féin.
- Ná díchóimeáil an gléas tú féin.
- Cosain an táirge ó thaise.
- Bí cinnte gan damáiste a dhéanamh don chábla USB le himill ghéar nó rudaí te. Bain an cábla USB go hiomlán le do thoil roimh é a úsáid.
- Níl an cábla USB san áireamh oiriúnach ach amháin don táirge seo.
- Ná tumadh an cainteoir in uisce - tá IPX4 splancscáileán, ní uiscdhíonach.
- Ná díchóimeáil an cainteoir - féadfaidh sé damáiste a dhéanamh agus an bharántas a chur ar neamhní
- Múch an táirge láithreach agus bain an cábla as an táirge má tá boladh dó nó deatach le feiceáil. Bíodh an táirge seiceáilte ag teicneoir cáilithe roimh é a úsáid arís.
- Má úsáidtear adapter cumhachta USB, ní mór an soicéad a bheith inrochtana go héasca i gcónaí ionas gur féidir an t-adapter cumhachta USB a bhaint go héasca as an soicéad i gcás éigeandála. Lean freisin treoracha oibriúcháin an mhonaróra.
- Roimh gach próiseas muirir den fheiste, seiceáil an cábla USB agus an gléas le haghaidh aon damáiste. Ná bain úsáid as an ngléas nó ná bíodh táille ort riamh má thugann tú faoi deara aon damáiste.
- Bain úsáid as an táirge i gcónaí mar a bhí beartaithe.

TREORACHA UM SHÁBHÁILTEACHT CAIDREAMH/TAISCÉALAIR

- Coinnigh cadhnraí/tabhailloirí as aimsiú leanaí. Má shlogtar é, faigh comhairle leighis láithreach!
- Ní féidir cadhnraí indiúscartha a athluchtú. Ní ceadmhach do chadhnraí/tabhailloirí a bheith gearrchiorcadúil agus/nó oscailte. D'fhéadfadh sé seo a bheith ina chúis le róthéamh, tine nó pléascadh.
- Ná caith cadhnraí/tabhailloirí isteach i dtine nó in uisce riamh.
- Níor cheart go gcuirfí strus meicniúil ar chadhnraí/tabhailloirí riamh.
- Riosca sceitheadh aigéid ó chadhnraí/tabhailloirí.
- Seachain coinníollacha agus teochtaí foircneacha a d'fhéadfadh cur isteach ar chadhnraí / taisc-cheallraí, e.g. radaitheoirí / solas díreach.
- Má sceitheann cadhnraí/tabhailloirí, seachain teagmháil an chraicinn, na súl agus na seicíní mucasacha leis na ceimiceáin! Sruthlaigh na limistéir a bhfuil tionchar orthu láithreach le huisce glan agus féach dochtúir!
- Is féidir le cadhnraí/taisc-cheallraí sceitheadh nó millte a bheith ina gcúis le dó ceimiceacha nuair a bhíonn siad i dteagmháil leis an gcráiceann. Dá bhrí sin, ba chóir duit lámhainní cosanta cuí a chaitheamh i gcás den sórt sin.
- Tá ceallraí ionsuite ag an táirge nach féidir leis an úsáideoir a athsholáthar.



LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTIÚ PACÁISTIÚ ÚSÁIDEACHA

Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol ar féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil. Ba cheart ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig an bpointe diúscartha dramhaíola arna ainmniú ag na húdaráis áitiúla. Cuireann an oifig chathrach nó an oifig chathrach faisnéis ar fáil faoi na féidearthachtaí atá ann chun an táirge úsáidte a dhiúscairt.



DIÚSCAIRT TREALAMH LEICTREONACH AGUS LEICTREONACH ÚSÁIDEACHA

Ar chúiseanna cosanta comhshaoil, ní gá táirgí leictreacha agus leictreonacha a úsáidtear a dhiúscairt le gnáth-dhramhaíl chathrach i dramhaíl tí, ach ní mór iad a dhiúscairt i gceart. Soláthraíonn an oifig ábhartha faisnéis maidir le pointí bailiúcháin agus a gcuid uaireanta oscailte.



Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta ábhartha a bhaineann leis. Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht feistí agus táirgí.



Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta ábhartha a bhaineann leis, RoHS.



Cuireann diúscairt mhíchuí ar chadhnraí/tabhailleoirí baol don chomhshaol!

Níor cheart cadhnraí/tabhailleoirí a dhiúscairt le dramhaíl tí. D'fhéadfadh miotail throma dhíobhálacha a bheith iontu agus ba cheart caitheamh leo mar dhramhaíl speisialta. Is iad na siombailí ceimiceacha do mhiotail throma ná: Cd = caidmiam, Hg = mearcair, Pb = luaidhe.

Mar sin, ba cheart cadhnraí / taisc-cheallraí úsáidte a thabhairt chuig pointí bailithe dramhaíola guaisí cathrach.

Níor cheart an ceallraí ionsuite a dhíchóimeáil lena dhiúscairt. Ní mór an táirge a thabhairt ar láimh ina iomláine go pointe bailiúcháin le haghaidh leictreonaice athúsáidte.

Coimeádaimid an ceart chun athruithe a dhéanamh ar théacs, dearadh agus sonraí teicniúla an táirge gan fógra.

Għażiż Sinjur jew Sinjura, grazzi talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet li ġejjin biex tiżgura l-użu xieraq tal-prodott.

Jekk jogħġbok żomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, peress li n-nuqqas li ssegwi l-istruzzjonijiet tiegħu jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew is-saħħa.

APPLIKAZZJONI

Il-kelliem mini Bluetooth huwa apparat awdjo kompatt u ħafif b'daqq ta' mużika u funzjoni mingħajr idejn. Grazzi għall-klassi ta' reżistenza IPX4 tagħha, hija ideali għall-ghawm, fil-kċina, fuq skrivanija jew waqt l-ivvjaġġar.

Applikazzjonijiet:

- Tisma' l-mużika mill-ismarphone, tablet jew laptop tiegħek.
- Twieġeb sejhiet mingħajr ma tuża t-telefon tiegħek (funzjoni hands-free).
- Immuntar fuq hitan tal-kamra tal-banju, mirja, twieqi - grazzi għall-ġbid b'saħħtu.
- Użu mobbli - ideali għal vjaġġi u barra.

Għal raġunijiet ta' sikurezza u ċertifikazzjoni CE, il-prodott jista' ma jergax jinbena jew jiġi modifikat bl-ebda mod. Jekk tuża l-prodott għal skopijiet ohra għajr dawk deskritti qabel, il-prodott jista' jkun bil-ħsara. Barra minn hekk, użu mhux xieraq jista' jikkawża perikli bħal short circuits, nar, xokk elettriku, eċċ.

DESKRIZZJONI TA' APPARAT

Iċċarġjar tal-ispeaker

- Qabbad il-kejbil microUSB mal-port tal-iċċarġjar fuq l-ispeaker.
- Qabbad it-tarf l-iehor ma 'adapter tal-enerġija USB jew port tal-kompjuter.
- Huwa jiehu diversi sigħat biex iċċarġja kompletament (rakkomandat: iċċarġja kompletament qabel l-ewwel użu).

Tqabbil Bluetooth

- Ixgħel il-kelliem (modalità Bluetooth awtomatikament).
- Fuq it-telefon/tablet tiegħek, ixgħel il-Bluetooth u fittex it-tagħmir.
- Ikseb konness.

Radju FM

- Aghfas il-buttuna Mode sakemm il-kelliem jidhol fil-mod tar-radju FM.
- Żomm Play/Pause biex tibda l-iskannjar awtomatiku tal-istazzjon.
- Uża l-buttuni "+" / "-" biex tiddel l-istazzjonijiet salvati.
- Il-kelliem jiftakar il-kanali misjuba awtomatikament.

Mużika minn USB / microSD

- Dahhal pendrive jew karta TF/microSD b'fajls MP3.
- Il-kelliem awtomatikament jaqleb għall-modalità tal-plejbek mill-midja mogħtija.
- Il-buttuni + / – jintużaw biex ibiddu l-binarij, Play – biex tieqaf/tkompli.

BUTTONI:

1. Bidla fil-mod (Bluetooth / FM / USB / TF)
2. Aghfas qasir: Volum isfel Aghfas fit-tul: Binarju/stazzjon preċedenti
3. Aghfas qasir: Volum up Aghfas fit-tul: Binarju/stazzjon li jmiss
4. Ilgħab / waqqaf / iwieġeb / hang up / stazzjonijiet ta' skannjar awtomatiku

TIP

- L-apparat għandu jiġi ċċekkjat għall-kompletezza tal-kunsinna u kwalunkwe ħsara viżibbli.
- F'każ ta' kunsinna mhux kompluta jew jekk tinnotta ħsara minhabba ippakkjar jew trasport difettuż, jekk jogħġbok ikkuntattja l-hotline tas-servizz.

DEJTA TEKNIKA

- Qawwa tal-ħruġ 3W
- Bluetooth: Verżjoni 3.0 + EDR
- Firxa ta' trażmissjoni: sa 10 metri



- Provvista ta' enerġija: 3.7V, batterija 400mAh
- Hin tal-iċċarġjar: madwar. 4 sigħat
- Hin tal-qari: sa sagħtejn
- Li ma jgħaddix ilma minnu: IPX4 (li ma jgħaddix ilma minnu)
- Karatteristiċi Daqq tal-mużika, hands-free, mikrofonu integrat
- Immuntar: Tazza tal-ġbid (eż. għal madum, ġieġ, plastik)

ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ

- Dan il-prodott jista' jintuża minn tfal ta' 8 snin 'il fuq u minn persuni b'kapaċitajiet fiżiċi, sensorji jew mentali mnaqqsa jew b'nuqqas ta' esperjenza jew għarfien, sakemm ikunu sorveljati jew ikunu ġew mgħallma dwar l-użu sikur tal-prodott u jifhmu r-riskji li jirriżultaw.
- Qatt tgħaddas l-apparat fl-ilma.
- Għat-tindif, uża drapp niedja jew deterġent hafif.
- Tużax apparat bil-ħsara.
- Il-prodott mhuwiex maħsub għall-użu mit-tfal.
- Tesponix il-kelliem għal ilma dirett - mhuwiex reżistenti għall-ilma.
- Iċċarġja biss minn sors iċċertifikat (5V USB), evita chargers QC
- Kun żgur li l-materjali tal-ippakkjar ma jithallewx waħedhom. It-tfal jistgħu jibdwu jilagħbu magħhom, li huwa perikoluż.
- Ipproteġi l-prodott minn temperaturi estremi, dawl tax-xemx dirett, vibrazzjonijiet qawwija, umdità għolja, umdità, gassijiet f'jammabbli, fwar u solventi.
- Tesponix il-prodott għal stress mekkaniku.
- Jekk it-tħaddim sikur ma jkunx aktar possibbli, waqqaf l-użu u assigura l-prodott kontra l-użu mill-ġdid. It-tħaddim sikur m'għadux possibbli jekk il-prodott: - ġie mħassar, - ma jaħdimx sew, - ikun inħażen għal perjodu estiz ta' żmien taħt kundizzjonijiet mhux favorevoli jew - ikun ġie mgħobbi eċċessivament waqt it-trasport.
- Huwa pprojbit li tuża l-prodott jekk xi parti tkun bil-ħsara. Jekk il-kejbil ikun bil-ħsara, huwa pprojbit li twettaq it-tiswijiet lilek innifsek.
- Żarmax l-apparat lilek innifsek.
- Ipproteġi l-prodott mill-umdità.
- Kun żgur li ma tagħmilx ħsara lill-kejbil USB bi truf li jaqtgħu jew oġġetti sħan. Jekk jogħġbok holl kompletament il-kejbil USB qabel l-użu.
- Il-kejbil USB inkluz huwa adattat biss għal dan il-prodott.
- Tgħaddasx il-kelliem fl-ilma - IPX4 huwa reżistenti għat-titjir, mhux reżistenti għall-ilma.
- Żarmax l-ispiker - jista' 'jikkawża ħsara u jhassar il-garanzija
- Itfi l-prodott immedjatament u neħhi l-kejbil mill-prodott jekk jinxxtamm hruq jew id-duħħan ikun viżibbli. Iċċekkja l-prodott minn tekniku kwalifikat qabel ma terġa' tużah.
- Jekk jintuża adapter tal-enerġija USB, is-sokit għandu dejjem ikun faċilment aċċessibbli sabiex l-adapter tal-enerġija USB jista' 'jitneħħa faċilment mis-sokit f'emergenza. Jekk jogħġbok segwi wkoll l-istruzzjonijiet tat-tħaddim tal-manifattur.
- Qabel kull proċess ta' iċċarġjar tal-apparat, iċċekkja l-kejbil USB u l-apparat għal kwalunkwe ħsara. Qatt tuża jew iċċarġja l-apparat jekk tinnota xi ħsara.
- Dejjem uża l-prodott kif maħsub.

ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ TAL-BATTERJI/AKKUMULATUR

- Żomm batteriji/akkumulaturi fejn ma jintlaħaqx mit-tfal. Jekk tibla', fittex parir mediku immedjatament!
- Batteriji li jintremew ma għandhomx jiġu iċċarġjati mill-ġdid. Il-batteriji/l-akkumulaturi m'għandhomx ikunu short-circuited u/jew jinfethu. Dan jista' 'jikkawża sħana żejda, nar jew splużjoni.
- Qatt tarmi batteriji/akkumulaturi fin-nar jew fl-ilma.
- Batteriji/akkumulaturi m'għandhom qatt ikunu soġġetti għal stress mekkaniku.
- Riskju ta' tnixxija ta' aċidu minn batteriji/akkumulaturi.
- Evita kundizzjonijiet estremi u temperaturi li jistgħu jaffettwaw batteriji / akkumulaturi, eż. radjaturi / dawl tax-xemx dirett.
- Jekk il-batteriji/akkumulaturi jnixxu, evita l-kuntatt tal-ġilda, l-għajnejn u l-membrani mukużi mal-kimiċi! Laħlaħ iż-żoni affettwati immedjatament b'ilma nadif u ara tabib!
- Batteriji/akkumulaturi li jnixxu jew bil-ħsara jistgħu jikkawżaw hruq kimiku meta jiġu f'kuntatt mal-ġilda. Għalhekk, għandek tilbes ingwanti protettivi xierqa f'każ bħal dan.
- Il-prodott għandu batterija integrata li ma tistax tiġi sostitwita mill-utent.



GHAJR U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-PAKKETT UŻAT

L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-imballaġġ użat għandu jitwassal fil-punt tar-rimi tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar il-possibiltajiet tar-rimi tal-prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju municiipali jew tal-belt.



RIMI TA' TAGHMIR ELETTRIKU U ELETTRONIKU UŻAT

Għal raġunijiet ta' 'protezzjoni ambjentali, prodotti elettriċi u elettronici użati m'għandhomx jintremew ma' skart municiipali normali fl-iskart domestiku, iżda għandhom jintremew kif suppost. Informazzjoni dwar il-punti tal-ġbir u l-hinijiet tal-ftuħ tagħhom hija pprovduta mill-uffiċċju rilevanti.



Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih. Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali dwar is-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.



Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih, RoHS.



Ir-rimi mhux xieraq ta' batteriji/akkumulaturi johloq riskju għall-ambjent!

Batteriji/akkumulaturi m'għandhomx jintremew mal-iskart domestiku. Jistgħu jkun fihom metalli tqal li jagħmlu l-ħsara u għandhom jiġu ttrattati bħala skart speċjali. Is-simboli kimiċi għal metalli tqal huma: Cd = kadmju, Hg = merkurju, Pb = ċomb. Għalhekk, batteriji/akkumulaturi użati għandhom jittiehdu f'punti municiipali ta' ġbir ta' skart perikoluż.

Il-batterija integrata m'għandhiex tiġi żarmata għar-rimi. Il-prodott għandu jiġi mġhoddi kollu kemm hu f'punt ta' ġbir għall-elettronika użata.

Aħna nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, id-disinn u d-dejta teknika tal-prodott mingħajr avviż.

Poštovani gospodine ili gospođo, zahvaljujemo što ste kupili naš proizvod!

Prije uporabe proizvoda, pročitajte sljedeće upute kako biste osigurali ispravnu uporabu proizvoda.

Sačuvajte ovaj priručnik za buduće potrebe i slijedite njegove preporuke jer nepoštivanje njegovih uputa može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

PRIMJENA

Mini Bluetooth zvučnik je kompaktan, lagan audio uređaj s reprodukcijom glazbe i hands-free funkcijom. Zahvaljujući klasi otpornosti IPX4, idealan je za kupanje, u kuhinji, na radnom stolu ili tijekom putovanja.

Prijave:

- Slušanje glazbe s vašeg pametnog telefona, tableta ili laptopa.
- Odgovaranje na pozive bez korištenja telefona (hands-free funkcija).
- Montaža na zidove kupaonice, ogledala, prozore – zahvaljujući snažnoj vakuumskoj kapici.
- Mobilna uporaba – idealno za putovanja i vani.

Iz sigurnosnih razloga i razloga CE certifikacije, proizvod se ne smije prepravljati ili modificirati na bilo koji način. Ako koristite proizvod u svrhe koje nisu prethodno opisane, proizvod se može oštetiti. Osim toga, nepravilna uporaba može uzrokovati opasnosti kao što su kratki spojevi, požar, strujni udar itd.

OPIS UREĐAJA

Punjenje zvučnika

- Spojite microUSB kabel na priključak za punjenje na zvučniku.
- Spojite drugi kraj na USB adapter za napajanje ili na računalni priključak.
- Za potpuno punjenje potrebno je nekoliko sati (preporučeno: potpuno punjenje prije prve uporabe).

Bluetooth uparivanje

- Uključite zvučnik (Bluetooth način rada prema zadanim postavkama).
- Na telefonu/tabletu uključite Bluetooth i potražite uređaj
- Povežite se

FM radio

- Pritisnite tipku Mode dok zvučnik ne uđe u način rada FM radio.
- Držite Reproduciraj/Pauziraj za početak automatskog traženja postaja.
- Koristite gumb "+" / "-" za promjenu spremljenih postaja.
- Zvučnik će automatski zapamtiti pronađene kanale.

Glazba s USB-a / microSD-a

- Umetnite USB pogon ili TF/microSD karticu s MP3 datotekama.
- Zvučnik će se automatski prebaciti na način reprodukcije s danog medija.
- Gumbi + / – koriste se za promjenu zapisa, Reproduciraj – za pauziranje/nastavljanje.

GUMBI:

1. Promjena načina rada (Bluetooth / FM / USB / TF)
2. Kratki pritisak: Smanjenje glasnoće Dugi pritisak: Prethodna pjesma/postaja
3. Kratki pritisak: Povećanje glasnoće Dugi pritisak: Sljedeća pjesma/postaja
4. Pustite / pauzirajte / javite se / prekinite vezu / automatsko skeniranje postaja

SAVJET

- Na uređaju je potrebno provjeriti kompletnost isporuke i vidljiva oštećenja.
- U slučaju nepotpune isporuke ili ako primijetite oštećenje zbog neispravnog pakiranja ili transporta, obratite se servisnoj liniji.

TEHNIČKI PODACI

- Izlazna snaga 3W
- Bluetooth: verzija 3.0 + EDR
- Domet prijenosa: do 10 metara
- Napajanje: 3.7V, 400mAh baterija



- Vrijeme punjenja: cca. 4 sata
- Vrijeme reprodukcije: do 2 sata
- Vodootporan: IPX4 (otporan na prskanje)
- Značajke Reprodukcijska glazba, hands-free, ugrađeni mikrofoni
- Montaža: vakuumski čašica (npr. za pločice, staklo, plastiku)

SIGURNOSNE UPUTE

- Ovaj proizvod mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva ili znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili su dobili upute o sigurnoj uporabi proizvoda i razumiju rizike koji iz toga proizlaze.
- Nikada ne uranjajte uređaj u vodu.
- Za čišćenje koristite vlažnu krpu ili blagi deterdžent.
- Nemojte koristiti oštećeni uređaj.
- Proizvod nije namijenjen djeci.
- Ne izlažite zvučnik izravnoj vodi – nije vodootporan.
- Punite samo iz certificiranog izvora (5V USB), izbjegavajte QC punjače
- Pazite da materijali za pakiranje ne ostanu bez nadzora. Djeca se mogu početi igrati s njima, što je opasno.
- Zaštitite proizvod od ekstremnih temperatura, izravne sunčeve svjetlosti, jakih vibracija, visoke vlage, vlage, zapaljivih plinova, para i otapala.
- Ne izlažite proizvod mehaničkom opterećenju.
- Ako siguran rad više nije moguć, prekinite uporabu i osigurajte proizvod od ponovne uporabe. Siguran rad više nije moguć ako je proizvod: - oštećen, - ne radi ispravno, - je skladišten dulje vrijeme pod nepovoljnim uvjetima ili - je bio prekomjerno natovaren tijekom transporta.
- Zabranjeno je koristiti proizvod ako je bilo koji dio oštećen. Ako je kabel oštećen, zabranjeno je samostalno obavljati popravke.
- Nemojte sami rastavljati uređaj.
- Zaštitite proizvod od vlage.
- Pazite da ne oštetite USB kabel ostrim rubovima ili vrućim predmetima. Prije upotrebe potpuno odmotajte USB kabel.
- Priloženi USB kabel prikladan je samo za ovaj proizvod.
- Nemojte uranjati zvučnik u vodu – IPX4 je otporan na prskanje, nije vodootporan.
- Nemojte rastavljati zvučnik - to može uzrokovati štetu i poništiti jamstvo
- Odmah isključite proizvod i uklonite kabel iz proizvoda ako miriše na paljevinu ili je vidljiv dim. Neka proizvod provjeri kvalificirani tehničar prije ponovne uporabe.
- Ako se koristi USB adapter za struju, utičnica uvijek mora biti lako dostupna kako bi se USB adapter za napajanje mogao lako izvaditi iz utičnice u slučaju nužde. Molimo također slijediti upute za uporabu proizvođača.
- Prije svakog procesa punjenja uređaja provjerite jesu li USB kabel i uređaj oštećeni. Nikada nemojte koristiti ili puniti uređaj ako primijetite bilo kakvo oštećenje.
- Uvijek koristite proizvod prema namjeni.

SIGURNOSNE UPUTE ZA BATERIJE/AKUMULATORE

- Držite baterije/akumulatore izvan dohvata djece. Ako se proguta, odmah potražite liječničku pomoć!
- Baterije za jednokratnu upotrebu ne smiju se ponovno puniti. Baterije/akumulatori se ne smiju kratko spajati i/ili otvarati. To može uzrokovati pregrijavanje, požar ili eksploziju.
- Nikada ne bacajte baterije/akumulatore u vatru ili vodu.
- Baterije/akumulatori nikada ne smiju biti izloženi mehaničkom opterećenju.
- Opasnost od curenja kiseline iz baterija/akumulatora.
- Izbjegavajte ekstremne uvjete i temperature koje mogu utjecati na baterije / akumulatore, npr. radijatori / izravna sunčeva svjetlost.
- Ako baterije/akumulatori cure, izbjegavajte kontakt kože, očiju i sluznice s kemikalijama! Zahvaćena područja odmah isperite čistom vodom i posjetite liječnika!
- Baterije/akumulatori koji cure ili su oštećeni mogu izazvati kemijske opekline u dodiru s kožom. Stoga biste u tom slučaju trebali nositi odgovarajuće zaštitne rukavice.
 - Proizvod ima ugrađenu bateriju koju korisnik ne može zamijeniti.



SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU ISTROŠENOM AMBALAŽOM

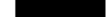
Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu zbrinuti u vašem lokalnom centru za recikliranje.

Iskorišteni materijal za pakiranje treba predati na mjesto za odlaganje otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o mogućnostima zbrinjavanja rabljenog proizvoda daje općinski, odnosno gradski ured.



ZBRINJAVANJE KORIŠTENE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME

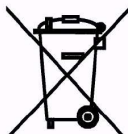
Iz razloga zaštite okoliša, iskorišteni električni i elektronički proizvodi ne smiju se odlagati s uobičajenim komunalnim otpadom u kućni otpad, već se moraju odlagati na odgovarajući način. Informacije o sabirnim mjestima i njihovom radnom vremenu daje nadležni ured.



Ovaj proizvod je u skladu sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih direktiva koje se na njega odnose. Proizvod zadovoljava europske i nacionalne zahtjeve o sigurnosti uređaja i proizvoda.



Ovaj proizvod u skladu je sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih direktiva koje se na njega odnose, RoHS.



Nepravilno odlaganje baterija/akumulatora predstavlja opasnost za okoliš!

Baterije/akumulatori se ne smiju odlagati s kućnim otpadom. Mogu sadržavati štetne teške metale i treba ih tretirati kao poseban otpad. Kemijski simboli za teške metale su: Cd = kadmij, Hg = živa, Pb = olovo.

Stoga istrošene baterije / akumulatora treba odnijeti na sabirna mjesta za komunalni opasni otpad.

Ugrađena baterija ne smije se rastavljati radi odlaganja. Proizvod je potrebno u cijelosti predati na sabirno mjesto za rabljenu elektroniku.

Zadržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i tehničkih podataka proizvoda bez prethodne najave.

Уважаемый господин или госпожа, спасибо за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите следующие инструкции, чтобы обеспечить правильное использование продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте содержащимся в нем рекомендациям, поскольку несоблюдение его инструкций может представлять угрозу жизни или здоровью.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Мини-колонка Bluetooth — это компактное и легкое аудиоустройство с функцией воспроизведения музыки и громкой связи. Благодаря классу защиты IPX4 он идеально подходит для купания, использования на кухне, на рабочем столе или во время путешествий.

Приложения:

- Прослушивание музыки со смартфона, планшета или ноутбука.
- Ответ на звонки без использования телефона (функция громкой связи).
- Крепление на стены ванной комнаты, зеркала, окна — благодаря прочной присоске.
- Мобильное использование — идеально подходит для путешествий и отдыха на природе.

Из соображений безопасности и сертификации CE изделие не подлежит переделке или модификации каким-либо образом. Если вы используете продукт в целях, отличных от описанных ранее, продукт может быть поврежден. Кроме того, неправильное использование может привести к таким опасностям, как короткое замыкание, пожар, поражение электрическим током и т. д.

ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

Зарядка динамика

- Подключите кабель microUSB к порту зарядки на динамике.
- Другой конец подключите к USB-адаптеру питания или порту компьютера.
- Полная зарядка занимает несколько часов (рекомендуется полностью зарядить перед первым использованием).

Bluetooth-соединение

- Включите динамик (по умолчанию режим Bluetooth).
- Включите Bluetooth на телефоне/планшете и выполните поиск устройства.
- Подключайтесь

FM-радио

- Нажимайте кнопку «Режим» до тех пор, пока динамик не перейдет в режим FM-радио.
- Удерживайте кнопку «Воспроизведение/Пауза», чтобы начать автоматическое сканирование станций.
- Используйте кнопки «+» / «-» для смены сохраненных станций.
- Колонка автоматически запомнит найденные каналы.

Музыка с USB/microSD

- Вставьте флеш-накопитель или карту TF/microSD с файлами MP3.
- Динамик автоматически переключится в режим воспроизведения с указанного носителя.
- Кнопки + / - используются для переключения треков, Play – для паузы/возобновления.

КНОПКИ:

1. Изменение режима (Bluetooth / FM / USB / TF)
2. Короткое нажатие: уменьшение громкости. Длительное нажатие: предыдущий трек/станция.
3. Короткое нажатие: увеличение громкости. Длительное нажатие: следующий трек/станция.
4. Воспроизведение / пауза / ответ / завершение вызова / автоматический поиск станций

КОНЧИК

- Необходимо проверить комплектность поставки устройства и отсутствие видимых повреждений.
- В случае неполной поставки или если вы заметили повреждения, вызванные ненадлежащей упаковкой или транспортировкой, пожалуйста, свяжитесь с горячей линией сервисной службы.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Выходная мощность 3 Вт
- Bluetooth: Версия 3.0 + EDR



- Дальность передачи: до 10 метров
- Питание: аккумулятор 3,7 В, 400 мАч
- Время зарядки: прикл. 4 часа
- Время воспроизведения: до 2 часов
- Водонепроницаемость: IPX4 (защита от брызг)
- Возможности: воспроизведение музыки, громкая связь, встроенный микрофон
- Крепление: Присоска (например, для плитки, стекла, пластика)

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Данное изделие может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или с недостатком опыта или знаний при условии, что они находятся под присмотром или получили инструкции по безопасному использованию изделия и понимают возникающие при этом риски.
- Никогда не погружайте устройство в воду.
- Для чистки используйте влажную ткань или мягкое моющее средство.
- Не используйте поврежденное устройство.
- Изделие не предназначено для использования детьми.
- Не подвергайте динамик прямому воздействию воды — он не является водонепроницаемым.
- Заряжайте только от сертифицированного источника (5 В USB), избегайте зарядных устройств QC
- Следите за тем, чтобы упаковочные материалы не оставались без присмотра. Дети могут начать играть с ними, что опасно.
- Защищайте изделие от экстремальных температур, прямых солнечных лучей, сильных вибраций, высокой влажности, сырости, легковоспламеняющихся газов, паров и растворителей.
- Не подвергайте изделие механическим воздействиям.
- Если безопасная эксплуатация больше невозможна, прекратите использование и защитите изделие от повторного использования. Безопасная эксплуатация невозможна, если изделие: - было повреждено, - не функционирует должным образом, - хранилось в течение длительного периода времени в неблагоприятных условиях или - было чрезмерно перегружено во время транспортировки.
- Запрещается использовать изделие, если какая-либо его часть повреждена. Если кабель поврежден, запрещается производить ремонт самостоятельно.
- Не разбирайте устройство самостоятельно.
- Защищайте изделие от влаги.
- Будьте осторожны, чтобы не повредить USB-кабель острыми краями или горячими предметами. Перед использованием полностью размотайте USB-кабель.
- Входящий в комплект USB-кабель подходит только для этого продукта.
- Не погружайте динамик в воду — IPX4 обеспечивает защиту от брызг, но не является водонепроницаемым.
- Не разбирайте динамик — это может привести к его повреждению и аннулированию гарантии.
- Немедленно выключите изделие и отсоедините кабель от изделия, если почувствуете запах гари или увидите дым. Перед повторным использованием обратитесь к квалифицированному специалисту для проверки изделия.
- Если используется USB-адаптер питания, розетка всегда должна быть легкодоступна, чтобы в экстренной ситуации можно было легко извлечь USB-адаптер питания из розетки. Пожалуйста, также следуйте инструкциям по эксплуатации производителя.
- Перед каждой зарядкой устройства проверяйте USB-кабель и само устройство на наличие повреждений. Никогда не используйте и не заряжайте устройство, если вы заметили какие-либо повреждения.
- Всегда используйте изделие по назначению.

ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ БАТАРЕЙ/АККУМУЛЯТОРОВ

- Храните батареи/аккумуляторы в недоступном для детей месте. При проглатывании немедленно обратитесь к врачу!
- Одноразовые батареи нельзя перезаряжать. Батареи/аккумуляторы нельзя замыкать накоротко и/или вскрывать. Это может привести к перегреву, возгоранию или взрыву.
- Никогда не бросайте батареи/аккумуляторы в огонь или воду.
- Батареи/аккумуляторы ни в коем случае не следует подвергать механическим воздействиям.
- Опасность утечки кислоты из батарей/аккумуляторов.
- Избегайте экстремальных условий и температур, которые могут повлиять на батареи/аккумуляторы, например: радиаторы/прямые солнечные лучи.
- В случае протечки батареек/аккумуляторов избегайте попадания химикатов на кожу, в глаза и на слизистые оболочки! Немедленно промойте пораженные участки чистой водой и обратитесь к врачу!

- Протекшие или поврежденные батареи/аккумуляторы могут вызвать химические ожоги при контакте с кожей. Поэтому в таком случае следует надевать соответствующие защитные перчатки.
- Изделие имеет встроенную батарею, которую пользователь не может заменить.



СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном пункте приема вторичной переработки.

Использованный упаковочный материал следует сдавать в пункт утилизации отходов, указанный местными органами власти. Информацию о возможностях утилизации использованного продукта можно получить в органах местного самоуправления или города.



УТИЛИЗАЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАННОГО ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ

В целях защиты окружающей среды отработанные электрические и электронные изделия нельзя выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами, их необходимо утилизировать надлежащим образом. Информацию о пунктах сбора и времени их работы можно получить в соответствующем офисе.



Данный продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив, которые к нему применяются. Изделие соответствует европейским и национальным требованиям безопасности приборов и изделий.



Данный продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив, RoHS, которые к нему применяются.



Неправильная утилизация батареек/аккумуляторов представляет опасность для окружающей среды!

Батареи/аккумуляторы нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Они могут содержать вредные тяжелые металлы и должны рассматриваться как особые отходы. Химические символы тяжелых металлов: Cd = кадмий, Hg = ртуть, Pb = свинец.

Поэтому использованные батареи/аккумуляторы следует сдавать в муниципальные пункты сбора опасных отходов.

Встроенную батарею нельзя разбирать для утилизации. Изделие необходимо полностью сдать в пункт приема бывшей в употреблении электроники.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и технические данные продукта без предварительного уведомления.